

EL 18 DE JULIO SIMBOLO DE PAZ



Treinta y tres años se cumplen hoy de la memorable fecha en que el Alzamiento nacional inició la epopeya de liberación de España. Y de entonces acá han pasado seis lustros de paz, una paz fecunda como corolario de la gesta heroica que los españoles escribieron en los campos de batalla en pos de una España mejor.

Hoy, con la perspectiva que el tiempo facilita, y ante la contemplación del camino recorrido a lo largo de más de treinta años desde que la Victoria rubricó la Cruzada iniciada el 18 de Julio de 1936, no cabe duda que bien puede calificarse esa fecha histórica como símbolo de paz, de una paz fecunda cimentada en el heroísmo de los españoles y conquistada al supremo precio del sacrificio de los mejores.

Aquí está España, transformada, engrandecida, respetada en el Mundo, frente al triste espectáculo anterior a aquel 18 de Julio de 1936. Esta España de hoy no puede, en modo alguno, cometer el gravísimo pecado de olvidar cuanto debe a los héroes y mártires de entonces, a los

hombres que hicieron posible la independencia y el resurgimiento nacionales. Y he aquí que, por ello, en esta hora de plenitud, sea estrictamente indispensable, gozosamente justo, reclaman sentido, el homenaje de recuerdo a aquellos que cayeron en el patriótico empeño iniciado hoy hace 33 años. Y, a la par, rendir el inequívoco e inquebrantable testimonio de gratitud, de adhesión y de cariño al principal artífice de la victoria en la guerra y en la paz: el Caudillo, Franco.

La composición actual del Consejo del Reino es la siguiente:

Presidente, don Antonio Iturriz Galdames, presidente de las Cortes; vicepresidente, capitán general don Agustín Muñoz Grandes.

Miembros: don Pedro Canto Cuadrado, arzobispo de Zaragoza (Prelado más antiguo entre los procuradores en Cortes); don Agustín Muñoz Grandes (capitán general, jefe del Alto Estado Mayor); don Alfredo Galera Paniagua (teniente general en activo más antiguo); don Francisco Ruiz-Jarabo y Vaguero (presidente del Tribunal Supremo de Justicia); don Joaquín Bau Nolla (presidente del Consejo de Estado); don Juan Contreras y López de Ayala, marqués de Lozoya (presidente del Instituto de España).

El día siguiente, miércoles, 23, una representación de las Cortes, encabezada por su presidente, se trasladará al Palacio de la Zarzuela y, con asistencia de una representación de los medios audiovisuales y de la Prensa nacional y extranjera, procederá a tomar juramento al Príncipe de las leyes fundamentales y de su lealtad a los principios que informan el Movimiento nacional.

Parece que entre los procedimientos que se barajan para la votación en el Pleno está el de que los 564 procuradores permanecieran levantados o sentados, según que votaran en favor o en contra.

Todos los procuradores han recibido hoy el siguiente telegrama: «Cortes Españolas celebrarán sesión plenaria y extraordinaria próximo martes, 24 de julio, a las 10 horas, en el Palacio de la Zarzuela, para la toma de juramento al Príncipe de las leyes fundamentales y de su lealtad a los principios que informan el Movimiento nacional.»

Con motivo de la recepción que ha de celebrarse en Capitanía General, queda prohibido el aparcamiento de toda clase de vehículos a partir de las nueve de la mañana hasta la terminación del acto, en los lugares siguientes:

Plaza de Alonso Martínez y calle de Loin Calvo, hasta su confluencia con la de Arco del Pilar, advirtiéndose que todos aquellos vehículos que se encuentren estacionados en los indicados lugares a partir de dicha hora serán retirados mediante una grúa con cargo a cuenta de los propietarios de los mismos.

PROHIBICION DE APARCAMIENTO

Con motivo de la recepción que ha de celebrarse en Capitanía General, queda prohibido el aparcamiento de toda clase de vehículos a partir de las nueve de la mañana hasta la terminación del acto, en los lugares siguientes:

Plaza de Alonso Martínez y calle de Loin Calvo, hasta su confluencia con la de Arco del Pilar, advirtiéndose que todos aquellos vehículos que se encuentren estacionados en los indicados lugares a partir de dicha hora serán retirados mediante una grúa con cargo a cuenta de los propietarios de los mismos.

SIN NOVEDAD EN EL «APOLO XI»

Los astronautas han sobrepasado ya el punto intermedio entre nuestro planeta y la Luna

Ayer tarde enviaron el primero de sus programas televisados

Hoy, entrada, por primera vez, en el espacio lunar, con el "módulo" (Aguila)

Nueva York (Efe). — A las 15.33, h. e. de hoy, el "Apolo 11" se encontraba a 120.000 millas de la Tierra, punto intermedio entre nuestro planeta y la Luna.

En aquel momento, Armstrong, Aldrin y Collins avanzaban a una velocidad de 3.547 millas por hora.

Poco menos de dos horas después, a las 17.17 h. e. los astronautas encendieron durante tres segundos los cohetes del vehículo espacial, para reducir ligeramente la velocidad del vehículo y colocarlo en la trayectoria precisa para que entre en una órbita lunar a 69 millas de altura de la superficie del satélite de la Tierra por su parte oculta, sin necesidad de nuevas maniobras.

"Ha sido una maniobra perfecta", anunció el Centro Espacial de Houston, tras comprobarse que el encendido de los motores del "Apolo 11" durante tres segundos había reducido su velocidad en 14,5 millas por hora.

Los astronautas aunque no se esperaba que fueran muy habladores en su viaje espacial, están sorprendiendo a los encargados de control de Houston por los pocos comentarios que hacen de su viaje. Casi todas las conversaciones mantenidas hasta ahora entre Houston y el "Apolo XI" son de exclusivo carácter técnico.

La falta de problemas en el viaje por el momento y esta limitada comunicatividad de los astronautas hace que durante largos periodos de tiempo las voces de Armstrong, Aldrin y Collins no sean escuchadas en el centro de control.

Aldrin rompió algo la monotonía de las conversaciones técnicas cuando esta mañana, dirigiéndose al astronauta Jim Lovell dijo que "mediante los binoculares estaba contemplando un panorama fantástico". "El Sol está saliendo por el Mediterráneo oriental", detalló.

Al pasar el punto intermedio entre la Tierra y la Luna, los astronautas comunicaron a Tierra "que estaban muy satisfechos del funcionamiento del servicio de café a bordo del "Apolo 11".

"La temperatura del agua es buena y la tenemos en abundancia para hacernos café", dijo Aldrin a Lovell.

"Yo ya me he tomado dos tazas hoy —dijo Armstrong— y no es que sea café express, pero está mejor que el que te sirven en muchos "coffee shop", bromó el comandante Armstrong.

A las 24.32 h. e. Armstrong, Aldrin y Collins enviarán a Tierra el primero de sus "programas" televisados en color, de quince minutos de duración.

MOMENTANEA PERDIDA DE CONTACTO

Nueva York (Efe). — Hasta ahora solamente se ha producido

(Pasa a séptima página)

CONCESION DE CONDECORACIONES A DIVERSAS PERSONALIDADES

D. José Luis Insausti, encomienda con placa del Yugo y las Flechas y la medalla de la misma Orden a D. Ricardo Rodríguez Navarro

Madrid (Cifra). — Con motivo de la festividad del 18 de Julio han sido concedidas las siguientes grandes cruces:

Orden Imperial del Yugo y las Flechas:

Don Manuel Díez-Alegria Gu-

tiérrez, don Antonio Pedrosa Latas, don Antonio Ibáñez Freire, don José Entrecanales Ibarra, don Blas Tello y Fernández-Caballero, don Javier Hebrín Sol, don Francisco Quispe de Llano y Acuña, don Manuel González González, don Ángel de Ruiz de Górdos Quintana.

Dentro de esta misma Orden le ha sido otorgada la encomienda con placa a don José Luis Insausti Lastagarray, delegado provincial de la Organización Sindical en Burgos y la medalla de la misma Orden a don Ricardo Rodríguez Navarro.

Orden de San Raimundo de Peñafort:

Don Alfonso de Miguel y Gardillo, don José Luis del Valle Iturriza, don Tomás Romojaro Sánchez y don Ramón María Roca Sastre.

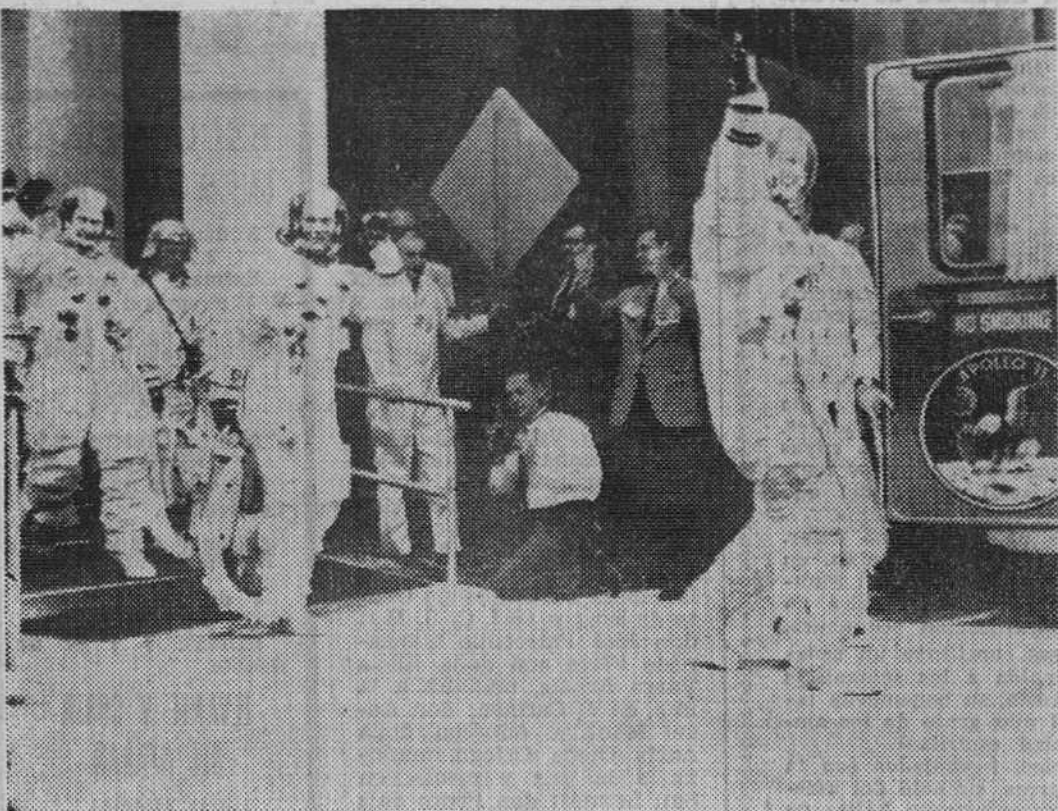
Orden civil de Beneficencia:

Provincia de Segovia, con distintivo blanco y Sanatorio Marino de Gortiz (Vizcaya), distintivo morado y blanco.

Orden civil de Sanidad:

Don José Abello Pascual, don Arturo Almazán Casaseca, don

(Pasa a sexta página)



Centro Espacial Kennedy. — Los astronautas Ed Aldrin, Mike Collins y Neil Armstrong, de izquierda a derecha, saludan al cuartel general de este centro para ser trasladados a la plataforma de lanzamiento, poco antes de iniciarse su histórico vuelo a la Luna en el "Apolo XI". — (Telefoto UPI CIFRA).

EL BANCO MUNDIAL AUMENTARA SUSTANCIALMENTE SUS CREDITOS PARA EL DESARROLLO ESPAÑOL

Mensaje de Chiang Kai Chek a Franco, con motivo de la fiesta nacional española

Sale Castilla de Nueva York, hacia Madrid

Washington (Efe). — El presidente del Banco Mundial dijo hoy que en el futuro aumentaría sustancialmente el volumen de créditos del Banco con destino al desarrollo español.

Robert McNamara hizo una historia de los préstamos que en tres ocasiones ha concedido la institución a España en el curso de una ceremonia en la que se procedió a la firma de un crédito de 25 millones de dólares con destino a la ganadería española con el ministro español de Hacienda, don José Espinosa Sanmartín.

El ministro español, en calidad de gobernador de España en el Banco Mundial, Fondo Monetario Internacional y Agencia Internacional de Fomento, ha firmado con este tres préstamos entre el Banco y España.

El señor Espinosa Sanmartín recordó en unas palabras que los hasta ahora 188 millones de dólares en préstamos concedidos a España, se concentraron en la infraestructura del país: carreteras, puertos y ferrocarriles. "Hoy con este préstamo de 25 millones de dólares para la ganadería, se inicia la cooperación del Banco en un nuevo sector, el agrícola, que precisamente ha sido declarado prioritario en el segundo plan de desarrollo", añadió.

Después de la firma se celebró un almuerzo en el Banco Mundial con asistencia de los altos directivos del organismo y seguidamente Robert McNamara y José Espinosa, se entrevistaron en el despacho del primero durante tres cuartos de hora.

Ambas personalidades estudiaron un posible plan de actuación sobre los futuros créditos del Banco a España en los próximos años.

El ministro de Hacienda dijo al presidente del Banco que sin perjuicio de completar algunas operaciones pendientes en el sector de infraestructura especialmente en ferrocarriles y puertos, el Gobierno español estimaba fundamental que el Banco se hiciera eco de los sectores prioritarios acordados en el segundo plan de desarrollo, agricultura y educación.

Robert McNamara acogió favorablemente las propuestas del ministro español y dijo que sin duda alguna, en el futuro aumentarían sus

(Pasa a quinta página)

Imposición de la Gran Cruz de Sanidad al Dr. Avellanosa



Momento en que el capitán general de la región impone la Gran Cruz de la Orden Civil de Sanidad al benemérito médico burgalés don Pedro Avellanosa Campo, de cuyo homenaje damos cuenta en undécima página. — Foto FEDE.

Triunfo español en el XI Festival de la Copa europea de la Canción

Por 353 votos contra 340 venció el equipo español al inglés, en la final

Knokke (Bélgica) (Efe). — España se ha proclamado vencedora del undécimo festival de la Copa de Europa de la Canción, al vencer esta noche a Inglaterra por 353 votos contra 340. En tercer lugar ha quedado clasificada Bélgica.

El equipo presentado por Televisión Española, participaba por primera vez en este festival internacional.

COMIENZA LA SEMANA MISIONAL



El Nuncio de Su Santidad, monseñor Daddaglio, pronunciando la lección inaugural de la Semana Misionológica, en la tarde de ayer. — Foto FEDE (Información en undécima página)

Franco inaugura la exposición de realidades sindicales en el XXX aniversario de la paz

Fue recibido por el Gobierno en pleno y entre las aclamaciones del público

ENTREGA DIPLOMAS Y TROFEOS ENTRE ELLOS A LA COOPERATIVA "SAN MAMES" Y A DON VALENTIN LOPEZ

El Caudillo inauguró los embalses de Navacerrada

(Información en séptima página)

LA SEÑORA MEYEN SE LLAMA «SISSI»

- ★ La dulce e ingenua Rommy Schneider es hoy una de las primeras actrices de Europa
- ★ Hace cuatro años se casó con el actor alemán Harry Meyen
- ★ «He vuelto a hacer teatro con mi marido esta vez en mi propia lengua, el alemán»

★ ★ ★ ★ Por Frank RUTHERFORD

ROMMY Schneider, en esta que pudiera considerarse como su segunda etapa cinematográfica, lejos aquellos primitivos triunfos de «Sissi», va a comenzar el rodaje de un film de Claude Sautet, adaptación de la novela «Las cosas de la vida» («Las cosas de la vida»). Su compañero de trabajo será Michel Piccoli, uno de los actores más cotizados del cine francés en el momento actual.

Rommy no descansa. Para el otoño empezará un nuevo film, éste en Hollywood, aunque todavía no se conocen más detalles. Apenas ha terminado «La piscina», que está alcanzando un éxito de clamor en las pantallas europeas y parece que quiere recuperar los dieciocho meses que tuvo que descansar por el nacimiento de su hijo, David.

«NADA HAY MAS FRIO QUE UN AMOR MUERTO»

Rommy Schneider está casada desde hace cuatro años con el actor alemán Harry Meyen. Su idilio con Alain Delon, con el que ha vuelto a trabajar en «La piscina», quedó bien atrás en la vida de la estrella. Muchos han sido los periodistas que han intentado penetrar en su vi-

da privada, pero Rommy ha rehusado responder a las preguntas que no tuvieran relación con su actividad cinematográfica. Lo único que ha dicho, refiriéndose a sus antiguas relaciones con Alain Delon, ha sido: «Nada hay más frío que un amor muerto».

La famosa «Sissi» conoció a su marido lejos de los estudios. Fue con ocasión de la inauguración de un restaurante, a la que ambos habían sido invitados. El matrimonio habita en Suiza, cerca de Lugano. Pero posee varias casas de su propiedad, una de ellas en Hamburgo, donde van a instalarse, después de que Rommy termine el rodaje de su nuevo film.

—Mi marido va a dirigir una obra para el teatro de la Opera de Hamburgo, que

es el mejor del Mundo —dice la actriz con orgullo.

Porque Harry Meyen, además de actor de cine y de teatro, ejerce también las tareas de director. Otro famoso actor de cine que acaba de debutar como director en el teatro de la Opera de Hamburgo es Peter Ustinov, que ha puesto en escena «La flauta encantada».

«EL CINE ES ALGO QUE YO NECESITO»

—Si no fuese por mi marido y mi hijo, no podría ser dichosa. Lo sería únicamente, mientras trabajo en los estudios. Mi profesión me satisface plenamente. Pero el trabajo no dura continuamente. Cuando termina, al final de cada día, es necesario tener «algo», o «alguien», mejor dicho. Una familia, en suma. Yo estoy enteramente satisfecha porque mi marido es, también, un profesional. El no me prohíbe, en absoluto, que trabaje en el cine. Y el cine es, por otra parte, algo que yo necesito. Confieso que durante el año y medio que he estado alejada de los estudios, a causa del nacimiento de mi hijo, me parecía que me faltaba como una parte de mí misma.

No sólo el cine apasiona a —Claro, que sí mi marido



ROMMY SCHNEIDER. — (Foto FIEL)

Rommy Schneider, sino, también, el teatro.

—He vuelto a hacer teatro con Harry —dice— y esta vez en mi propia lengua, el alemán, pues hasta ahora yo sólo había representado en francés.

El matrimonio Meyen, como todos los matrimonios de actores, pasa por temporadas más o menos largas de separación, por imperativos de su trabajo. Rommy dice que su marido es comprensivo. Y opina que debe existir una libertad razonable, sin imposiciones ni servidumbres.

me dijese que tiene que partir a América durante dos años por razones de trabajo, yo no se lo permitiría —dice en tono de broma.

La señora Meyen sigue siendo, a pesar de todo, la dulce e ingenua «Sissi», aunque el paso de los años haya dejado su huella indeleble en la que hoy es una de las primeras actrices del cine europeo.

(Reportaje especial para Agencia FIEL. Prohibida la reproducción.)

DIVULGACION MEDICA

HACER TURISMO REPRESENTA, A VECES LA NOVEDAD HECHA DISPARATE

- ★ Suele emprenderse esta pequeña aventura sin la menor preparación
- ★ Cada tipo de veraneo tiene su indicación precisa para la salud

Por el Dr. RETANA IZA

Dentro de unos días una corriente migratoria va a extenderse por España con una extensión fundamental: el mar. Y es que hoy no se conciben las vacaciones sin desplazamientos largos, sin cambios, sin horizontes nuevos, sin polvo y sin brisas renovadas. Vacaciones equivalentes a turismo y turismo viene a significar, junto a una infinidad de sensaciones gratas, una suma de problemas varios de resoluciones previas, no siempre afortunadas y sin riesgos para la salud.

CONSULTAR ANTES AL MEDICO

Lo sensato es consultar antes al médico y precaverse ante los posibles efectos de un cambio de ambiente y de ritmo. Son mil pequeñas cosas que no hay que dejar a la improvisación. El veraneo tiene un marcado carácter familiar y la contraindicación puede provenir tanto del cabeza de familia como del más pequeño de sus miembros. Además, no es coartar ningún impulso el tomar las debidas precauciones.

Si las vacaciones tienen carácter rural —soledad y tienda de campaña—, se impone ir bien provisto de primeros auxilios. Un elemental conocimiento de ciertas prácticas de urgencia es necesario. Cómo realizar una respiración artificial o un masaje externo al corazón está al alcance de cualquiera que se proponga aprenderlo. Con bastante frecuencia la vida de una persona ha dependido de la decisión de un paseante o de un bañista que, sin ser médico, ni intentar sustituirlo en sus funciones, ha salvado una situación porque sabía exactamente lo que tenía que hacer.

Todo viaje, aunque sea hasta la esquina más próxima, tiene algo de aventura y, por tanto, de riesgo. La lucha contra este riesgo va desde la adopción de una conducta sensata al conducir un automóvil hasta el conocimiento de lo que se ha de

hacer ante el más leve accidente. Existen medidas de elemental prudencia al conducir, que nos atrevemos a recomendar, por su sencillez y eficacia. En primer lugar, hay que luchar contra los excitantes. En vez de tomar éstos, los conductores harían muchísimo mejor haciendo pausas y comiendo chocolate, azúcar y vitaminas. De uno a tres cigarrillos fumados en el interior de un coche completamente cerrado, bastan para elevar el nivel sanguíneo de óxido de carbono y predisponer a la catástrofe. Otro remedio es el de la música. Se dice que la melodía amansa a las fieras. Oír música mientras se conduce distrae la atención de lo que ocurre en la carretera y, en cambio, seduce los nervios, distiende los músculos y alegra el corazón. Borra miradas torvas y ademanes de fiera.

EL MAR Y LA MONTAÑA

Pero vayamos, más concretamente, a los dos tipos del veraneo clásico: el mar y la montaña.

Es un error muy frecuente creer que todas las personas se benefician por igual de los baños de mar. Para evitar sorpresas desagradables se hace necesario un examen particular en cada caso, dictaminando en consecuencia. En principio, la permanencia en las playas está contraindicada en reumáticos y artríticos, ya que, al parecer, los baños de mar elevan la proporción de ácido úrico en el organismo. Las enfermedades de las vías digestivas, como úlceras, dispepsias, disenterias crónicas, tampoco salen muy beneficiadas de esta concurrencia marina. Sin embargo, no hay que desestimar el hecho de que el ambiente de mar excita el apetito y facilita las funciones digestivas de los inapetentes.

Por otra parte, ciertos males, mejoran con estos baños: algunas formas de anemia, por ejemplo. La natación, la vida al aire libre, el baño de agua fría, corto y energético, producen grandes efectos estimulantes sobre el organismo. Hay, pues, como en todas las cosas, tantos a favor y tantos en contra. Lo mejor, como siempre, es que cada caso particular sea analizado de forma consiguiente.

Las vacaciones marinas son excelentes para los enfermos nerviosos. El sol, la vista que se pierde en el horizonte, la reacción tranquilizante consecutiva al baño, actúan de manera casi curativa. El deprimido habitual, lo mismo que el excitable, pueden beneficiarse notablemente con este programa de vacaciones. Prueba de esta eficacia la tenemos en las recomendaciones hechas por algunos psiquiatras de gran prestigio internacional, en el sentido de que deben construirse sanatorios cerca de las playas y pasar a los enfermos mentales en largas excursiones por el mar.

El polo opuesto al mar, desde el punto de vista veraniego, es la sierra. Pinos y altura forman el ingrediente indispensable de estas vacaciones. Los enfermos de corazón deben adoptar ciertas precauciones en función, sobre todo, de la altitud. Para los asmáticos y enfermos pulmonares, la montaña, dentro de ciertos límites, ofrece características ideales. En general, puede decirse que las ventajas, tanto del mar como de la sierra, superan con creces a los inconvenientes.

(Colaboración «Logos».)

EL MEJOR MATRIMONIO QUE FORMA LA NATURALEZA: EL VINO Y LA COMIDA

- Elegir un buen vino es tan difícil como elegir una buena mujer
- De ninguna manera es igual tomar tinto o blanco en las comidas
- Cada receta tiene reservado su caldo especial y sólo ése puede complementar el paladar

La elección de los vinos es como la que el hombre hace con las mujeres. Se trata de una opción delicada en la que se puede caer en error, con la diferencia que corregir las equivocaciones es mucho más fácil en el caso de los vinos que en el de las mujeres, y que jamás se oyó decir que para separarse de una botella de vino haya tenido que ir, un español, al tribunal de la Rota romana.

En eso de la elección de los vinos para cada plato existen unas reglas básicas y otras que son aplicables a los casos particulares. En general los vinos blancos y secos deben ir por delante a todos los vinos en una comida racionalizada en la adecuación de los vinos a los platos. A nadie se le ocurre comenzar por los licores. Por el café, la copa y el puro, en una mesa organizada por el sistema racional.

ENTRE EL BLANCO Y EL TINTO

Se empieza por los aperitivos con todos sus acompañantes líquidos en serie. En los entremeses conviene un vino blanco seco y ligero y cabe un clarete y hasta ciertos tipos de vino rosado.

Cuando entra en liza el vino tinto ligero es en los entremeses, que quizá se llamen así porque señalan el momento en que los tintos ligeros saltan al campo con su camiseta.

En cambio, a los pescados les conviene el blanco seco. Y los tintos ligeros van con las costillas de cordero, el bacalao a la vizcaina, los platos al ajovar, la perdiz con coles, el cordero asado, la ternera, los volátiles, muchos platos de caza, los embutidos, y los quesos de oveja y algunos de vaca siempre que no sean cremosos.

Existen platos en los que todo vino debe prohibirse como por una especie de ley cósmica. Ningún vino en las ensaladas con vinagre, el gazpacho andaluz, los quesos cremosos, cierto tipo de entremeses y los postres con chocolate.

Los tintos de cualquier especie deben ser proscritos de los platos a la vinagreta, los

crustáceos, los platos de pescado, las ostras y demás moluscos, los quesos de cabra y todos los platos que hayan sido preparados con salsa blanca.

Salvo en casos raros, los vinos tintos están en el centro de las comidas y van de los ligeros a los de cuerpo. A los tintos de cuerpo les va la fabada asturiana, el buey, los terneros, los platos salvajes y sus hígados, así como los de oca. También las butifarras de setas, el lomo con judías, los asados con olivas, cerezas o cochinillas, la pularda trufada y los más fuertes platos de caza, con la excepción del faisán al que le convienen los espumosos. A los quesos fuertes y fermentados también les van los tintos de cuerpo.

SECOS O DULCES

A los tintos de cuerpo se les podría denominar vinos centrados de toda comida bien organizada y a los que han precedido una serie de vinos blancos suaves. Las ostras, langostas, langostinos, cigalas, gambas, quisquillas y los cangrejos del río les van mejor los vinos blancos y lo mismo ocurre con las zarzuelas de pescado, los camarones rellenos, el «suquet» de pescado, los platos a la marinera, el plato a la naranjada, el melón con jamón, los huevos fritos, el apio en salsa, los caracoles, embutidos, tortillas de trufa o de champiñón y el pescado en diversas salsas. A todos esos platos les van los blancos secos.

Si se come codorniz con uvas, pato con guisantes, lenguado, tripas o sesos, canelones, macarrones o «espaguetis», así como hígado con uvas, debe acudir a los vinos semiseccos.

Los vinos dulces les van bien a los pescados con salsas a la crema, los platos con «foie-gras» que se sirven al final de la comida, los de guisantes y a los postres, con la sola duda de los que llevan chocolate de los que se dice conviene la leche o el agua mineral.

Quien frecuente los banquetes sabe bien que cuando se acerca el camarero con dos botellas y pregunta: «¿Blanco o tinto?» examina el saber gastronómico de la persona que está sentada

en el ágape. A muchos les da igual blanco que tinto, con lo que demuestran su ignorancia en el difícil arte de la elección de los vinos que les van a los platos. Así como las bodas humanas están adscritas en el cielo del destino de cada pareja, lo mismo ocurre entre vinos y cada aspecto parcial de las comidas. Una experiencia secular y la sabiduría de millares de hombres, con gorro o chaquetilla, han establecido.

CADA PLATO CON SU VINO

Así como todo español debería saber leer y escribir, nadar y conducir, iba a ser muy conveniente que estudiara muy especialmente los elementos de la adecuación de los vinos a los platos para no demostrar su ignorancia en las comidas sociales.

El que llena la copa con vino blanco o tinto para acompañar un plato a la vinagreta puede ser un bromista, pero nunca un bromatológico, ni siquiera un párulo catecúmeno en la ciencia de adecuación de vinos a platos. Suspenso y que se quede para Septiembre.

La ignorancia de la ley no exime de su cumplimiento, dice el artículo segundo de nuestro código civil. Bien, pues nuestro código alimentario debería poner algo sobre la ignorancia que existe en el casar las comidas con los vinos. La ignorancia de la ley no exime de su cumplimiento.

Los mesoneros mayores de toda España desean que se acabe con ese crypto-analfabetismo y supinas ignorancias que existen sobre qué vino le conviene a cada plato, para que le vaya como pedrada en ojo de boticario.

El que coma quesos de cabra y los moje con algún vi-

no tinto, sea el que sea no va a morir por ello, pero existen unas normas gastronómicas a las que no se destruye por el hecho de ignorarlas, como dos y dos son cuatro por más que se empeñe en decir lo contrario el más terco de los hombres.

LA ETERNA SIMPATIA DEL BUEN COMENSAL Y EL CATAVINOS

Se un buen comensal y un bien enterado catavinos es como estar en la antecámara del título de buena persona.

Desde la antigüedad clásica los epicúreos han sido simpáticos a la gente siempre que su actitud porcina no perjudique a nadie y se paguen el pienso de sus bolsillos. En cambio, las moscas muertas, los páldos, escurridizos y hombres de poco comer y muy alejados de las botellas, producen la desconfianza general y suelen encontrarse en ese grupo de retorcidos de coimillo y los que escupen de lado y miran de soslayo, de reojo o con el raballo del ojo.

Más vale que nos venga de frente todo un ejército de buenos comedores, «gourmets», amigos de todos los vinos y las óptimas mesas que no una pequeña de páldos y esqueléticos que se meta al lado o nos tire desde las sombras, sin atacar nunca a campo abierto a la luz del sol.

Los puritanos, los abstemios, los escasos de todos los vicios «ab intrinseco» que son los que van hacia dentro y engordan, no les pueden ser simpáticos en el día de la cuenta a la justicia divina. A todos esos páldos, rastros, escurridizos, se les va a dar un aparcamiento especial en el valle de Josafat, en el que se apolotonen en sus propias culpas.

Hay una selección natural antes que a los bebés que se lleva a todos esos duros, comensales, conturtilos y hasta con una protuberancia mayor que los llamados calaveras, por eso, hay que elegir en pro de la buena mesa y de las alanzas entre vino y buenos platos.

(Hispania Press).

FRANCISCO DE CARACIOLO COSTA TORO

CARPINTERO MAQUINISTA

Para Bilbao. Conocimiento y dominio de las máquinas de taller. Remuneración a convenir según aptitudes. Se facilitará vivienda. Dirigirse al número 5472. Apartado 1264. Bilbao.

URGENTE - Coleccionista particular

COMPRA PISAPAPELES

DE CRISTAL ANTIGUOS, CON FLORES O FRUTOS POR DENTRO.

Pago de 2.000 a 10.000 pesetas

CON BICHOS POR DENTRO U OTRAS FIGURITAS.

Pago de 10.000 a 50.000 pesetas

ME DESPLAZO A LA PROVINCIA Ruiz-Iglesias - Hotel España. Tlf. 206348

—Hoy día, todos los frigoríficos son buenos... Después de todo, hacer frío no es tan difícil... ¿Hay algún frigorífico que pueda hacer algo más?



AEG sí puede

Frigorífico Santo 18	Frigorífico Santo 22	Frigorífico Santo 26
9.116 ptas.	10.191 ptas.	12.126 ptas.
Frigorífico Santo 30	Frigorífico SANTO 28-DT	Congelador EGS50
13.846 ptas.	17.071 ptas.	12.814 ptas.

Adquiéralos en comodísimos plazos, en:

CAMPO

GRANDES ALMACENES

CAMAREROS

para servir en comedor de parador de carretera Bilbao - Vitoria. Retribución a convenir. Escribir a

BEAS, S. A.

Rda. de Améaga, 45-1.º Dcha. BILBAO-8.

PISOS TERMINADOS

EXENTOS

Entrega en el acto. Facilitados diez años. Constructora GONZALEZ ALONSO Vitoria, 115, oficinas

NECESITO CHICO

RECADOS AUTO-REPUESTOS JOSE Burguense, 8

El monumento a Santo Domingo se emplazará frente al antiguo Convento de San Pablo

La comisión ejecutiva del homenaje y del monumento a Santo Domingo de Guzmán, cuyo centenario se conmemora en 1970, ha celebrado la séptima reunión en la Diputación provincial, con asistencia del presidente de ésta, señor Carazo y del presidente del Patronato pro-Calderuela, señor Codón, así como representantes de la Escuela Castellana Santo Domingo de Guzmán y otras corporaciones.

El señor Codón dio cuenta de su visita al efecto al ministro de Información, señor Fraga Iribarne, que apoya decididamente la idea del centenario ofreciendo la ayuda del Ministerio, así como el entusiasmo que reina en torno del centenario en la Orden de Predicadores, que cuenta con 150.000 miembros, repartidos por todo el Mundo. Dio cuenta también de las gestiones llevadas a cabo por el prior, alcalde y Comunidad de Calderuela, el

domingo, 13 de Julio y los contactos con el Rvdo. Padre General de los Dominicos, con el Rvdo. P. Carro y el marqués de Lozoya, para la aprobación del monumento que según criterio de la comisión deberá colocarse frente al antiguo convento de San Pablo (luego cuartel de Caballería), por la belleza del paisaje y simbolismo del Colegio Superior Universitario donde profesaron y estudiaron Francisco de Vitoria y Domingo Soto.

El presidente de la Diputación ofreció los medios necesarios para que se trasladase la comisión a Madrid y con asesoramiento del P. General de los Dominicos, marqués de Lozoya y artistas y escultores burgaleses, par estudiar la estatua que ya está realizada en barro, del fundador del Rosario y de sus celeberrimos hijos Francisco de Vitoria, creador del Derecho Internacional y de Domingo de Soto, teólogo-jurista mundialmente celebrado, así como la placa del sabio dominico burgalés, P. Santiago Ramírez que figurará en el monumento.

El representante de la Escuela Castellana "Santo Domingo de Guzmán", señor Andrés Lacalle dio cuenta de la adhesión, por hallarse ausente el secretario de la Junta, señor Villamayor y de la oportunidad de divulgar el folleto-proclama, redactado por el P. Carro y resumido por la comisión de cuyo escrito se ha girado, a virtud de lo realizado por el concejal señor Ocio, los primeros dos mil ejemplares, para divulgar la idea e iniciar la suscripción popular, con lo cual se sufragarán los gastos del monumento.

Se invita a todos los burgaleses, particularmente a los amantes del Santo Patrono del Rosario, a participar en los actos y contribuir a dicha suscripción.

VIDA RELIGIOSA

SANTOS DE HOY

Sr. Camilo de Lera, Of.; Sinfonía y sus siete hijos, Federico, Ob.; Gundera, Marina, Vgs.; Emiliano, Mr.; Materno, Filastro, Arnulfo, Bruno, Rufina, obispos.

Misa, de segunda clase y color blanco, de San Camilo.

SANTOS DE MAÑANA

Sr. Vicente de Paúl, J.; Epifanía, Martín, obispos; Justo, Rufina, Aurea, vgs., mártires; Simón, papa; Félix, ob.; Aresilio, diácono; - acorina, virgen.

Misa de tercera clase y color blanco de San Vicente Paúl.

CULTOS

COLEGIO DE SALTANA. Mañana, festividad de San Vicente de Paúl, por la mañana a las siete, misa y a las nueve y media misa de comunión. Por la tarde, a las siete, función eucarística, con sermón a cargo del párroco de Ibeas de Juarros, D. Antonio López Bueno, oficiando en la reserva el Excmo. señor arzobispo, doctor García de Sierra y Méndez. A continuación, adoración de la reliquia y gozos del Santo.

Asociación de San Vicente de Paúl

Fiesta del Santo titular

Mañana, a las ocho de la noche y en la capilla del Palacio Arzobispal, asistiremos todos los socios activos y honorarios —invitados también a los bienhechores y familias atendidas— a la misa de comunión que anualmente, en esta fecha, suele tener la "Caritas diocesana" para todas las asociaciones caritativas de la Santa Iglesia en nuestra ciudad y que será aplicada por las "cuatro intenciones" reglamentarias de esta Sociedad.

El Consejo particular recuerda la obligación reglamentaria de tomar parte en este acto religioso, de todos sus socios.

Quisicosas LOCALES

Un lector nos indica que ha sido cortada la carretera al cementerio y se queja de que se haya hecho sin previo anuncio, que hubiera evitado inconvenientes a los transeúntes que se ven obligados a circular por la misma, eligiendo para ello otro camino.

Conste la queja.

Le ha sido comunicada a la Alcaldía el lugar donde pueden ser ubicados los dos nuevos Institutos de Enseñanza Media que se proyectan construir en Burgos y para lo que se precisa ofrecer terrenos al Ministerio de Educación y Ciencia. Los sitios que han sido señalados se encuentran, uno en Gamonal y otro en el emplazamiento que ahora ocupan los Establecimientos provinciales de Beneficencia.

Servirán estos lugares para la construcción de los cada día más necesarios Institutos de Enseñanza Media?

La situación del Pico y Vena parece ser que ha entrado en vías de pronta solución. No obstante no podemos responder a la pregunta que una madre nos formula sobre si es peligroso o no el que los niños se bañen en el Arlanzon, en la improvisada playa infantil de la Merced. Se refiere nuestra comunicadora a una posible contaminación de las aguas de nuestro río mayor por las del Pico y Vena.

Agradecemos respuesta para ésta y otras muchas madres, de quien tenga facultad y conocimientos técnicos.

El Ayuntamiento, nos dice otro comunicante, exige con loable intención el ade-

centamiento de las fachadas de las casas. Nuestro comunicante se pregunta por qué el Ayuntamiento no hace lo mismo con las que son de su propiedad y cita como ejemplo el viejo edificio donde estuvo ubicado el Teatro Principal.

Langostino y caña de cerveza... ocho pesetas.

Este es un anuncio que hemos leído en la Prensa... de Vitoria.

Por nuestras latitudes las codificaciones son de otro carácter y entidad. Como nos decía un "conspicuo", con algo de mala uva, para algo somos integrantes de una "ciudad desarrollada"...

No hay duda que uno de los mayores éxitos populares que se ha anotado el Ayuntamiento, lo ha constituido la inauguración de las piscinas de "El Plantío". Y en torno a las mismas, se han suscitado elogios grandes y críticas pequeñas, con el loable propósito de lograr el mejor resultado general del espléndido conjunto.

A propósito de las instalaciones y servicios de dicho recinto, se nos hace notar que la piedra o mármol que rodea los "lavapiés" o duchas, está muy pulimentado y al entrar en ellos con los pies mojados, son frecuentes los resbalones y los consiguientes golpetazos, que en algunos casos han revestido importancia.

Creemos que este "detalle" puede ser corregido —y subsanado— con toda facilidad, cambiando esas piedras pulimentadas o bien haciendo algunas estrías en las ya existentes.

Martinillos

GUIA FACULTATIVA

JOSE LUIS RICA RICA

OCULOGINECOLOGO
Consultas: 12 a 2 y 4 a 1
Vitoria, 21, 1.
Teléfonos 201865 y 204771

A. LOPEZ GOMEZ

GARGANTA NARIZ Y OIDOS
Consulta de 11 a 2
Español 28 - Teléfono 203577

S. IÑIGO OCULISTA

Consulta de 11 a 2 y de 6 a 1
Lado Calvo 17, 1.º Telf. 209923

JOSE MARIA ARAGONES

MEDICO ODONTOLOGO
Quelpe de Llano, 1.
Teléfono 203578

Dr. BAÑUELOS OCULISTA

Calle Mayor - Teléfono 201064

Jesus Buitrago Morote

CARDIOLOGO
Sanjurjo 2 - De 12 a 1

José M. Rodríguez Orive

ODONTOLOGO
Avenida del Cid 10 (FEYGO)
Teléfono 204452

Alonso Bañuelos OFTALMOLOGO

Español 1 - Teléfono 209349

R. PLASENCIA OFTALMOLOGO

Del Hospital Militar
Consulta de 1 a 2 y de 5 a 1
Vitoria 10 - Teléfono 206591

P. Varona Gómez - Acedo

TRAUMATOLOGIA CIRUGIA ORTOPEDIA Y REHABILITACION
Aparicio y Ruiz 3, 1.
Teléfono 204454
De 12 a 2 y horas concertadas

F. J. SANZ ALVAREZ

PUERICULTOR
Especialista de niños
Consulta de 11 a 2 y horas concertadas
Avda. del Cid 36 3.º O

RAMON LLORENTE

TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA
CONSULTA DE 1 A 2
Quelpe de Llano, 2, 4.º Izq.
(Frente Edificio Campo)
Teléfonos 2017002 - 202165

JOSE ALONSO

MEDICINA INTERNA, CORAZON Y NUTRICION, RAYOS X
Consulta de 12 a 2 y de 5 a 1
Español 24 2.º Telf. 201912

A. GOMEZ LOPEZ

CORAZON Y PULMON
Del Hospital Militar
San Cosme 2 Telf. 205596
18. 5.º A. Acléf. 201721

Dr. RENEDO

CIRUGIA VIAS URINARIAS
Concepción 15, 2.º
(De 11 a 1)
Teléfono 207376

F. J. DEL CAMPO ALONSO

PIEL Y VENEREAS
Consultas
Clínica de San Juan de Dios

J. M. Movilla Cuadrad

Especialista del sistema nervioso. Electroencefalografía. Exploraciones especiales de cerebro por medios radiográficos.
Consulta de 12 a 2 y horas concertadas (excepto sábados)
Concepción, 17. Telf. 209914

GOMEZ FRANCO MEDICO DENTISTA

RAYOS X
Avenida del Cid, 54, 1.º C
Consulta de 10 a 2 y de 4 a 1

RICARDO CUEVA

GARGANTA NARIZ Y OIDOS
Nuevo edificio San Lesmes

Pro beatificación Padre Manjón DON ANDRES MANJON, EL SANTO

Suele verse en algunos establecimientos bancarios y otros centros oficiales el rótulo que encabeza estas líneas —me felicito por ello y hago extensiva esta felicitación a todos los burgaleses— y a Sargentos de la Lora de modo especial. Porque mucho vale tener petróleo y más vale tener un Santo; pero, si se tienen ambas cosas, tanto mejor. Y este es el caso de Sargentos de la Lora, cuyos vecinos, sin excepción y cuyos funcionarios, médico, secretario, maestro y alcalde en cabeza, son el no ya más en cuanto a trabajo, laboriosidad, honradez y castellanía.

Dije sin excepción, porque a todos conozco y dije con su alcalde en cabeza, porque no conozco a otro alcalde que haya ocupado integra la primera cara del prestigioso "ABC", como lo hizo don Antonio Rodríguez hace cinco años.

En Sargentos hoy hal nada que huelga a petróleo, ni en las costumbres privadas, ni en las relaciones sociales, si no que florecen la hermandad vecinal y la hombría de bien.

Y de tal pueblo tal astilla: en Sargentos nació don Andrés Manjón y Manjón; el santo y sabio que todos los burgaleses y españoles conocen.

Quiero romper un lanza, modesta por mía, para despertar a la opinión burgalesa. Nunca de buenos homes fue Castilla vacía, se dijo. Hoy nos interesa la faceta de la santidad de don Andrés, que muerto en olor de santo, practicó en grado eroico todas las virtudes y como tal fue tenido por todas las clases sociales.

Si la característica del cristiano es el amor al prójimo, don Andrés Manjón la practicó hasta el punto de ponerlo como distintivo en el frontispicio de sus Escuelas del Ave María de Granada. La Religión y la Patria son las consecuencias pedagógicas de toda su enseñanza.

por ello fue declarado hijo predilecto y adalid de la Patria y de los derechos divinos en la vida pública y privada y en educación y gobierno.

Siete veces renunció, por humildad, al obispado. Vivió en pobreza por reparar las pobreza de los demás.

Y el anuncio de su muerte conmovió a Granada y a toda España, como lo prueba el hecho de que a las pocas horas de su fallecimiento, llegaron telegramas del Rey Alfonso XIII, de Cardenales, obispos, ministros, directores generales, diputados y Corporaciones, hasta el número de 440 telegramas y más de mil cartas de toda clase de personas, expresando su pesar por la muerte del hombre tan santo. Se le rindieron honores de Capitán General y de teja abajo no habían mayores homenajes a lo humano, sino

de responder a los muchos favores concedidos por su intercesión ante el Señor. Nos consta que son muchos los que se crean acreedores por la canonización del virtuoso burgalés don Andrés Manjón.

En Granada es clamor popular, y Burgos es clamor popular, porque Burgos no puede ser como nadie cotizar sus valores patrióticos morales y religiosos.

Burgos sabrá hacer honor a la plaza que sobre la provincial colocó en su día para declararle hijo predilecto por su ciencia y virtudes ejemplares.

CIPRIANO MARQUINA (antiguo alumno de las Escuelas del Ave María de Sargentos, fundadas por don Andrés Manjón)

LA COLMENA Club Sala de Fiestas

Carretera de Valladolid, Km. 19

ESTEPAR (Burgos) PROXIMA INAUGURACION

PISCINAS MUNICIPALES

Hoy se habilitarán taquillas especiales en la Plaza de Toros, a partir de las ONCE de la mañana, hasta las DOS de la tarde.

DOS CONDENAS POR ACTIVIDADES DE TIPO SUBVERSIVO SEPARATISTA

Nota de la Oficina de Prensa de la Capitanía general de la Región

La Oficina de Prensa de la Capitanía general de la VI Región militar facilitó ayer la siguiente nota:

En el día de ayer, 16 de Julio, en la sala de Justicia de esta región militar, se celebró Consejo de Guerra sumarísimo para juzgar al paisano José Urteaga Unda, por actividades de tipo subversivo separatista.

El Consejo de Guerra ha estimado como probados los hechos que, en síntesis, se exponen a continuación: El procesado José Ignacio Urteaga Unda, en relación con individuos de la ETA, admitió en su domicilio un paquete de impresos de propaganda, que eran ejemplares de la publicación clandestina "Zutik", teniendo el procesado conocimiento del contenido de dicha propaganda, dirigida a causar trastornos en el orden público interior, desprestigio del Estado, Gobierno y autoridades, así como a promover actividades separatistas.

Días más tarde la propaganda fue recogida por un elemento de la ETA, para su posterior difusión.

Con independencia de lo anterior, el procesado guardó en su casa, en dos ocasiones, una multiplicidad de la organización ETA, destinada a la confección de propaganda subversiva y separatista, y en otra ocasión, tras de limpiar y preparar la máquina para su uso, colaboró con otros dos componentes de la organización en la tirada de unos quinientos ejemplares de una hoja clandestina, en la que se comentaba la muerte del taxista, señor Monasterio, imputando falsamente dicha muerte a la Guardia Civil y vertiendo conceptos tendenciosos, dirigidos a socavar la sociedad española.

El Consejo de Guerra estimó que la relatada conducta integra un delito de rebelión militar, a tenor del artículo segundo del Decreto-Ley de 21 de Septiembre de 1960, por el cual condena a José Ignacio Urteaga Unda a la pena de dos años de prisión.

La propia sentencia absolvió al procesado del delito de auxilio a terroristas, por el que también había sido acusado.

La defensa del procesado presentó escrito de alegaciones ante la autoridad judicial, tratando de reducir el alcance y trascendencia de la conducta de su patrocinado y entendiendo que, con el criterio más riguroso, debía ser considerado como simple cómplice del delito de rebelión militar.

El Excmo. Capitán general, de acuerdo con el informe de su auditor, ha desestimado

do el escrito de alegaciones y ha aprobado la sentencia, que es firme y ejecutiva.

En la misma fecha se celebró Consejo de Guerra sumarísimo contra el paisano Juan Ignacio Eguezabal Guezuraba, por actividades de tipo subversivo separatista.

El Consejo de Guerra ha estimado como probados los hechos que, en síntesis, se exponen a continuación: el procesado era miembro activo de la organización separatista subversiva ETA. Como tal, en cuatro ocasiones repartió propaganda subversiva suscrita por ETA, que le era facilitada por otros miembros de dicha organización. El contenido de dicha propaganda era un manifiesto contra el estado de excepción, un llamamiento de ETA con motivo del "Alberrri Eguna" y un panfleto sobre la muerte del taxista señor Monasterio, en el que se atribuía tal hecho a la Guardia Civil y se vertían conceptos tendentes al desprestigio de las autoridades e instituciones de la Patria.

También el procesado tu-

vo en su poder una multiplicidad de la organización, colaborando en el manejo de la misma para imprimir y propaganda clandestina antes referida, acerca de la muerte del taxista, señor Monasterio y llegando incluso a trasladar la máquina de su propio coche.

El Consejo de Guerra estimó los hechos como imputados de un delito de rebelión militar, a tenor del artículo segundo del Decreto-Ley de 21 de Septiembre de 1960, por el cual condena a Juan Ignacio Eguezabal Guezuraba a la pena de cuatro años de prisión.

La defensa del procesado presentó escrito de alegaciones ante la autoridad judicial, entendiendo que, con el criterio más riguroso, la participación de su patrocinado en el delito de rebelión militar sería la de simple cómplice.

El Excmo. Sr. Capitán general, de acuerdo con el informe de su auditor, ha desestimado el escrito de alegaciones y ha aprobado la sentencia, que es firme y ejecutiva.

EL INSTITUTO ESPAÑOL DE EMIGRACION

anuncia la celebración de cuatro cursos para IBEROAMERICA, en régimen de internado, en el Centro de Perfeccionamiento Profesional y Técnico «Casa de América» de Vigo:

- 1.º De transformación de delinquentes mecánicos en proyectistas. Duración: del 15 de Agosto a finales de Noviembre de 1969. Destino a la terminación: Sao Paulo o Rio de Janeiro (Brasil). Salario mínimo mensual garantizado: 1.000 Nuevos Cruceiros. Se requiere formación de delincente y tres años de experiencia como delincente mecánico.
- 2.º De transformación de ajustadores mecánicos en matriceros. Duración: la misma que el anterior. Destino a la terminación: igual que el anterior. Salario mínimo mensual garantizado: 800 Nuevos Cruceiros. Se requiere formación básica de ajustadores y tres años de experiencia como ajustador.
- 3.º De transformación de maestros industriales en técnicos de métodos y estudio de tiempos. Duración: del 15 de Agosto a finales de Septiembre de 1969. Destino a la terminación: Sao Paulo o Rio de Janeiro (Brasil). Salario mínimo mensual garantizado: 900 Nuevos Cruceiros. Se requiere título de Maestro Industrial y tres años de experiencia en la industria.
- 4.º De perfeccionamiento de peritos e ingenieros técnicos industriales (mecánicos, eléctricos y electrónicos). Duración: del 15 de Agosto a finales de Septiembre de 1969. Destino a la terminación: Sao Paulo o Rio de Janeiro (Brasil). Salario mínimo mensual garantizado: 1.000 Nuevos Cruceiros. Se requiere el título de Perito o Ingenieros Técnicos de la especialidad.

OTROS REQUISITOS COMUNES: Ser soltero, tener el servicio militar cumplido y poseer permiso militar para trasladarse al extranjero.

No padecer enfermedad, ni defecto físico, ni ser mayor de 30 años.

Las personas seleccionadas disfrutarán de beca de enseñanza, alojamiento y manutención, más un salario de estímulo de 100 pesetas diarias. Al término de sus estudios serán colocados por el CIME en empresas brasileñas o de otros países (sólo matriceros) de Hispanoamérica. Su viaje será asistido por el Instituto Español de Emigración y por el CIME. El plazo de admisión de instancias finaliza el 4 de Agosto próximo, debiendo dirigirlas a:

INSTITUTO ESPAÑOL DE EMIGRACION
Oficina de Contratación Profesional y Técnica
Paseo de Rosales, 44. - Madrid-8.

Estanterías metálicas, en muebles evelio

VIERNES

- 8.00: Gimnasia y buenos días.
- 8.30: Telediario.
- 14.00: Panorama de actualidad.
- 14.45: Telediario.
- 15.15: Vuelta ciclista a Francia.
- 16.30: Nivel de vida.
- 17.30: La casa de los Martínez.
- 18.00: El oro del tiempo.
- 19.30: Nuestra guitarra.
- 19.55: Dibujos animados: «Aguilas del espacio».
- 20.10: España al día.
- 20.30: Por tierra, mar y aire.
- 21.00: Ojos nuevos.
- 21.30: Telediario.
- 22.00: Vuelta ciclista a Francia.
- 22.15: Música en imagen.
- 22.25: Risa «spanola»: «¿Qué sólo me dejáis», de Paso, Sáez Moreno y Molina. Con Luisa Sala, Lola Herrera, Juan Diego, Valeriano Andrés y Rafael Navarro.
- 23.40: Biografía: «Concha Espina».
- 0.10: Telediario.
- 0.20: «Apolo XI». (Nueva conexión en directo con el «Apolo XI» para que contemplemos el recorrido de acercamiento a la Luna de la astronave.
- 1.00: Despedida y cierre.

SABADO

- 8.00: Gimnasia y buenos días.
- 8.30: Telediario.
- 9.00: Cita en Septiembre: Geografía y Lengua.
- 14.00: Panorama de actualidad.
- 15.00: Telediario.
- 15.35: El tiempo.
- 15.45: Café, copa y bulo.
- 15.55: Telesónica.
- 16.30: Vuelta ciclista a Francia.
- 17.45: Clan familiar.
- 18.25: Habla contigo, Jesús Urteaga.
- 18.30: Torneo de las seis naciones. (Retransmisión directa, desde el estadio de Vallehermoso de Madrid, de las pruebas deportivas en las que participan Austria, Bélgica, Dinamarca, Holanda, Suiza y España).
- 20.15: Fauna: «Los carnívoros de patas rojas» (II).
- 20.45: Manos al volante.
- 21.00: TVE es noticia.
- 21.30: Telediario.
- 22.00: Vuelta ciclista a Francia.
- 22.15: Opinión pública.
- 22.30: Galas del sábado. (Ultimo programa dedicado a recordar a cuantas figuras han destellado durante la temporada por el programa estelar para la velada del sábado).
- 24.00: Judd, abogado defensor: «El árbol envenenado».
- 1.00: Telediario.
- 1.05: Despedida y cierre.

Emerson El televisor del futuro COMERCIAL VELO-MOTO

MECANICO DE AUTOMOVILES

hace falta para atender los servicios de vehículos y maquinaria en moderna planta de panificación situada en playa del Norte. Se facilitará vivienda. Dirigirse a PANADERIA DE AZALDEGUIL, ALGORTA (Vizcaya).

REPRESENTANTE

PRECISA FABRICA DE DISOLVENTES PARA PINTURAS (Industriales y del automóvil) Escriban: «REPRESENTANTE». Apartado 366.—SANTANDER

¡¡AGRICULTORES!!

COSECHADORAS "EPPL" usadas, totalmente reparadas en 100.000 pesetas cada una.

JULIO MARTINEZ General Mola, 97 HARO (Logroño)

"TRASCASA"

FRIGORIFICOS

- ★ FAGOR
- ★ BALAY
- ★ SUPER-SER
- ★ COINTRA
- ★ LEONARD

LAVADORAS SUPERAUTOMATICAS

- ★ CROLLS
- ★ BRU
- ★ BALAY

CONSULTE CONDICIONES y compruebe calidad en:

"TRASCASA"

SANTA CASILDA, 8 Esquina y entrada por Avda. Gral. Sanjurjo TELEFONO 201157 BURGOS

Gafas sol graduadas Colores de moda OPTICA IZAMIL LAIN CALVO. 28

ESPAÑA Y EL MUNDO

(Viene de primera página)

tancialmente el volumen de los créditos a España. El ministro español de Hacienda, se entrevistó ayer a Washington, se entrevistó antes de regresar a Nueva York. Madrid esta tarde, con su colega norteamericano, el secretario del Tesoro, David Kennedy.

Espinosa y Kennedy tuvieron un amplio intercambio de impresiones sobre la situación financiera y monetaria de interés para ambos países y en relación con la coyuntura internacional.

ENVÍASE

Taipei (Efe).— El presidente Chiang Kai Chek ha enviado un telegrama de felicitación al jefe del Estado español, Generalísimo Franco, con motivo del 18 de Julio.

CASTIELLA, REGRESA A ESPAÑA

Nueva York (Efe).— Tras unos días de estancia en los Estados Unidos, invitado por el Departamento de Estado, el ministro español de Asuntos Exteriores, don Fernando Maria Castiella, regresa hoy a España.

El ministro español, invitado especialmente, presenció ayer en Cabo Kennedy, el lanzamiento del vehículo espacial "Apollo 11" y en su estancia en Washington, se entrevistó con su colega norteamericano, William Rogers. Castiella sale hoy hacia Madrid en el vuelo regular de Iberia 956, con llegada a la capital de España a primeras horas de la mañana del viernes, 18.

A INDUSTRIAS NUEVAS... BUENOS IMPRESOS

CONFECCIONADOS

Rebajas, collages, folletos, agendas, impresos comerciales, de propaganda, de oficina, de obra, etc.

TRABAJAMOS

Oficina - Tipografía - Fotografía

GARANTIZAMOS

Maquinaria moderna, personal especializado, precios ventajosos.

SOLICITEN NUESTROS PRESUPUESTOS

Vitoria, 13 BURGOS

Apartado 46 Tel. 20 20 22

Televisión, comentario y noticia

"Noches de Europa", fue un auténtico espacio de variedades

«Cristina y los hombres», una serie que, de comienzo, ha defraudado «Catalina de Aragón», un extensísimo reparto para «Estudio 1»

Por JOSE DE LA VEGA

MADRID. — (Crónica de TELEVISION, distribuida por la Agencia LOGOS). — Muchas veces hemos comentado que, determinados programas que tenían su principal motivación en la espectacularidad, la hora de verlos e n la pequeña pantalla, los hallábamos faltos de ese aire. No es que estuviesen mal, ni mucho menos. En ocasiones, incluso resultaban entretenidos. Pero de espectáculo como lo entendemos y como lo entendían por ahí fuera, nada. Era como si las variedades estuviesen gafadas en este país. O nos pasábamos o no se llegaba. Hubo un hombre, en los comienzos, que supo infundirles un aire nuevo, distinto, un ritmo preciso y un movimiento necesario. Nos referimos a Artur Kamps.

Poco a poco, hay que reconocerlo, quizá por la perniciosa, por esa lucha contra el tiempo que siempre es mal enemigo para todo, pero sobre todo para los quehaceres de televisión, Artur Kamps, se repitió con alguna frecuencia. Seguía dominando la técnica del espectáculo y de su forma visual de expresión, pero algo había que agorrotaba esas posibilidades.

Entendemos que le viene bien un descanso. En él, Artur Kamps ha tenido ocasión, quizá, de meditar, de ponerse al día. Ha podido contrastar programas por ahí fuera y buen profesional que se asimiló lo necesario.

Y así, de pronto, el pasado sábado nos ofreció «Noches de Europa». Un espectáculo para la televisión, de comienzo a final. Todo se mantuvo dentro de ese ritmo necesario. Las cámaras crearon espectáculo. Eso es lo importante. Pero lo curioso es que, además, Kamps no se apoyó en complicaciones decorativas, sino que sigue una línea más bien austera. Lo que importa es que las cámaras se manejen con agilidad, vayan descubriendo posibilidades, encuadres y lo vayan poniendo

al servicio del programa. ¿Recuerdan ustedes, por ejemplo, aquella intervención de ballet, con aires de paso doble torero, donde a la originalidad se unió la belleza plástica? Y no digamos nada de la actuación de Adamo. Toda una serie de recursos puestos al servicio del artista, como debe ser.

Burgos incluida en los préstamos concedidos por el Banco de Crédito Agrícola

Madrid (Logos).—En la última sesión del Comité Ejecutivo del Banco de Crédito Agrícola, se han concedido ciento ochenta y ocho millones, distribuidos entre seis secciones de crédito de las Hermandades de Labradores y ganaderos de la cooperativa agrícola y ganadera de Carmona a través de entidades colaboradoras de Alhacete, Alicante, Burgos, Santa Cruz de Tenerife, Toledo y Valladolid y a empresas e industrias agrarias y de acción concertada del ganado vacuno.

Honduras y El Salvador cercanos a aceptar el plan paz

Washington (Efe).— Fuentes diplomáticas en la organización de Estados americanos aseguran que los Gobiernos de Honduras y El Salvador están a punto de aceptar un plan de cuatro puntos esbozado por la misión pacificadora de la O. E. A. que se encuentra en la zona.

Al parecer se ha llegado ya a un acuerdo con los dos Gobiernos sobre tres puntos: cese del fuego, aceptación de observadores de la O. E. A. en ambos países para vigilar su cumplimiento y respeto por las vidas y propiedades de los ciudadanos de ambos países residentes o capturados por cada uno.

El cuarto punto aún en discusión es el tiempo fijado para la retirada de los elementos militares, principalmente salvadoreños del territorio ocupado en Honduras.

Cada cantante, cada uno de los que intervenían en el programa, era en su momento el auténtico protagonista, la estrella indiscutible. Luego, Franz Johan, Gustavo Re y Salomé, establecieron la necesaria hilazón. Si «Noches de Europa» nos gustó. Quizá dentro de su propia simplicidad, quizá porque intuitivos que se manejaron los resortes necesarios. Hubo espectáculo. Que esto quede claro.

HASTA AHORA, SEGUIMOS ESPERANDO

Hasta ahora la serie «Cristina y los hombres» nos está defraudando un poco. La hallamos un poco aséptica, rigorista, falta de gancho hacia la inmensa mayoría de los espectadores. Esta serie, dista mucho de aquellas otras «Tercero izquierdo», «Escuela de Maridos», del mismo autor. De nada sirve que Elena María Tejero demuestre cada miércoles que es una actriz llena de versatilidad, capaz de adoptar y dar forma a personajes dispares. Lo que hasta ahora hemos hallado en el programa, es exceso de seriedad, falta de simpatía. Son guiones —los dos que hemos visto—, que distan mucho de los que en otras ocasiones nos ha brindado el gran escritor autor de la serie. Habrá que esperar. Porque pese a todo, seguimos confiando. Será

una lástima que «Cristina y los hombres», se quedase en un pobre y vulgar espacio veraniego.

LA VUELTA CICLISTA A FRANCIA

Las cosas están demostrando las transmisiones de la Vuelta ciclista a Francia. Una de ellas, la auténtica categoría de los realizadores franceses, siempre oportunistas en captar el momento justo, en ofrecernos el plano o la secuencia más interesantes. Y por otro lado, la calidad de los equipos que manejan, que permite una gran movilidad y autonomía en las transmisiones. La R. T. F. ha planeado perfectamente la batalla informativa y para desarrollarla con toda eficacia cuenta con un material humano extraordinario y con unos equipos técnicos que son la última palabra. Como debe ser. Así los resultados siempre llevan al éxito.

«CATALINA DE ARAGON»

José Alonso Orive, que es un investigador histórico, ha escrito esta biografía de la infuortuna Reina de Inglaterra, para TVE. En el guión, ha intervenido, también, José María Rincón. Como la obra, dada su larga duración ha sido dividida en dos partes, la última de las cuales veremos el próximo martes, no nos es posible, por tanto, hacer un juicio de conjunto y nos referimos, tan solo, a lo que hasta ahora hemos visto en la pequeña pantalla. Lo que si queremos decir, antes, es que no sabemos si esta serie, especie de historia por entregas, debió o no hacerse en «Estudio 1». Los espectadores estamos seguros, hubiesen preferido verla en una sola sesión.

Y vayamos con «Catalina de Aragón». Como quien nos pareciera perfectamente ajustado al medio. Las palabras cobran toda su importancia, pero sólo la justa, los planteamientos de las distintas escenas son claros, y sirven para ir fijando la vida de amarguras, de desesperanzas, de una Reina nacida en España y que en país extranjero, sin otro apoyo que el de su esposo, a quien ama, se ve repudiada por éste.

Luisa Sala, en su calidad de «Catalina», nos pareció perfectamente ajustada a su personaje, lo mismo que Jesús Punte, que le dio un Enrique VIII lleno de matices. Algunas escenas, sobre todo en esas en las que debe demostrar su arrogancia, deja bien claro eso de «yo soy el Rey», y la de ruptura con la Iglesia de Roma, estuvo, sencillamente magnífica. Amplísimo reparto, perfecta distribución de tipos, buen desarrollo de las distintas escenas, aun de las más complicadas, como la del juicio para fallar si se debe o no otorgar el divorcio a los reyes, tuvieron indudable calidad. Lo que evidencia que Pedro Amalia López, ha estudiado la obra y está dispuesto a sacarle el máximo partido. Y eso es todo por hoy. Tendremos que esperar hasta el próximo martes para ver el final.

J. DE LA V.

El comisario adjunto del Plan de Desarrollo inaugura en El Ferrol la Feria de la Industria Naval Argentina, Medalla de oro y Copa de honor de «Aida-69»

Orden del Ministerio de Hacienda sobre canje de efectos timbrados

El Ferrol del Caudillo (Logos).— Se ha inaugurado la VII Feria Nacional de la Industria Naval y de Muestras del Noroeste, con asistencia del comisario adjunto del Plan de Desarrollo, don Vicente Montes, a quien acompañaba el capitán general del Departamento, don Alfredo Loutau Santos, el comandante general de la Flota, el gobernador civil de la provincia y gran número de jerarcas provinciales y locales, personalidades y representantes.

El comisario adjunto del Plan de Desarrollo pronunció unas palabras alusivas al acto y declaró oficialmente inaugurada la Feria en nombre de Su Excelencia el Jefe del Estado.

El recinto ferial de Punta Armela ocupa una superficie de 50.000 metros cuadrados. Concurrerán 1.500 expositores y entre los productos expuestos destacan motores de gran potencia, obras públicas, electrodomésticos, frío industrial y decoración.

ARGENTINA, MEDALLA DE ORO DE «AIDA-69»

Madrid (Logos).— Argentina ha recibido la medalla de oro y copa de honor de la Feria Internacional de la Alimentación «Aida-69», recientemente celebrada en Madrid, como premio a la brillantez de su presencia en dicho certamen. A su vez, Argentina ha entregado la medalla de oro al embajador de la República Argentina, don César I. Urién, que asistió acompañado de su esposa y alto personal de la representación diplomática que preside. La copa de honor, a ruego del ministro, la entregó doña Carmen Franco, marquesa

de Villaverde, que había acudido en su calidad de presidente de la Asociación de la Lucha contra el Cáncer, acompañada de doña Ana María R. Sedano de Solís.

ORDEN SOBRE CANJE DE EFECTOS TIMBRADOS

Madrid (Logos).— Por una

Primer premio para España, en un concurso internacional de carteles turísticos

Carloforte (Cerdeña) (Efe).— España ha obtenido el primer premio por su cartel «Toros en Sevilla» en el primer concurso internacional de cartel turístico celebrado en la localidad de Carloforte, en la isla de Cerdeña.

El triunfo español, sobre más de un centenar de carteles procedentes de treinta y cinco naciones se ha completado también con una mención especial otorgada al cartel «Semana Santa en España».

Los premios fueron entregados al jefe de la Oficina Española de Turismo de Roma, Manuel Yñáñez, en el curso de una ceremonia celebrada en Carloforte con asistencia de las primeras personalidades y autoridades de Cerdeña.

CONCURSO INTERNACIONAL DE FUEGOS ARTIFICIALES

San Sebastián (Cifra).— Siete naciones participarán en el concurso de fuegos artificiales que se celebrará en esta ciudad durante la semana grande de Agosto. Se han inscrito casas pirotécnicas de Francia, Italia, Japón, Gran Bretaña, Alemania, Portugal y España.

El día 15 de Agosto habrá una exhibición de luz y sonido dedicada a todas las regiones españolas en la que tomarán parte casas de pirotecnia de las distintas provincias.

orden del Ministerio de Hacienda que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado», se autoriza el canje extraordinario de los efectos timbrados especiales «pólizas de operación al contado de la clase tercera (de 150 pesetas) y letras de cambio, de la clase decimotercera (de seis pesetas) que se hallen en poder de particulares y expendedurías y su devolución a la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre, siempre que no hayan sido extendidas ni presenten señal alguna de utilización.

Se entenderá que no son señales de utilización la simple estampación del nombre o razón social de la persona o entidad poseedora, ni la impresión de cláusulas generales realizadas por procedimientos mecánicos.

La ejecución material de este canje extraordinario se llevará a cabo en las oficinas de las representaciones provinciales de «Tabacalera, S. A.», o de las correspondientes administraciones subalternas y en las de la administración y expendeduría central de la compañía, por lo que se refiere a Madrid, entre los días 15 de Julio y 30 de Septiembre del presente año, mediante la presentación de los efectos correspondientes acompañados de una relación extendida por triplicado en la que consten el número de los efectos que se pretenden canjear, su valoración por clases y total, numeración de aquellos y la cantidad de los de cada clase que se solicitan a cambio, con la valoración de los mismos. Un ejemplar de esta relación, diligenciada por el almacén receptor, será entregado al presentador de los efectos canjeados.

ACUERDO SINDICAL

Bilbao (Logos).— Ante la realidad del incumplimiento de las disposiciones sobre precios, el pleno de la sección social del Sindicato del Metal de Vizcaya ha resuelto adherirse totalmente al acuerdo de la Sección Social Central del Sindicato del Metal, que solicitó la anulación del decreto de 16 de Agosto de 1968, sobre limitaciones salariales en la contratación colectiva.

Clausura del Symposium sobre trasplantes de órganos

Interesantes conclusiones españolas para un anteproyecto de ley, al respecto

Madrid (Logos).—A última hora de esta tarde, el ministro de Trabajo, don Jesús Romeo Gorria ha presidido el acto de clausura del symposium inter-

nacional de trasplante de órganos, que se ha venido celebrando en la Ciudad Sanitaria «La Paz», con asistencia de los más cualificados especialistas mundiales en la materia.

En la clausura hicieron uso de la palabra el doctor Martínez Bordiu y el ministro de Trabajo, ui engetuvieron palabras de agradecimiento por cuantos han participado en este symposium, mostrando su esperanza porque las conclusiones a las que han llegado fructifiquen en un futuro próximo.

Cada uno de los presidentes de las distintas secciones leyeron las conclusiones elevadas a definitivas, destacando por su general interés en lo que respecta a España, las conclusiones a las que llegó la comisión española encabezada por el ministro de Justicia para estudiar las bases para un anteproyecto de ley sobre trasplantes de órganos, entre las que destacan las siguientes:

Exclusivamente podrán cederse, los tejidos o sustancias susceptibles de regeneración, en caso de que la cesión surta efecto en vida del cedente. Cuando el efecto surta después de la muerte del cedente, podrán cederse la totalidad del cuerpo o partes del mismo. La facultad de ceder, para surtir efecto antes o después de la muerte, corresponde exclusivamente a los mayores de 18 años.

Las cesiones cuya licitud se reconozca deben tener carácter de donación y no procede permitir que los cedentes ni sus herederos reciban por ellas premio o recompensa que no sea meramente honorífico.

El consentimiento debe entenderse como acto personalísimo, que no necesita, en caso alguno, ser suplementado ni puede ser sustituido. Ha de ser expreso, otorgado en forma indubitativa y no revocado. En todo caso el consentimiento deberá recaer sobre órganos u otras partes del cuerpo específicamente designados; si se produce la muerte de un sujeto, el consentimiento podrá prestarlo el cónyuge, ascendientes o descendientes mayores de edad.

La obtención, preparación y utilización para injertos y trasplantes de tejidos y órganos, sean procedentes de cadáveres o de seres vivos, tiene el carácter de servicio público, cuya organización es de competencia del Ministerio de la Gobernación a través de la Dirección General de Sanidad.

La licitud y validez del consentimiento deberá presuponer: una especial idoneidad en el equipo que haya de llevar a cabo la intervención; una técnica quirúrgica adecuada suficiente y eficazmente experimentada con anterioridad y una prudente posibilidad de éxito de la intervención, en función con las condiciones del sujeto y en relación con la implantación del órgano ajeno y con la pervivencia del intervenido.

Para la extracción de órganos vitales con fines de trasplante será preciso, además de las otras exigencias legales, la comprobación segura del estado de muerte del cedente. La determinación de este estado se hará por un equipo de médicos altamente especializados, diferentes del que haya de realizar la operación quirúrgica y requerirá la intervención del médico forense cuando actúe la autoridad judicial.

Es conveniente la revisión de nuestro sistema legal que justifique plenamente los trasplantes de corazón y aun los injertos, cuya licitud sólo puede concluirse hoy a través de complejos argumentos que chocan siempre con los obstáculos que se derivan de que tales actuaciones no han sido previstas por el legislador.

El consentimiento y su eficacia justificante en el orden penal, presupone una cierta facultad de disponer del propio cuerpo o parte de él, que debiera establecerse, con las limitaciones que le son propias, en nuestro ordenamiento.

Sería muy provechoso, para resolver problemas de tipicidad y culpabilidad, un criterio fijo de diagnóstico de muerte, que posibilite los trasplantes aun en órganos imprescindibles para la vida, tan precioso y seguro como la ciencia médica permita.

GRANDES REBAJAS



ESTOS SON ALGUNOS DE NUESTROS PRECIOS

CABALLERO

Camisa terlenka ...	99 Ptas.
Pantalón polister ...	199 »
Traje verano polister ...	390 »
» lana entretiempo ...	490 »
Pantalón vaquero ...	99 »
Bañador espuma ...	99 »
Americana pura lana ...	390 »
Gabardina polister ...	390 »
Camisa polo ...	299 »
Chaqueta lana ...	299 »
«Sueter» lana ...	199 »

SEÑORA

Bañador espuma ...	199 Ptas.
Bikini ...	249 »
Pantalón vaquero ...	49 »
Falda terlenka ...	99 »
Bata guateada ...	99 »
Abrigo ...	490 »
Vestido terlenka ...	249 »
» ultrapán ...	349 »
Traje lana ...	390 »
Chaquetón ...	349 »
Sahariana vaquera ...	199 »

NIÑO

Pantalón peto espuma ...	99 Ptas.
» algodón ...	79 »
«Sueter» ultrapán ...	135 »
Americana lana ...	190 »
Sahariana terlenka ...	249 »

NIÑA

Vestido terlenka ...	199 »
Pantalón ...	199 »
Gabardina polister ...	390 »
Pantalón bermudas ...	225 »
«Sueter» ultrapán ...	135 »

10.000 prendas de punto veraniegas para

CABALLERO, SEÑORA Y NIÑOS

A PRECIOS INCREIBLES

D. Alfonso de Churrua conde de El Abra

Madrid (Cifra). — Su Excelencia el Jefe del Estado se ha servido hacer merced con ocasión de la festividad del 18 de Julio, aniversario glorioso del Alzamiento Nacional, del título de conde de El Abra, a favor del Excmo. señor don Alfonso de Churrua y Calbetón.

Los méritos que concurren en don Alfonso de Churrua cuya vida ha estado dedicada íntegramente al servicio de España, le hacen acreedor a la merced de un título nobiliario con motivo de esta efeméride gloriosa del 18 de Julio, 30 aniversario de la terminación de la Cruzada, en cuya última batalla en el frente de Toledo dio su vida por los altos ideales que la inspiraron, su hijo Alfonso, condecorado con la medalla militar individual.

La dedicación de don Alfonso de Churrua ha prestado a la mejora de los medios de producción, a la apertura de nuevas fuentes de riqueza y en definitiva a la promoción de las posibilidades técnicas industriales de España y en especial de Vizcaya son harto conocidas de todos.

Solis recibe a empresas y trabajadores, a los que se han concedido el título de Ejemplares

El Grupo sindical de Vendedores de Prensa, entrega un quiosco en miniatura al ministro de Información y Turismo

La situación de los Doctores y Licenciados en Letras, expuesta al Sr. Villar Palasí por la Junta del Colegio

Madrid (Logos). — El ministro secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos, don José Solís Ruiz, ha recibido en la casa sindical a las empresas y trabajadores ejemplares distinguidos este año, así como aquellas que lo fueron desde 1941 a 1955, a las que les ha concedido las primeras medallas de plata al mérito sindical, en total, 70 trabajadores y 25 empresas.

El señor Solís entregó personalmente los títulos acreditativos de las recompensas

y al final pronunció unas palabras de felicitación a todos los reunidos en la casa del trabajo de España a todos los que durante estos 29 años han sido distinguidos por el Jefe del Estado con el título honroso que ostentan.

FRAGA IRIBARNE RECIBE A UNA COMISION DEL GRUPO DE VENDEDORES DE PRENSA

Madrid (Logos). — El ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga

Iribarne, recibió hoy en su despacho oficial al Grupo Sindical de vendedores de Prensa, quien entregó al ministro un quiosco de vendedor, en miniatura y plata, como muestra de agradecimiento de este grupo a la comprensión y ayuda decisiva que en su dignificación profesional han recibido siempre desde el Ministerio y sus titulares.

El jefe del Grupo, señor Fernández Conte, justificó la entrega precisamente en el agradecimiento que deben al ministro de Información y Turismo. El gremio, dijo, se ha elevado considerablemente en la consideración que a la sociedad merece, merced al apoyo recibido, en la consecución de sus legítimas aspiraciones.

A continuación, el señor Fraga Iribarne conversó extensamente con los visitantes.

DOCTORES Y LICENCIADOS EN LETRAS VISITAN A VILLAR PALASÍ

Madrid (Logos). — Una representación del Colegio Oficial de Doctores y Licenciados en Ciencias y Letras del distrito universitario de Valencia, presidida por su decano don Rafaela Erades Ramos y acompañada por el presidente del Consejo Nacional de Colegios, don Eugenio Lostau Román y por el procurador en Cortes por los Colegios de Doctores y Licenciados, don Ezequiel Pulg Maestro Amado, fue recibida por el ministro de Educación y Ciencia, don José Luis Villar Palasí.

La Junta de Gobierno presentó al ministro un escrito recogiendo con toda fidelidad la situación en que se encuentran en la actualidad los doctores y licenciados en Ciencias y Letras.

Después de leído el escrito, se inició un intercambio de impresiones, con todos los miembros de la Junta, manifestando el señor ministro que estudiaría detenidamente los problemas planteados y que se alegraba de conocer con mayor precisión muchos de ellos, poniendo de manifiesto cuán grande es su interés y el de todo el equipo ministerial por solucionarlos.

MINISTRO DE KUWAIT, EN MALAGA

Málaga (Logos). — El ministro de Finanzas y Petróleos de Kuwait, llegó esta tarde a Málaga en avión procedente de Madrid. Venía acompañado de dos personalidades dirigentes de compañías petrolíferas de su país, así como de su secretario. Fue recibido por las autoridades malagueñas y después se trasladó a un hotel de Torremolinos, en el que permanecerá hasta mañana en que se dirigirá a Granada.

El lunes, reunión del Pleno del Consejo del Reino

(Viene de primera página)

Artículo 9.—Para ejercer la Jefatura del Estado como Rey regente, se requerirá ser varón y español, haber cumplido la edad de treinta años, profesar la religión católica, poseer las cualidades necesarias para el desempeño de su alta misión y jurar las leyes fundamentales, así como lealtad a los principios que informan el Movimiento Nacional. El mismo juramento habrá de prestar el sucesor, después de cumplir la edad de treinta años.

Artículo 15.—Para la validez de los acuerdos de las Cortes a que esta ley se refiere (la de Sucesión en la Jefatura del Estado), será preciso el voto favorable de los dos tercios de los procuradores presentes que habrá de equivaler, por lo menos, a la mayoría absoluta del total de procuradores.

Sin embargo, en los supuestos a que se refieren los artículos sexto (nombroamiento de sucesor) y octavo (puesta en juego de las previsiones sucesorias) de la presente ley de no alcanzarse en primera votación la mayoría de dos tercios, se procederá a segunda, y en su caso, a tercera votación. En esta última, para la validez de tres quintos, que habrá de equivaler, por lo menos, a la mayoría absoluta.

Contamos los siguientes artículos de la Ley Orgánica del Estado:

Artículo 9.—El Jefe del Estado necesita una ley o en su caso acuerdo o autorización de las Cortes, a los fines siguientes:

a) Ratificar tratados o convenios internacionales que afecten a la plena soberanía o a la integridad del territorio español.

b) Declarar la guerra o acordar la paz.

c) Realizar los actos a que hace referencia el artículo noveno de la ley de Sucesión y los que vengan determinados en otros preceptos de las leyes del Reino.

Artículo 10.—El Jefe del Estado estará asistido por el Consejo del Reino, para:

a) Proponer a las Cortes aquellos actos que, según lo dispuesto en el artículo anterior, requieran una ley, acuerdo o autorización de las mismas.

Artículo 50.—Además de su participación en las tareas legislativas, compete a las Cortes, en relación con el Jefe del Estado:

a) Recibir al Jefe del Estado y al heredero de la Corona al cumplir este los treinta años, juramento de fidelidad a los principios del Movimiento y demás leyes fundamentales del Reino.

b) Resolver de acuerdo con la Ley de Sucesión todas las cuestiones que puedan surgir en orden a la sucesión en la Jefatura del Estado.

CONFERENCIA

Madrid (Logos). — Esta mañana el presidente de las Cortes ha recibido en su despacho al ministro secretario general del Movimiento, con quien departió durante media hora.

También recibió el señor Iturmendi al procurador de la familia, por Madrid, señor Fanjul Sedeño, así como a los componentes de la Mesa de las Cortes y a los miembros del Consejo del Reino, señores Cabanillas Gallas y Fernández Cueto y Merelo.

El Boletín Oficial de las Cortes de hoy, enviado ayer a los procuradores, publica el mismo texto de la convocatoria del Pleno de la Cámara para el próximo martes que se ha publicado esta mañana en el Boletín Oficial del Estado y que el Ministerio de Información adelantó en la noche del miércoles en una nota cursada a los medios informativos.

PETICION DE UN PROCURADOR

Barcelona. — (Logos). — Don Eduardo Tarragona, procurador en Cortes por esta provincia, ha dirigido al presidente de las

Cortes el siguiente telegrama: "En mi poder telegrama de V. E. recibido a las 13 horas, 35 minutos del 17 de Julio en el cual se me convoca para la sesión plenaria y extraordinaria que se celebrará el día veintidós. — Punto. — En atención a la importancia histórica del mensaje del Jefe del Estado y su correspondiente propuesta en relación con el artículo sexto de la Ley de sucesión y para que los electores tengan constancia pública de mi actuación ruego a V. E. que transmita al Gobierno, para que haga uso del derecho que le concede el

párrafo quinto del artículo 69 del reglamento de las Cortes, mi petición de que cualquier votación que pueda originarse sea nominal y no secreta. — Punto. — La premura de la convocatoria más la existencia de dos días inhábiles hace materialmente imposible reunir las veinte firmas de procuradores requeridas por el artículo sesenta y nueve párrafo quinto del reglamento de las Cortes. — Punto. — Ruego igualmente a V. E. que en el caso de que el Gobierno accediera a mi petición V. E. la declare pertinente".

CONCESION DE CONDECORACIONES

(Viene de primera página)

Juan Antonio Andreu Bofill, don Guillermo Arce Alonso, don Gregorio Baquero Gil, don José Díez y Mas, don Juan Figueras Egea, don Eliseo Gastón de Iriarte, don Guillermo Gil Turner, don Alfonso Izarra Rodríguez, don Joaquín Jiménez de Anta, don Enrique Lluque Ruiz, don Enrique Pérez Hernández, don Gonzalo Piedrola Gil, don Francisco Ríz Morote, don Antonio Subirana Oller, don Juan Antonio Vallejo Nagera Botas, don José Zapatero Domínguez y don Thomas H. Lake.

Mérito agrícola:

Don Federico Silva Muñoz, don Laureano López Rodó, don Miguel Aponte Sánchez, don Jerónimo Magtín Contrava y don Juan Rodríguez Sardiña.

Orden de Cisneros:

Don Camilo Alonso Vega, don Manuel Alonso Alea, don Pascual Calderón Ostos, don Luis Escurrea Carillo, don Félix Fernández Shaw, don Tomás García Gofí, don José María López Ramón, don Ignacio Morilla Alonso, don José Navarro y González de Canales, don Mariano Nicolás García, don Eugenio Nuño Beato, don Enrique Oltra Mollo, don Tomás Peláyo Ros, don Agustín del Río Cisneros, don Juan José Rosón Pérez, don Francisco Ruiz Jaraño, don Miguel Ángel Santamaría Conradi, don Justo Usé Trueba y don Antonio Zubiri Vidal.

Orden civil de Alfonso X El Sabio:

Don Agustín de Asís Garrote, don Florentino Pérez Embid, don Pedro Segú Martín, don Luis Sánchez Belda, don Eugenio López y Polés, don José Botella Llusia, don Justino Casas Peláez, don Federico Mayor Zaragoza, don Manuel Jess García Garrido, don Juan Echevarría Gangotit, don José María Martínez Val, don José María Porciles Colomer, don José María Muller y Abadal, don Fernando de Ybarra y López Llorca, don Adolfo Rincón de Arellano, don Gonzalo Fernández de la Mora y Mon, don Torcuato Fernández-Miranda y Hevia, don Jaime Guasp Delgado, don Eduardo García de Enterría y Martinescarande, don Francisco Antón Candela, don José Joaquín Vinals Guimera y don José María Mendoza Guinea.

Mérito Aeronáutico:

Don Ramón Seda Gómez, don Juan José Manuel Mateo de Ros, don Guillermo Verdejo Vivas, don José Vega Rodríguez, don Miguel Ángel García Agulla y Aguado, don Carlos Ferrandiz Arjonilla, don Mariano Uriarte Martín, don Carlos Franco Iribarnegaray, don José Sánchez y Alvarez de Quindos y don Antonio Pérez Martín y Castro.

Orden de Isabel la Católica. — Grandes cruces a don Luis Almaracha Hernández, don Pedro Arellito Rodrigo, don Antonio Barrera de Irimo, don Pedro Bldagor Lásarte, don Luis de Lama Peris, don Juan Antonio Olleiro de la Rosa, don Virgilio Oñate Gil, señor Eugene Pu-

lliam, don Andrés Rivera Rovira, don Luis Rodríguez de Miguel, don José Luis Taboada García y don Vicente Villar Palasí.

NOTICARIO PINTORESCO

HA MUERTO, CLARENCE, EL LEON BIZCO DE DAKTARI

Nueva York (Efe). — Clarence, el león bizco "actor" de la serie televisada "Daktari", ha muerto hoy en Peoria, Illinois, a causa de desórdenes gástricos y envenamiento en la sangre, según ha anunciado su domador, Monty Fog.

Con siete años y medio de edad y 220 kilos de peso, Clarence había comenzado su carrera artística protagonizando en 1964 la película "Clarence, el león bizco", y posteriormente la serie "Daktari". Fox había sacado el domingo el león a pasear y según sus declaraciones, se encontraba perfectamente. Poco después, lo encontró muerto en su jaula.

A su industria o su comercio le es indispensable la propaganda

Diario de Burgos

garantiza la eficacia de su anuncio, por la gran difusión de nuestro periódico

Otro clamoroso triunfo del Orfeón Bungalés, en Lisboa

Ofreció un concierto en «La Estufa fría» organizado por la Cámara Municipal

Prosigue triunfal la gira artística del laureado Orfeón Bungalés por tierras lusitanas. El pasado miércoles, a primeras horas de la tarde, tuvo lugar una solemne recepción de la embajada cultural bungalés en la Cámara Municipal y por la noche un brillantísimo concierto.

De ambos actos sabemos, por telegrama que nos fue cursado ayer, que la recepción resultó brillantísima, pronunciando discursos el presidente de la coral

y el de la Cámara Municipal el concierto, celebrado en el jardín botánico "La Estufa fría" constituyó un éxito clamoroso sucediéndose las ovaciones clamorosas al final de cada interpretación, de tal modo que algunas de las obras hubieron de ser bisadas. Los periódicos lisboetas de la mañana de ayer jueves, dedican elogiosas críticas a la actuación de nuestro Orfeón que ayer mismo emprendió el viaje de regreso a España, deteniéndose a pernoctar en Ciudad Rodrigo.

VENTA DE PISOS Edificios "LA ISLA"

Paseo de la ISLA

desde 629.800 Pts. precio total
a pagar 100.000 Pts. entrada única
5.275 Pts. mensuales
y 150.000 Pts. hipoteca 10 años

UNA CONSTRUCCION DE MAGNIFICA CALIDAD

INFORMACION Y VENTA:

BEYRE, S. A.

OFICINAS: JARDIN DE LA ISLA, (frente a la cascada)
(En los propios edificios) Telfs. 207649 y 209926
DE 9 a 1 y de 4 a 7 - FESTIVOS, de 10 a 2

VISITE NUESTRA VIVIENDA PILOTO



Las cantidades anticipadas por los compradores están garantizadas por la COMPAÑIA ESPAÑOLA DE SEGUROS DE CREDITO Y CAUCION, Póliza n.º 13.568 (Ley 57/1968) y serán ingresadas en la Cuenta Especial n.º 2.670 - Caja de Ahorros del Circulo Católico de Burgos.

MORADILLO

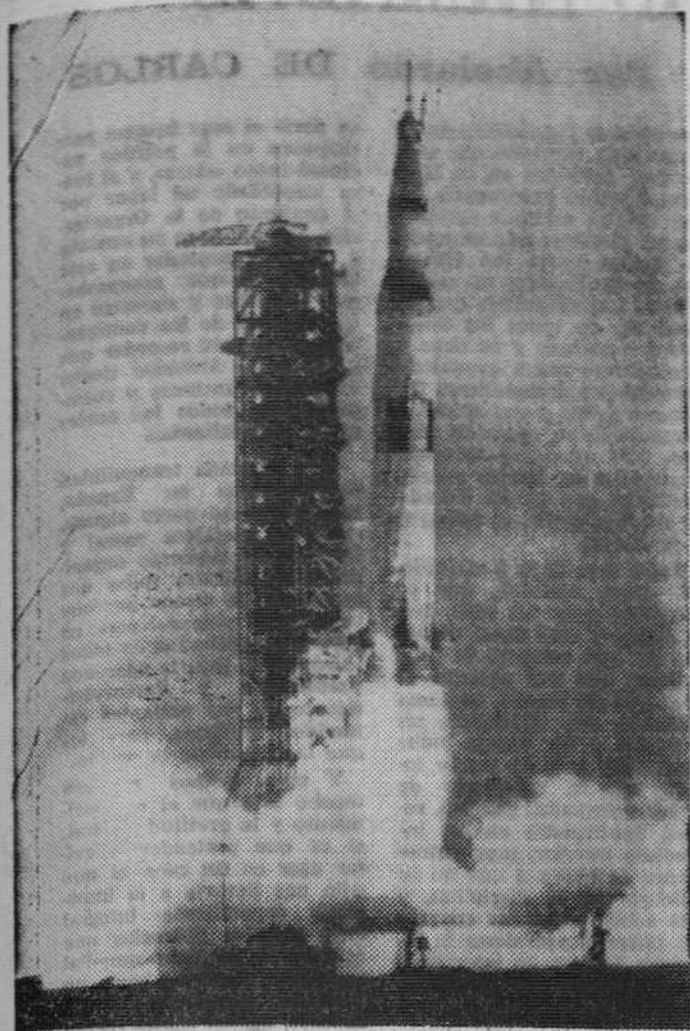
Se complace
en anunciar
al público
burgalés

GRANDES REBAJAS

A partir del
próximo día 19

SIN NOVEDAD EN EL «APOLO XI»

DICE QUE ES DUEÑO DE LA LUNA



"Todos los que nos encontramos aquí os envidiamos", fue la contestación de McCloudes. "Pero todavía seguimos sin estrellas", replicó Collins.

EL «LUNA 15», SATELITE DE LA LUNA

Mosú (Efe-Reuter). — La Unión Soviética ha declarado hoy que su nave cósmica «Luna 15» se ha convertido en «satélite artificial de la Luna».

ALUNIZARA HOY

Viena (Efe). — Según fuentes informativas dignas de crédito, confirmadas por la agencia yugoslava «Tanjug», la cosmonave automática de exploración lunar soviética «Luna 15» alunizará mañana, viernes, en satélite, donde recogerá muestras del suelo y emprenderá teledirigida el retorno a la Tierra.

MEDALLA E INSIGNIAS

Washington (Efe). — La tripulación del «Apolo XI» dejará sobre la superficie de la Luna las medallas e insignias de los cinco astronautas fallecidos durante programas espaciales, tres de ellos norteamericanos y dos soviéticos. El presidente Nixon, al anunciar hoy este detalle de recuerdo a los astronautas desaparecidos, reveló que las viudas de los dos cosmonautas soviéticos entregaron a Frank Borman, comandante del «Apolo XI», las medallas heroicas concedidas a sus maridos en el transcurso del viaje de Borman a Rusia.

Las viudas del coronel Yuri A. Gagarin, el primer astronauta humano que murió en accidente de aviación en 1968 y el coronel Vladimir Komarov, fallecido al estrellarse su cápsula espacial en 1967, pidieron a Borman que las medallas de sus maridos fueran dejadas sobre la Luna por los astronautas norteamericanos.

El presidente dijo también que la tripulación del «Apolo XI» dejará como recuerdo en la Luna los galones de los tres astronautas norteamericanos que murieron en el incendio producido en la cápsula donde se encontraban para el vuelo del «Apolo 1» Virgil Grissom, Roger Chaffee y Edward White.

«DIA NACIONAL DE PARTICIPACION»

Nueva York (Efe). — El presidente Nixon ha declarado el lunes «Día nacional de participación», ordenando el cierre de organismos oficiales y pidiendo a las empresas privadas que hagan lo mismo, para que todos los norteamericanos puedan observar la llegada del «Apolo 11» a la superficie lunar.

El presidente declaró el lunes «fiesta federal», que a todos los efectos es nacional, pero eludió este último término por miedo a un posible fallo en la maniobra de aterrizaje.

Por su parte, el interventor federal de la Moneda, William Camp ha pedido a los 4.700 Bancos del país que cierren sus puertas el mismo día.

EL ACONTECIMIENTO EN LA PRENSA RUSA

Mosú (Efe - UPI). — El «Apolo 11» ha arrebatado los titulares de la Prensa soviética al «Luna once» sobre los progresos del cual no ha informado la URSS desde su lanzamiento el pasado domingo.

Sin embargo, de fuente oficial rusa, se dice que el navio soviético marcha normalmente y podrá obtener una muestra del suelo lunar mientras el «Apolo 11» se

e iniciar el regreso a Tierra, acerca a la Luna. Pero la atención rusa está fijada en el «Apolo» con una velocidad poco corriente en la información de un lanzamiento norteamericano, la agencia «Tass» ha facilitado detalles sobre el disparo, la separación del cohete, entrada en órbita y progreso en la trayectoria lunar casi tan pronto como los detalles fueron transmitidos por el centro espacial de Houston.

«Tass» ha distribuido también para los periódicos de hoy, un artículo sobre el proyecto «Apolo» en el que se expone el programa lunar norteamericano y se cita a los tres astronautas como «personas valientes» a las

que se ha confiado la responsabilidad de aterrizar en la Luna.

U. S. A. RENUNCIA A LA PROPIEDAD DE LA LUNA

Nueva York (Efe). — «Por primera vez en la historia, el hecho de plantar una bandera en un territorio no quiere decir nada», ha declarado hoy en Chicago el general Martinmeyer, abogado del comando de defensa aeroespacial norteamericano en Chicago.

En virtud del tratado aeroespacial firmado por 60 naciones en 1967, se prohíbe la propiedad de cualquier cuerpo celeste, así como cualquier tipo de actividad militar en el espacio.

EL GRAN ESPEJO DE LOS PIRINEOS

El horno solar de Odeillo permitirá el tratamiento de metales raros a 3.500 grados de temperatura

Paris. — (Crónica especial para Agencia FIEL - PFI, por André COUTURE - SPI-CER, en exclusiva para nuestro periódico). — Gracias al inmenso espejo de 2.000 metros cuadrados que se alza en Odeillo, cerca de Font Romeu (Pirineos orientales), Francia dispone del mayor horno solar del mundo, mayor incluso que el de Alamogordo, en Nuevo Méjico.

Allí los científicos franceses podrán proseguir sus estudios sobre la captación y utilización de la energía solar. Es probable que antes de 100 años los recursos en combustibles tradicionales se hayan agotado y que los hombres deban volverse hacia el Sol para obtener la energía siempre creciente que les es necesaria. Cada segundo, la Tierra recibe del Sol una cantidad de energía que corresponde a la combustión de seis millones de toneladas de carbón. Pero hay que convertir esta irradiación en energía térmica, eléctrica y química. Ya en el siglo XVII se consiguió mediante espejos convergentes obtener temperaturas que permitían fundir el hierro. Pero nunca se había realizado una instalación comparable a la de Odeillo, en una región famosa por la pureza de su cielo: 3.000 horas de Sol anuales.

Teniendo en cuenta lo gigantesco del nuevo horno solar francés, no podía pensarse en instalar uno espejo único. De hecho, las dimensiones deseadas se han obtenido mediante una yuxtaposición de espejos. Los rayos solares comienzan por ser captado con 65 paneles reflejantes de 43 metros cuadrados cada uno. Están dispuestos de tal manera, que nunca se hacen sombra entre ellos, y un mecanismo

permite hacerlos girar lentamente para seguir el Sol en su carrera. Señalemos que cada panel pesa 4,6 toneladas.

Reflejados por estos paneles, los rayos solares se dirigen sobre un espejo paraboloide compuesto de 70 paneles de cinco metros de altura por 2,50 de longitud. El conjunto está estabilizado mediante 8 de 80 toneladas cada uno. Y los rayos reflejados por este inmenso espejo convergen sobre una caldera situada a cierta distancia de allí. La temperatura en el foco será del orden de 3.500 grados, y la energía calorífica de 1.000 kilovatios. El horno tendrá una capacidad de mil toneladas al año, es decir, una producción del orden de 3 kilogramos por kilovatio y fusiones de 2.000 kilos. El horno solar vecino de Mont-Louis, sólo alcanza un kilo por kilovatio y 60 kilos por fusión.

Paralelamente a la instalación principal, otras cuatro, más pequeñas, permiten tratar los cuerpos refractarios (que resisten a la acción de las altas temperaturas) en atmósfera controlada, por ejemplo, en vacío o en gases raros como el argón. Las instalaciones de Odeillo destilan esencialmente a la investigación científica, permitiendo dar un gran paso adelante en la utilización práctica de esta energía inagotable que es la energía solar.

Así podrá abrir inmensas posibilidades a muchos países que se resienten peligrosamente de la ausencia de fuentes de energía. Pero también permitirán tratar en un medio puro y sin ningún riesgo de contaminación, aceros especiales y metales raros (helioquímica). Permitirán incluso la mejora de las calidades de metales ya tratados y el examen de ciertos números de procesos químicos. Por esto constituyen un maravilloso «util de trabajo» único en el mundo, puesto a la disposición de científicos y técnicos de numerosas disciplinas.

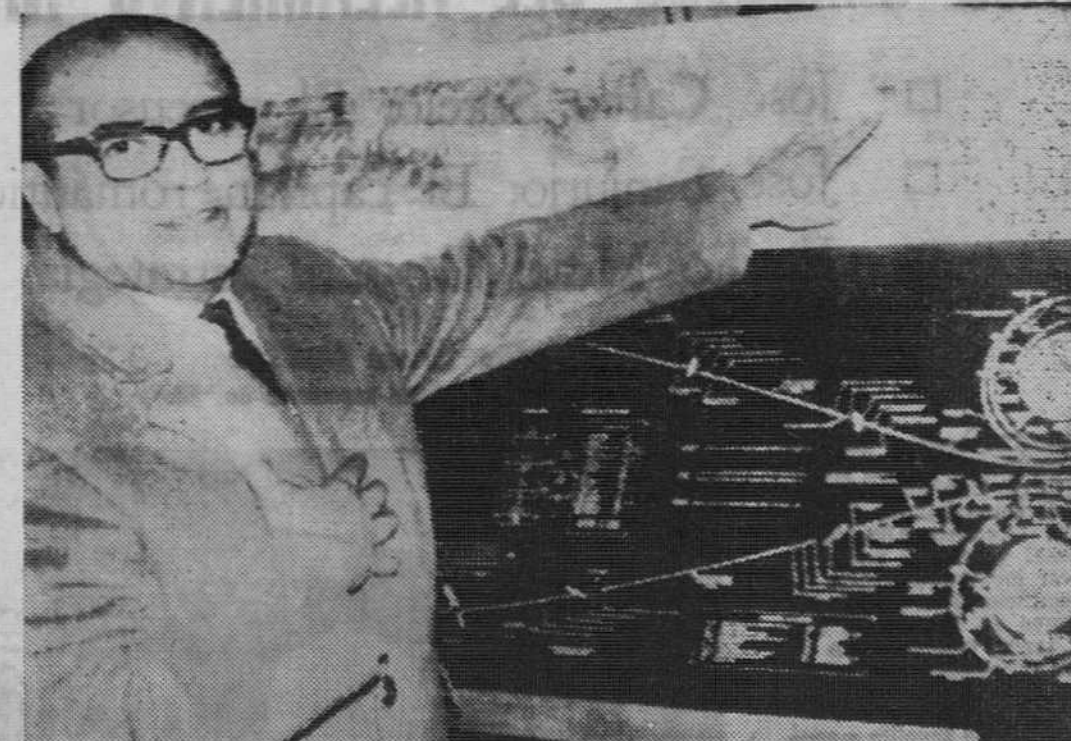
PELUQUERIA ACADEMIA ARCE

la más moderna del Norte de España le hará una buena peluquera en poco tiempo. Modernos sistemas. Práctica des de el comienzo. Precios módicos. Facilitamos alojamiento. Escribanos para más información a ACADEMIA ARCE Correo 16. 3.º - BILBAO 5

MINISTRO DE KUWAIT EN ESPAÑA



Se encuentra realizando una visita oficial a España el ministro de Finanzas y del Petróleo de Kuwait, señor Abdul-Rahman Salem Al-Atiki. En esta fotografía le vemos durante la entrevista mantenida en Madrid con el ministro de Industria, señor López Bravo. — (Foto FIEL).



Santiago de Chile. — El abogado chileno Jenaro Gajardo examina el mapa de la Luna de la cual dice ser propietario desde 1956 y tener registrado su correspondiente título de propiedad. (Telefoto UPI-CIFRA)

El Caudillo inauguró en la Feria del Campo la Exposición de realidades sindicales en el XXX aniversario de la Paz

S. E. el Jefe del Estado hizo entrega de diplomas y trofeos sindicales, entre ellos a la Cooperativa «San Mamés» de Villanueva de Gumiel y a don Valentín López Fernández

Madrid (Cifra). — Su Excelencia el Jefe del Estado ha inaugurado esta tarde la exposición sobre realizaciones sindicales con motivo del XXX aniversario de la paz y ha entregado los diplomas y trofeos a los campeones de los concursos de destreza en el oficio, becarios distinguidos, cooperativas, grupos sindicales y grupos de empresas ejemplares.

El acto se celebró en el gran salón de sesiones del Pabellón de Cristal, del recinto de la Feria del Campo.

El Caudillo llegó a las siete y media de la tarde y fue recibido a la puerta del Palacio por el Gobierno en pleno, encabezado por el vicepresidente almirante Carrero Blanco. También le recibieron el secretario general de la Organización Sindical y consejero del Reino, don Arturo Espinosa Poveda y otros altos mandos sindicales. Seguidamente, acompañado por el secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos y por los restantes ministros, visitó detenidamente la exposición de realizaciones sindicales, comenzando por el pabellón del Sindicato del Metal, cuyo presidente nacional don Ramón Esnaola explicó a grandes rasgos al Jefe del Estado los logros conseguidos en esta rama de la industria española. La visita prosiguió después a los demás pabellones, donde por medio de maquetas, fotografías y gráficos, se presentaba en panorama el conjunto de las metas y cifras alcanzadas por el sindicalismo.

La visita a los sectores de la exposición fue muy detenida y durante el recorrido el Caudillo escuchó las explicaciones que tanto el ministro señor Solís como los jefes de las diversas obras y sindicatos le dieron sobre las realidades sindicales. Terminada la visita, el Jefe del Estado pasó al salón de sesiones, que se hallaba totalmente lleno de público. Su presencia fue acogida por una atronadora salva de aplausos que le tributó la

concurrencia, puesta en pie, a tiempo que se oían gritos entusiastas de «¡Franco, Franco! La ovación duró largo rato. Acellados los aplausos con que fue saludada la presencia del Caudillo, el ministro secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos, don José Solís, pronunció un discurso en el que dijo que en el treinta aniversario de la paz que todos los españoles debemos a Franco, la Organización Sindical había querido mostrarle el fruto de sus esfuerzos y honrarle invitándole a que entregara unos galardones a los hombres del trabajo español y a las entidades sindicales que se hicieron acreedores a ellos.

Alabó la unidad y la autética hermandad que hoy reina entre los españoles frente a fraccionamientos y divisiones de otros tiempos y dijo que, en realidad, los hombres del trabajo predicaban con su ejemplo la política que señaló siempre el Caudillo de brazos abiertos y que estos hombres continuaban a sus órdenes para contribuir eficazmente a hacer una Patria más grande y más justa.

Terminó sus palabras ofreciendo al Caudillo, en nombre de la Organización Sindical, como recuerdo de este XXX aniversario de la paz, la placa de oro al mérito sindical «porque nadie —dijo— podrá tenerla mejor que Vuestra Excelencia, que ha sido y es el primer trabajador de España». Y como una ofrenda entrañable de las gentes del campo español, el señor Solís le ofreció, asimismo, una reliquia de San Isidro Labrador, entre grandes aplausos de los asistentes, puestos de pie, que vitorearon a Franco.

A continuación el Caudillo procedió a entregar los diplomas y trofeos a los campeones de los concursos de destreza en el oficio, becarios distinguidos, cooperativas, grupos sindicales y grupos de empresas ejemplares. Entre los premiados, figura, como cooperativa ejemplar, la Cooperativa de Trabajo Comunitario «San Mamés», de Villanueva de Gumiel y entre los campeones de destreza en el oficio, recibió su diploma de manos de S. E. el Jefe del Estado, don Valentín López Fernández, campeón nacional en la especialidad de catadores de vino de mesa.

Terminada la entrega de premios, S. E. el Jefe del Estado declaró clausurado el acto y acompañado de los ministros y personalidades asistentes hasta la puerta del Palacio de Cristal, abandonó éste a las nueve y cuarto de la noche, siendo despedido por el público, congregado a la puerta del edificio con demostraciones de entusiasmo y respeto. Acompañaba al Caudillo en el coche el Jefe de Su Casa militar, teniente general Castañón.

FRANCO INAUGURA LOS EMBALSES DE NAVACERRADA

Madrid (Logos). — El Jefe del Estado ha inaugurado esta tarde los embalses de

Navacerrada, La Jarosa y Navalmedio, conjunto de obras con las que se resolverá el problema de falta de agua en veintiseis pueblos de la sierra de Guadarrama.

Poco antes de las seis y media de la tarde llegó el Caudillo a la presa de Navacerrada, acompañado del ministro de Obras Públicas, don Federico Silva Muñoz. Allí fue saludado por los ministros de Agricultura, Marina e Información y Turismo; por el presidente del Tribunal Supremo y otras personalidades. Seguidamente, el director general de Obras Hidráulicas le explicó al Generalísimo el funcionamiento de las tres presas, presenciando después el Jefe del Estado y acompañantes a través de monitores de televisión un reportaje del conjunto de obras hidráulicas del 18 de Julio. Posteriormente monseñor Guerra Campos, obispo auxiliar de Madrid-Alcalá, bendijo las obras y por orden del Jefe del Estado se abrieron las compuertas de las tres presas entrando en funcionamiento simultáneamente la depuradora de Navacerrada.

Terminado el acto, el Jefe del Estado se despidió de las autoridades y emprendió viaje de regreso a Madrid entre las aclamaciones del público que no dejó de demostrarle calurosas muestras de afecto a lo largo del recorrido por los numerosos pueblos y colonias de veraneantes del itinerario.

Madre de familia: si puedes contar con un servicio doméstico continuado, pero necesitas ayuda recurre a la Bolsa de Trabajo de la Asociación de Amas de Casa (Calera, 35), los viernes de cuatro y media a cinco y media.

SUCESOS

Londres (Efe). — Cuatro bomberos y un obrero han resultado muertos y otras siete personas heridas, como consecuencia de la explosión de un depósito de trementina ocurrido hoy, en los muelles del Este de Londres, a orillas del Támesis.

El depósito, con una capacidad de veinte mil galones, estaba siendo demolido, cuando sobrevino la explosión. Un técnico del servicio de bomberos ha informado que cuando comenzó su demolición, el depósito estaba casi vacío de esencia de trementina, pero lleno de gases que han motivado la explosión y el incendio consiguiente.

Por efecto de la explosión varios obreros que trabajaban en las cercanías fueron lanzados a las aguas del río. El servicio de incendios empleó inmediatamente ocho coches, tres autobombas y todo el material necesario para dominar el gran incendio. En una amplia extensión las aguas del Támesis están cubiertas por las llamas. Embarcaciones contra incendios han sido, también, movilizadas y los siete heridos, algunos rescatados del río, han sido conducidos al hospital.

Cabo Kennedy. — Momento histórico en que el «Apolo XI» sale camino de la Luna impulsado por el Saturno V. (Telefoto UPI-CIFRA)

(Viene de primera página)

do, un pequeño imprevisto, cuando la estación de seguimiento de la Tierra perdió momentáneamente el contacto con los tripulantes del «Apolo 11». Esta interrupción en las comunicaciones se produjo cuando el «módulo de mando» se desprendió de la tercera fase del cohete impulsor Saturno y giró sobre sí mismo para acoplarse con el vehículo de aterrizaje lunar, alojado hasta entonces en el interior de la tercera fase del Saturno.

A la séptima vez de hacer Houston la pregunta: «¿Nos escuchas Apolo 11?», se oyó la voz de Collins, que explicó que al realizar la maniobra de acoplamiento de los dos vehículos, la antena del módulo de mando había quedado en posición incorrecta durante unos minutos.

TRANSMISION TELEVISADA

Nueva York (Efe). — Una transmisión televisada y en color de una duración de dieciséis minutos y medio emitida por los astronautas del «Apolo 11» ha tenido lugar a las diez menos cuarto hora local —2,45 de la madrugada hora española— a través de la TV norteamericana. Dicha transmisión había llegado desde la cápsula previamente y fue emitida tras su grabación en videotape.

La Tierra, a más de cien mil kilómetros de distancia, apareció como un globo con colores blanco y azul y verde, en el que era claramente visible los Estados Unidos.

Los astronautas, mientras tanto habían comenzado su primer sueño en el espacio habiéndose retirado de los controles de la nave a las nueve horas locales, dos de la madrugada hora española.

A la hora en que realizó la transmisión la cápsula se encontraba a ciento diez mil kilómetros de distancia de la Tierra. El primer día de vuelo ha sido un día tranquilo, según declaraciones de la NASA en Houston, según ellos, los astronautas «están tan quietos que todo el mundo está dormido».

PROGRAMA «APOLO 11» PARA HOY

Cabo Kennedy (Florida) (Efe). El programa previsto para el «Apolo 11» correspondiente al viernes, 18 de Julio (hora de Madrid), es el siguiente:

10.47 (madrugada). — Primer programa de televisión, en colores, con vistas de la Tierra, con una duración aproximada de 15 minutos.

09.32 (madrugada). — Los astronautas inician un período de descanso de diez horas de duración.

13.22. — Los astronautas se despiertan.

20.26. — Tercera corrección de la trayectoria de vuelo en caso necesario.

22.47. — Armstrong y Aldrin entran por primera vez, en el espacio, en el «módulo lunar» («Águila») para inspeccionar las condiciones del mismo y vuelven a reunirse en la astronave («módulo de mando» o «Columbia»), con su compañero Collins.

CONTACTOS CON FRESNEDILLA

Robledo de Chavela (Cifra). Armstrong, Collins y Aldrin, los tres hombres que en estos momentos se encaminan hacia la Luna, han hecho hoy «de amas de casa», según su propia expresión, ya que han puesto en orden la cabina, la han limpiado un poco y se han preparado su comida; también se han divertido flotando dentro de la cápsula para cambiar en su mo-



El Servicio de Información de los Estados Unidos ha montado en las Casas Americanas de Madrid una exposición con maquetas, fotografías, planos y reproducciones de ingenios espaciales y equipos varios sobre el vuelo del Apolo-11. En esta foto vemos a una funcionaria del citado Servicio mostrando en un globo lunar el lugar exacto donde se posará la nave espacial. (Foto FIEL)

El general Mola, sutil estratega y hábil organizador, que no pudo ver el fruto de su trabajos.
(Foto CIFRA).

ESPAÑA INCREMENTA SU PRESENCIA Y PRESTIGIO EN EL MUNDO

- ◆ Al cumplirse el trigésimotercer aniversario del Levantamiento Nacional de Julio de 1936, cuenta en el asenso mundial para la recuperación de su territorio de Gibraltar
- ◆ De nada sirvió contra España el dictado de Postdam, que exaltó el patriotismo español, indomable ante toda presión exterior
- ◆ Tras normalizar sus relaciones internacionales, ingresó en las Naciones Unidas en 1955 y hoy es miembro del Consejo de Seguridad
- ◆ Mantiene relaciones económicas, culturales y sociales con todo el mundo y acentua su fraternidad con los países de Iberoamérica, colaborando en todos los órdenes

Por Luis MIRA IZQUIERDO
(De los Servicios especiales de "Efe")

S I se compara la situación internacional de España en la actualidad —avalada por los 19 millones de turistas que visitan este país anualmente— con la situación de hace sólo tres lustros, habrá que reconocer que, contra tirios y troyanos, el país no sólo ha salido adelante, sino que ha ganado muchos puntos en el ámbito exterior.

A los cuatro meses de una guerra civil devastadora, comenzó la II Guerra mundial. Durante ella España, país neutral, no pudo proceder a su reconstrucción con ayuda exterior, incluso se vio privada de los indispensables suministros de combustibles líquidos. A pesar de ello, con el sólo esfuerzo de los españoles, y una ayuda exclusiva desde el punto de vista moral, de sus países hermanos de Hispanoamérica, se hizo cuanto se pudo. Por si esos daños fueran pocos, coincidieron con una época en la que los recursos humanos eran escasos, considerablemente las producciones del agro español y sus entonces escasos pantanos y otras hidroeléctricas eran insuficientes para satisfacer la demanda de energía. España no podía comprar el trigo que necesitaba para cubrir la demanda, porque las escuadras aliadas exigían unos "navy-certs" rigurosísimos, temiendo lo que España no hubiera hecho nunca, mermar la ración del español para vender ese trigo al Eje. Pero eso era cierto y con eso hubo que contar: se exigía una restricción en las compras españolas, que tampoco hubieran podido ser muchas por los recursos reducidos que tenían que ser enviados a Rusia durante la contienda civil y todavía no han sido recuperadas, a pesar de que el Gobierno español tiene en su poder el recibo entonces entregado al Gobierno rojo, siendo ministro de Hacienda el doctor Negrín.

Al término de la guerra mundial se pretendió yugoslavizar a España. El dictador Hitler, Potsdam, impuso un aislamiento diplomático y comercial contra España. Se retiraron los embajadores en Madrid —salvo los de cuatro países hispanoamericanos— y se cerró la frontera francesa. Era una medida —los hechos lo probaron— totalmente contraproducente para los fines perseguidos. El pueblo español, en manifestaciones masivas de adhesión a su Jefe de Estado, se sublevó contra aquel atentado a su soberanía. Si todas las sanciones económicas han demostrado, y lo largo de su historia, ser inútiles contra pueblos decididos a llevar a cabo sus proyectos —en Italia primero cuando lo de Abisinia, ahora en Rhodesia— aplicar medidas análogas a España, sólo podía provocar —como provocó— la exaltación de su patriotismo, de su orgullo nacional, de su espíritu indomable. Los espoles tuvieron, sin duda, que apretarse el cinturón, pero la inmensa mayoría lo hizo de manera gustosa para demostrar que no estaba dispuesta a ceder ante los dictados de unos vencedores heterogéneos, que habrían de entrar pronto entre ellos mismos en una continua guerra fría.

**YUELVEN LAS AGUAS
A SU CAUCE** —:—:—
Convencidos todos de que
aquel dictado de Potsdam
estaba resultando contrapro-
ducente, volvió a abrirse la
frontera con Francia y, una
tras otra, todos los países
reanudaron sus relaciones di-
plomáticas con Madrid. To-
davía, antes de que las cos-
tas se normalizaran, se em-
pezó a practicar la política del si-
lencio. La Prensa mundial
con honrosas excepciones
pretendió desconocer a Es-
paña, como única medida a
verse humillada en sus chi-
lidos anteriores contra Es-
paña, el "país fascista",
aunque la realidad es que e-
ríngram español, que ahora

tumples su trigésimotercer aniversario era todo menos un país fascista, porque la filosofía del fascismo estaba en pugna con el carácter español, por una parte, y en contraposición con los ideales que llevaron al levantamiento nacional y su confesionalidad católica, por otra.

Fueron los Estados Unidos los que rompieron el fuego, enviando un embajador, el señor Stanton Griffis, a Madrid. Fue el primer paso para la total normalización de las relaciones internacionales de España. Pero, durante mucho tiempo, siguió ese silencio sobre España. Los españoles que entonces marchaban al extranjero, venían de nuevo protestando por no poder encontrar en los medios de información ninguna noticia sobre su país, aunque en él estaban ocurriendo muchas cosas, pero que, como eran buenas, molestaban a las sectas anti-españolas, fieles seguidoras de una nefasta y falsa leyenda negra que databa de la época de la conquista de América, de la colonización en 1971— fueron, esos tufos lo que España llevó al nuevo continente.

EN LAS NACIONES UNIDAS — : — : —

Tras aquellos años penosos, España consiguió, casi simultáneamente, entrar en las Naciones Unidas (14 de Diciembre de 1955) y establecer un Concordato — ahora en fase de eventual revisión — con la Santa Sede. Eran dos pasos hacia adelante de la mayor trascendencia, a juicio de Madrid, y, en efecto, lo fueron. España empezó a contar en el concierto de las naciones, y, aunque no vencidas enteramente sus dificultades económicas, comenzó a que restringir considerablemente sus importaciones por la falta de divisas, había de continuar la reconversión de España en país industrial. Hay quien opina aquí que aquellas res-

opina aquí que aquellas restricciones a que España fue sometida constituyeron el motor más importante para que, teniendo que proveer el país de cosas necesarias, empezara a fabricarlas él mismo. Sin quitar y poner sobre esa opinión, lo cierto es que España, luego ya en contacto con firmas industriales de otros países, llegó al auge industrial que hoy disfruta, aunque que, aunque muy considerable, sigue adelante en el II Plan de Desarrollo. España siguió y sigue siendo el país más barato de Europa que los millones de turistas que la visitan —que ya eran 18.352.000 en 1967, 19.499.000 en 1968 y que, según las previsiones del Plan de Desarrollo serán 22.300.000 en 1971— fueron, esos austros, los mejores adalides de la paz, la seguridad, la alegría y la baratura de España. Ya en estos días, millares de vehículos cruzan a diario las fronteras de España —el 65 por 100 viene por carretera— y son también millones los que llegan por avión a los modernizados y a los nuevos aeropuertos españoles capaces para todo tipo de avión.

DESOLONIZACIÓN : : : : :
España entró con nobleza en la época de descolonización. Fue primero renunciar al protectorado sobre Marruecos, al tiempo que lo hacía también Francia. Vino después, en Octubre de 1968, la descolonización de la Guinea Ecuatorial, pasando este país a ser el primero de África de lengua española. En los últimos meses se ha procedido a la restitución del territorio de Infi a Marruecos, combinado con un tratado sobre derecho de paso entre los dos países y estableciendo que los nativos de Infi quedan en libertad de elegir la nacionalidad española o la marroquí. Ha sido ésta una concesión generosa por parte de España, porque los derechos históricos eran claramente favorables

bles a España, que ha realizado en aquel pequeño territorio obras públicas costosas y difíciles.

**CONTACTO CON HIS-
PANOAERICA** 1-1-71.

Acaso el más importante paso de España en su política internacional ha sido el incremento de sus relaciones con las naciones frateras de Latinoamérica, Hispanoamérica para los españoles, e Iberoamérica también, incluyendo así al Brasil. Las relaciones de España con Portugal ancladas venturosamente en el llamado "bloque ibérico" y ahora incrementadas por el contrato del nuevo Gobierno de Portugal y los ministros más caracterizados de España— pueden y están, teniendo repercusión no sólo en los países americanos de habla española, sino también en el Brasil.

Con esos países de habla española se han establecido diez tratados de doble nacionalidad, firmado convenios de seguridad social —igualdad de derechos mutuos para los nacionales de cada país en el otro— con casi todos ellos. Además, España está desde hace dos años haciendo acto de presencia en América al internacionalizarse la "Agencia Efe, S. A." Más de doscientos medios informativos —periódicos y emisoras de radio y televisión— están abonados a este servicio de "Agencia Efe, S. A."

En el orden económico, España se ha convertido en uno de los mejores clientes para Hispanoamérica, tanto en importación como en exportación; tiene suscritos convenios económicos con la mayor parte de esos países; está instalando plantas industriales construidas en España; se ha convertido también en el casi único abastecedor de barcos pesqueros y fluviales para los países hispanoamericanos; y, sin agotar ese tipo de relaciones — está sirviendo de modelo para los cursos de promoción profesional obrera, para los sistemas de seguridad social y aporta sus técnicos para esas realizaciones.

Y, SOBRE TODO, GIBRALTAR —:—:—:—:
El máximo objetivo actual de España es conseguir que se le devuelva su territorio de Gibraltar. Una vez y otra, en las Naciones Unidas, con resoluciones del llamado "comité de los 24" y en la Asamblea Nacional, se han conseguido por España éxitos resonantes, votaciones abrumadoras a su favor— para que Inglaterra proceda a la descolonización de Gibraltar, el último bastión colonial que subsiste en Europa.

Si España se ha mostrado acaso excesivamente generosa al pedir esa descolonización de un trozo del territorio español. Ha ofrecido mantener, conjuntamente con Inglaterra, la base naval; que los gibraltareños puedan mantener, si lo desean, su nacionalidad británica; que sus intereses económicos serán respetados al máximo. Nada perderían los gibraltareños con que Gibraltar pasase a ser de soberanía española. Es la soberanía la que importa aquí, sin ningún interés bastardo. Pero los ingleses, no sólo no han accedido a conversar, como han sido empujados por las Naciones Unidas, sino que están violando flagrantemente el Tratado de Utrecht, en el que se estipula claramente que la Roca no podría, en ningún caso, cambiar su estatuto político sin contar con España y que debe ser España y únicamente España, el país que recupere esa soberanía en el territorio. Eso, sin contar con que España no cedió en Utrecht la "propiedad" de la Roca, sino sólo la "posesión" del mismo Peñón del que luego los ingleses se han salido, al amparo de la transigencia española, ocupando indebidamente, ilegalmente, el mismo que

une a la Roca con el resto del territorio español. Ante esta situación España se ha visto obligada a tomar unas medidas sobre las comunicaciones y tráfico que cuentan con el asenso nacional e internacional y están perfectamente enmarcadas en las estipulaciones del Tratado de Utrecht.

VITALIDAD DE FUTURO

- Como
- Se es

ESPaña llega a su trigésimo tercer aniversario de aquel 18 de Julio de 1936 en que empezó una cruenta guerra civil. Desde luego, pero en la que se pusieron en juego altos intereses internacionales. Se ría cerrar los ojos a la realidad, decir que en España no había algo más que la lucha de unos españoles contra otros. Lenin había dicho que España sería el primer país comunista de Europa después de Rusia y Stalin quiso hacer de esa afirmación una realidad, volcar sobre el territorio español el peso de su alabardada política paganda, la mejor de los momentos de aquél entonces, de que disponía Rusia y en

de que disponía Rusia, y una serie casi inacabable de "comisarios políticos". Para vencer esa avalancha con los comunistas se lanzaron a conquistar España (después de arrasar prácticamente a las fuerzas moderadas que pudiera haber entre republicanos no comunistas) las fuerzas de Franco atacaron la ayuda —bien pagada, centímo a centímo— que le brindaron otros países. Ayuda, pero sin pretensiones de dominio, como probó que España obligó a sus dirigentes comunistas a

diados después de terminada la contienda, y tras el primer desfile de la Victoria, todos los que se habían brindado a colaborar con las fuerzas nacionales. La mayor prueba, sin embargo, vino cuando España demostró su independencia al acceder ni a las peticiones de Hitler en Hendaya (la única desplazamiento forzoso de su país que hizo) ni a las entrevistas con un jefe de Estado extranjero, ni a las de Mussolini en Bordighera. España había sido una pieza decisiva y su intervención en la II Guerra Mundial, tal como los alemanes se habían enseñoreado de toda Europa como cuando produjo el desembarco en el Norte de África. Así lo reconoció reiteradamente Churchill y así lo hizo también Roosevelt, enviando cartas a Franco. España no había expulsado de su país al comunismo—quizá el más feroz y sanguinario que se ha registrado en el Mundo—, sino que por ella misma, y en paz y lonzarse al progreso. Un progreso que España supo llevar a cabo (y que tiene que reconocer cualquier observadores objetivos) a pesar de las dificultades que se pusieron en



En protesta contra el dictado de Postdam y en adhesión al Caudillo, el pueblo de Madrid se lanzó en masa a la calle. La foto muestra la plaza de Oriente llena de público para acalmar a su Gobierno cón del Palacio Nacional. — (Foto CIFRA).

VITALIDAD DE UN REGIMEN: PERSPECTIVA DE FUTURO Y MUCHO POR HACER

- **A diferencia de los pronunciamientos del siglo pasado, el Levantamiento Nacional del que ahora se cumple el trigésimotercer aniversario, contó con el aliento civil, popular, democrático, contra el comunismo**
- **Como cuerpo vivo, el régimen nacido el 18 de Julio de 1936, se ha desarrollado y tiene ante sí nuevos planes y nuevas tareas, nuevos objetivos**
- **Se está completando el desarrollo de la Ley Orgánica del Estado y con la nueva Ley Sindical culminará el proceso constituyente**

camino, ante las que los españoles (ello es en ello con natural con su manera de ser, ya que se crecen ante las dificultades), no se arrebujaron.

QUEDA MUCHO POR HACER :-: :-: :-:

El levantamiento nacional contra el comunismo el 18 de Julio de 1936, en nada se pareció a las simples "cuarteladas" de que fue tan pródiga España en el siglo XIX y hasta en el siglo XX. Sin negar a aquellas —o a alguna de aquellas "cuarteladas"— buenas intenciones, lo cierto es que eran, pronunciamientos fraguados en los cuartos de banderas o poco algo más.

En cambio, el Levantamiento de 1936 tenía profundas raíces civiles, profundas raíces nacionales, populares, democráticas, en su sentido estricto, porque España quería gobernarse por sí misma y no seguir los dictados de Moscú.

De la vitalidad de aquellos levantamiento —y de su diferencia respecto a los pronunciamientos a que nos hemos referido— habla mucho todo lo que se ha hecho. Pero quizá, más que nada, lo mucho que queda por hacer. Es ley de vida, de cuerpo vivo, el tener siempre algo por delante, un futuro, una esperanza, un objetivo. Cuando eso se pierde, empieza el declive que conduce a la muerte. Nada más diferente de lo que ocurre ahora en España. Se ha llegado a este vigesimotercer aniversario con más problemas, más ansia de realizaciones, más progresos en sazón o en perspectiva, que en cualquier otro año anterior.

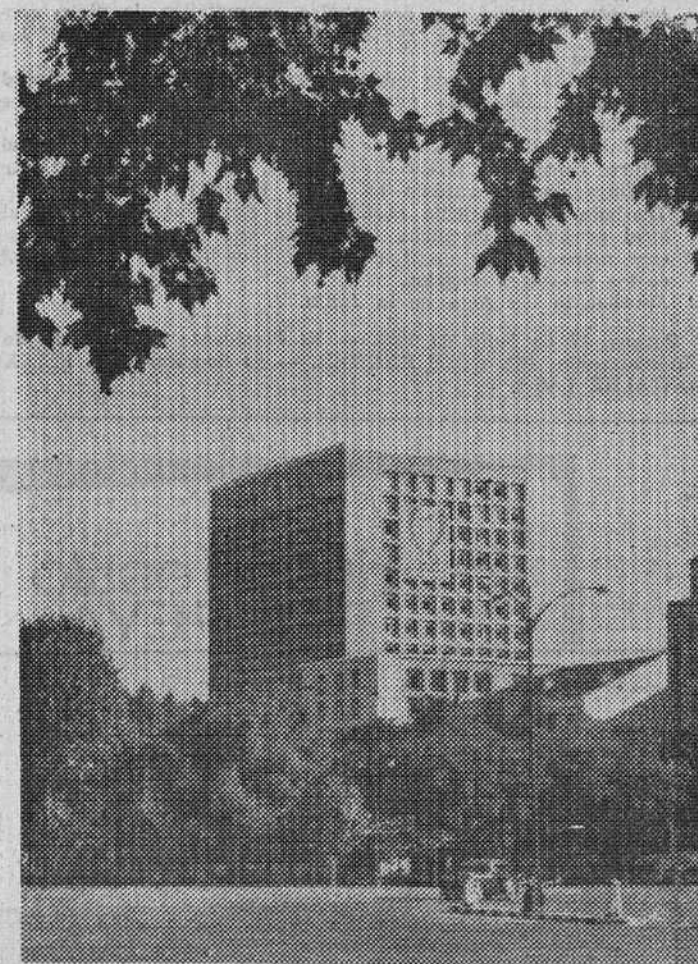
to, año anterior. Los
tema, pretendiendo agotar el
tema, cumpliendo de esos
programas en sazón, de esas
señales de vida y de permanen-
cia hacia el futuro del
Levantamiento Nacional. Pe-
ro cualquier observador impar-
cial (piense como piense) le
tiene que reconocerlo así:
—España dejó de ser una
autarquía, para convertirse
en un Estado Institucional.
Sus seis Leyes Fundamen-
tales, culminadas en la Ley
Orgánica del Estado, aproba-
da clamorosamente (si no
trampa ni arde) por el
pueblo en Diciembre de 1967,
convierten a España en un
conjunto de Instituciones
permanentes, no vinculadas a
la vida de una ni de muchas
personas.

—Se pasa ahora por una fase completamente constitucional, desarrollando esa aquella Ley Orgánica. El Parlamento o Cortes Españolas

tiene en su seno representaciones elegidas por sufragio universal en su inmensa mayoría (ya procedentes de los Sindicatos, en que toda votación es directa, personal y secreta) ya en las Corporaciones Locales, ya por votación de los componentes, cabezas de familia, del censo electoral de España. El Consejo Nacional, o, para que el parangón sea mejor entendido, algo así como el antiguo Senado de la Nación, ha elaborado el Estatuto Orgánico del Movimiento y el régimen jurídico asociativo del Movimiento. En ambas Cámaras, nadie dice amén a lo que el Gobierno propone; antes al contrario, en el seno de las diversas comisiones, las enmiendas a los proyectos de ley son a veces centenares y las ponencias que defienden el dictamen se las ven y se las desean para recoger en el anteproyecto definitivo esas enmiendas; las discusiones son vivísimas y apasionadas, la libertad de procuradores (en las Cortes) y de consejeros (en el Consejo Nacional o Senado), totalmente absoluta. Algo distingue sin embargo, esas apasionadas discusiones de lo que fueron los Parlamentos de antaño: la corrección, la nobleza en las discusiones.

... España va a lanzar, para el 1.º de Octubre próximo, su nueva Ley Sindical. La comisión interministerial que la estudia tiene muy avanzados esos estudios. Luego ha de pasar al Gobierno ese anteproyecto y después serán las Cortes Españolas las que quitarán lo que haya que quitar y añadirán lo que haya que añadir. Pero, ya de antemano se sabe que los Sindicatos reforzarán su independencia, aumentarán sus votaciones, albergarán su seno cuantas asociaciones se propongan, que definen sí mismos la defensa de intereses profesionales, fundamentalmente de los trabajadores, pero también, con la armonia que sea posible, de los empresarios, los hombres de empresa, con ideas e impulso creador, que se diferencia nota-

pitalistas. Con esta Ley Sindical, de acuerdo con los módulos internacionales del sindicalismo profesional (y no dominado por intereses políticos), quedará ultimado el proceso constitucional español. Los Sindicatos, como en todas partes, no tendrán poder ejecutivo, porque éste está siempre vinculado al Gobierno, pero el peso de su



Casa Sindical de Madrid, centro vital del movimiento sindicalista español. Campea en la fachada el emblema de los Sindicatos, el martillo orlado por dos espigas. — (Foto CIFRA)

decisiones —que ya es muy fuerte en la actualidad—, quedará reforzado. Hasta hay muchos que temen que ese poder de los Sindicatos sea demasiado fuerte. Pero en eso no se celará por nadie: los sindicatos españoles tienen ya conciencia de su derecho y parecen dispuestos a ejercerlo cada vez en mayor medida. No estarán necesariamente (porque no serán) móviles políticos a secas los que les muevan) frente al Gobierno, pero ejercerán un poder parapolítico evidente, alentados por las votaciones, y cumpliendo lo que estas votaciones manden, de sus afiliados, que se expresarán todavía con mayor amplitud, libertad y secreto que hasta ahora en la elección de sus dirigentes. Y, al mismo tiempo, al bajar, el simple enlace sindical de empresa, elegida por sus compañeros de trabajo.

—Las asociaciones de estudiantes han empezado a gozar de independencia abso-

tras al término de la guerra civil, todos los estudiantes estaban integrados a sus profesores, en un solo sindicato, el famoso S. E. U. (Sindicato Español Universitario). Ahora no; ahora, grupos de estudiantes pueden constituirse independientes en las asociaciones, las cuales ya hay más de mil. Contienen, para mejor cumplir si así lo desean, fines específicos estudiantes, pero ya dando pruebas de eficacia esa multiplicidad de asociaciones estudiantiles, la paz ha reinado en las Universidades españolas, después de abortos promovidos por grupos politizados movidos desde el extranjero, durante todo el periodo de exámenes y, prácticamente, desde el mismo cambio en el Departamento de Educación y Ciencia. Pero esto no es todo. Además de este proceso constituyente, en plena marcha—están también funcionando y con cara al futuro.

Luis Maria IZQUIERDO

DESDE HOY QUEDA PROHIBIDO EL VERTIDO DE AGUAS RESIDUALES PROCEDENTES DE FABRICAS, EN LOS RIOS PICO Y VENA

Moción de la Alcaldía sobre reparaciones escolares por importe total de 17.149.109 pesetas

Habilitación y suplemento de crédito por importe de 21.750.882 pesetas

Acuerdos adoptados por el Pleno del Ayuntamiento, en su sesión de anoche

En la noche de ayer celebró sesión plenaria el Ayuntamiento bajo la presidencia del alcalde, don Fernando Dancausa de Miguel y con asistencia de los capitulares señores Olano, Gimenéz, Rico Pardo, Reol, Srta. Yagüe, Cortezón, Abajo, Olmedo, Pérez Manzanedo, Ocio, Peñaoba y Sebastián; secretario Sr. Pellico e interventor Sr. Polaino.

El Pleno adoptó los siguientes acuerdos:

HACIENDA

Para que se proceda a la expropiación forzosa de la parte de fincas que se hace constar en los expedientes para las obras de urbanización de la calle de la Moneda, 3-31, 3-32, 3-33, 3-34 y 3-35, notificando a los interesados que durante el plazo de quince días pueden convenir con la administración lo correspondiente para la adquisición de aquellas, continuando en otro caso los trámites para la expropiación.

Hoja de aprecio para la expropiación de una finca de los Cañor d e Gamonal para la Ave-

nida de Gamonal-Capiscor por un importe de 651.630 pesetas, debiendo los interesados efectuar las alegaciones pertinentes dentro de un plazo de diez días.

Actas de conformidad en las expropiaciones de propiedades de don Tomás Castro Tamayo, doña Patrocinio Alonso Mata y don Honorato Amo para las obras en la calle de Alfaro, señalando indemnizaciones de 71.520, 181.277 y 107.542 pesetas respectivamente.

Abono a don Julio Rojo Durán de la cantidad de 242.383 pesetas por la expropiación de un solar de su propiedad para la Vía Anular.

Aprobación definitiva de las cuotas por contribuciones especiales por las obras de pavimentación, redes de distribución de agua y alcantarillado y alumbrado del Polígono Gamonal-Villimar, resolviendo los escritos presentados.

Aprobación inicial de las cuotas por contribuciones especiales por las obras de instalación de alumbrado en la Avda. de los Reyes Católicos, tramos pri-

mero y segundo, Avda. de Gamonal, calles Francisco Sarmiento y 20, 21 y 22 de Gamonal, abriendo información pública de los expedientes durante el plazo reglamentario para que los interesados puedan formular las alegaciones oportunas.

Aprobación definitiva de las cuotas de contribuciones especiales por las obras de urbanización de las calles 3-29, 3-30, 3-32 y 3-33, accesos a la Barriada de Ferrovios y alcantarillado de la margen izquierda de la carretera de Logroño.

Expediente de suplementos y habilitación de créditos por pesetas 21.750.882.

Calificar como terrenos no utilizables a los fines municipales las parcelas que el 12 de Julio del pasado año se enajenaron directamente a las empresas Taglosa, S. A. e Inova, S. A. del polígono industrial Gamonal-Villimar.

Introduciendo distintas modificaciones en las Ordenanzas de Exacciones municipales de conformidad a las indicaciones formuladas por la Sección provincial de Administración Local.

Fijar las dimensiones de la finca en que estuvo instalado el Hospital de San Juan y Casa de Refugio entre la plaza de San Juan y calle de San Lesmes y otras circunstancias para su constancia en la inscripción del Registro de la Propiedad.

Aprobación inicial del proyecto de urbanización de las calles Petronila Casado, tramo comprendido entre la de Valentín Jalón y Amaya; Alfonso X el Sabio y zona escolar entre las calles anteriormente citadas, con la aplicación de contribuciones especiales, dándose al proyecto la tramitación requerida por el artículo 32 de la Ley del Suelo. El presupuesto de las obras asciende a 2.634.594 pesetas.

En iguales circunstancias y con arreglo a los mismos trámites, aprobación de los proyectos de urbanización de la plaza de San Fernando y de la calle 3-60 tramo comprendido entre la de Francisco Sarmiento y Vía de Reparto, con los presupuestos de 4.638.212 pesetas y 1.653.854 pesetas, respectivamente.

No habiéndose formulado reclamación alguna durante el período de exposición al público en los proyectos de urbanización de la avenida de los Reyes Católicos segundo tramo, calle Huerto del Rey y su Parque Infantil, plaza de Santo Domingo de Guzmán, accesos a las piscinas municipales y prolongación de la calle Burgense y Ramón y Cajal, aprobación provisional de los mismos para su envío a la Comisión provincial de Urbanismo a ulterior trámite.

Aprobación inicial del proyecto de urbanización de la calle de San Julián, tramo compren-

dido entre la calle de San Pablo y la casa número 15 de la calle de San Julián, con aplicación de las contribuciones especiales, que será objeto de información pública. El presupuesto asciende a 1.669.376 pesetas.

Aprobación provisional de los proyectos de instalación de alumbrado público en La Castellana, carretera de Logroño y accesos al Polígono Industrial y Polígono docente, calles de San Juan y La Puebla, y 20, 21 y 22 de Gamonal, por no haberse formulado reclamaciones contra los proyectos, remitiéndose éstos a la Comisión provincial de Urbanismo a los efectos de lo determinado por la Ley del Suelo.

Relación de trabajos para la limpieza del colector Norte, ejecutados por don José Lete Alberdi, por un importe de pesetas 611.518,27, a cuyo efecto se reconocerá un crédito en el primer expediente que se tramite.

Modificando el acuerdo adoptado por el Excmo. Ayuntamiento en 28 de Febrero último sobre adjudicación de las obras de reconstrucción de la finca del Dr. Vara López, afectada por la instalación de una tubería para el suministro de agua a la ciudad por un importe de 614.000 pesetas, a favor del mismo contratista del acuerdo anterior en el sentido de que el pago se efectuará con el reconocimiento de un crédito que se incluirá en el primer expediente que a estos efectos se tramite.

PERSONAL

Prórroga de los contratos administrativos para la presentación de servicios a la Corporación Municipal y de los asesores letrados de Sección, por un trimestre más.

SERVICIOS

En el expediente relacionando con los asuntos planteados en los servicios de taxis y autotaxi, se interesa la apertura de una información sobre la licencia de taxis y autotaxi para comprobar su ejercicio, exigir el estricto cumplimiento de las obligaciones establecidas por el actual Reglamento, encargar la redacción de un nuevo Reglamento a la vista de los casos planteados e iniciar los trámites para la creación de nuevas plazas de taxis. Se aprobó con el voto en contra del Sr. Pérez Manzanedo.

MOCIONES

De la Alcaldía para que se ofrezca al Ministerio de Obras Públicas para las obras de regularización y encauzamiento del río Arlanzon a su paso por la ciudad un auxilio equivalente al 25% del importe de las mismas y de los terrenos necesarios que no sean propiedad pública, con los oportunos aplazamientos.

Otra de la misma para que se encargue a la Jefatura Regional de Carreteras de Bilbao la redacción del Plan Parcial Especial Viario de la ciudad, confor-

mando a los criterios establecidos en el Plan general de Ordenación «García Lanza».

Otra sobre el Plan de reparaciones escolares por 17.149.109,03 pesetas que se elevará al Ministerio.

DE URGENCIA

Expediente de habilitación de créditos para obras de colectores y otras por importe de 7.368.000 pesetas.

Burgaleses condecorados

Con motivo de la festividad del «18 de Julio» y a propuesta de la Jefatura provincial del Movimiento, la Superioridad ha concedido las siguientes condecoraciones:

Encomienda sencilla de la Orden de Cisneros, don Jesús Antonio Zaldivar Pérez, jefe del Departamento de Acción Política y diputado provincial. Cruz de Caballero de la Orden de Cisneros, don Claudio Calvo Fernández, alcalde y jefe local del Movimiento de Roca de Duero.

Don Segundo Reinales Calleja, alcalde y jefe local del Movimiento de Berberana. Don Benigno Rodríguez González, alcalde y jefe local del Movimiento de Lerma.

Don Jesús Sicilia Lafont, alcalde y jefe local del Movimiento de Pampliega.

Medalla de oro de la Orden de Cisneros, don Manuel Casado Martín, funcionario.

Don Hilario García Casado, alcalde y jefe local del Movimiento de Villalba de Duero.

Don José Antonio Rodríguez García - Reol, instructor de Juventudes.

Don Francisco Pedrosa Ibáñez, veterinario.

El alcalde Sr. Dancausa hizo referencia, al final de la sesión, a la decisión municipal de poner remedio al estado que presentan los ríos Pico y Vena, para lo que ha venido trabajando una Comisión de técnicos e industriales de las factorías que vierten sus aguas residuales a los cauces de los ríos citados. Subrayó el trabajo realizado por la Comisión dirigida con gran acierto por el teniente de alcalde, Sr. Reol Tejada, al que agradeció la labor desarrollada. El Sr. Dancausa hizo referencia a la nota de la Alcaldía que publicamos junto a esta referencia, subrayando que desde hoy se prohíbe el desagüe de aguas residuales en el Pico y Vena.

PROHIBICION DE VERTIDOS ABUSIVOS A LOS CAUCES PUBLICOS DE LA CIUDAD

La Alcaldía ha requerido a todas las empresas para que adopten medidas concretas que eviten la contaminación de las aguas y malos olores

El Excmo. Ayuntamiento de la capital nos envía para conocimiento general del vecindario, la siguiente nota:

«El Ayuntamiento de Burgos está firmemente dispuesto a combatir de raíz, en lo que depende de su jurisdicción, el mal que plantean a la ciudad los vertidos abusivos a los cauces públicos, y pasando del análisis del problema a la acción pertinente, ha requerido a todas las empresas y usuarios vertedores para que adopten medidas concretas a fin de evitar la contaminación de las aguas y los malos olores que se producen con particular intensidad en el período veraniego.

La Corporación municipal, fiel a su deber de salvaguardar los intereses generales de la comunidad, no mostrará el menor titubeo en el cumplimiento de su empeño, sin perjuicio de recurrir, como lo está haciendo, a la cooperación de otras competencias definidas por la legislación vigente en materia de aguas públicas, para la rápida solución del problema que el Ayuntamiento inquiere y que el Ayuntamiento en el primero en lamentar.

Este problema hace ya tiempo que merece una especial atención del Ayuntamiento, el cual a pesar de que la inspección y policía de los cauces públicos compete a la Comisaría de Aguas del Duero, solicita de esta su intervención al objeto de impedir los aludidos vertidos ilegales, viéndose también obligado a formular hace un año una apelación pública y severa al cumplimiento de las normas sanitarias establecidas por la Ley. De entonces acá la Corporación municipal no ha cesado en su firme propósito de solucionar el delicado problema, en estrecho contacto con los servicios técnicos y sanitarios competentes.

Sin tratar de restar importancia a tales abusos, importa mucho al Ayuntamiento, recordar que dichos vertidos ilegales que afectan al Vena y al cauce de Castañares, constituyen problema de origen antiguo, hoy acentuado por los efectos de la rápida industrialización de la ciudad y común a otras poblaciones donde se da este mismo fenómeno, lo que en manera alguna puede justificarse, ni así se intenta, una actitud de lenidad municipal.

Primero. — Las causas de la contaminación del cauce de Castañares son producidas por vertidos hechos desde núcleos rurales, fábricas de papel y curtidos. Por razones obvias el Ayuntamiento lleva muy adelantado el expediente de expropiación, pese al esfuerzo económico que le supone, para suprimir parcialmente el cauce de Castañares y desviar sus aguas al Arlanzon. Este expediente de expropiación ha tropezado con la resistencia comprensible hasta cierto punto, pues la Ley reconoce la defensa del interés privado de los particulares afectados cuyos recursos van agotando plazos.

Segundo. — La contaminación de los vertidos procedentes de núcleos rurales, mataderos y talleres de Villafra y el complejo cárnico-quero de nueva instalación, en la margen izquierda del Vena. Tercero. — El Ayuntamiento, en posesión de precisos informes por los que conoce cuál es la influencia de cada industria en la contaminación de los repetidos cauces, ha venido celebrando diversas reuniones para tratar del problema, enfocándolo ya en conjunto, no sólo por las

LAS VACACIONES DE 1969 TIENDEN HACIA LA «AGITACION»

Hoy son muchos los que no quieren pasar más de tres días en el mismo sitio y prefieren viajar constantemente

(Colaboración especial para Agencia «Fiel-Dei», por J. P. ENGLADE).

Antes de la guerra del 14, los escasos privilegiados que podían permitirse tomar sus vacaciones, lo hacían varias veces al año. En el verano, se iban a tomar aguas a su finca campesina; en el invierno, a la Costa Azul, o a Italia. Desde la generalización de las vacaciones pagadas, la inmensa mayoría descansa en el verano, aunque la popularización de los deportes de invierno ha traído un nuevo cambio: el de reservarse ocho o diez días para ir a la montaña a practicar el ski.

MAS ARRIESGADO Y MAS CARO

Pero en estos últimos años las costumbres han variado todavía más: las vacaciones no se reducen simplemente a un traslado sino que significan una manía de movimiento. No se quiere criar moho permaneciendo en el mismo sitio tres o cuatro semanas, lo mismo si se trata de un humilde lugar, que de

una playa de moda, sino que se trata de ver el mayor número posible de cosas, de paisajes, de países...

Dos medios hay para cubrir este objetivo: el circuito organizado, el crucero, en los que se sabe de antemano lo que se ha de ver o la descubierta individual, eligiendo al azar en los mapas, en las carreteras, en cada ocasión. Es evidentemente un sistema más arriesgado, más caro, aunque si se cae en un hotel o en una playa que gustan nada impide transformar lo «itinerante» en permanente.

DE AQUI A 15 AÑOS, UN CINCUENTA POR CIENTO DE VACACIONES «FRACCIONADAS»

Según una estadística francesa del año 61, el 62 por ciento de los clientes de las agencias pagaban sus vacaciones en lugares y con duración fijos y solamente el 8 por ciento elegían cambios: circuitos y estancias fraccionadas. En 1969 esta proporción es del 78 y del 22 por ciento respectivamente.

La evolución no se detiene de prever que de aquí a 15 años la mitad de los viajeros circulará de un lado a otro, sea entre lugares turísticos nacionales de lujo, sea entre modestas playas y estaciones de montaña. Se podría decir que esta «agitación» es más difícilmente realizable para las familias numerosas que para las solas o las parejas. Si se piensa por excelencia para las vacaciones, los precios de los campings no suponen apenas diferencia y solamente considerar como gasto extra el de la gasolina.

FORMULAS NUEVAS PARA LAS INDUSTRIAS TURISTICAS

Esta evolución irreversible se observa en todos los países del Mundo ocasionará, sin duda, importantes modificaciones en las industrias turísticas obligando a especializarse a las atracciones y a generalizar los «forfaits» Cuando un viajero organiza sus vacaciones con quince altos en tres o cuatro semanas, lo hará en función de los atractivos que cada lugar ofrece, atractivos que van de él interés por los lugares históricos hasta los típicos «dolce vita». Para estos viajeros inquietos será necesario poder vender la reputación de la telería, las particularidades del lugar, lo mismo que el paisaje, la vida nocturna o la gastronomía.

Las antiguas «glorias», los lebreros lugares de veraneo tradicionales, están pasando a la historia.

A INDUSTRIAS NUEVAS. BUENOS IMPRESOS

CONFECCIONADOS: Revistas, catálogos, folletos, manuales, impresos comerciales, de propaganda, de oficina, de correo, etc.

TRABAJAMOS: Offset - Tipografía - Fotolitografía

ARMATIZAMOS: Maquinaria moderna, personal cualificado, precios ventajosos.

SOLICITEN NUESTROS PRESUPUESTOS

Vitoria, 13 BURGOS. Anuncio al Tel. 2110

DEL MUNDO EN QUE VIVIMOS

«El amor hace siempre creer aquello de lo que no debería dudar» - Marivaux

— 0 —

El doctor Paul Müller ha descubierto de las plagas insecticidas D. D. T.

— 0 —

Ya a fines de la Edad Media, cuando un visitante extranjero iba a entrar en un castillo, los defensores de la muralla le recibían sin prevención alguna, aquella vieja costumbre que se disipó hoy en los castillos señalados.

— 0 —

«Todo el mundo es culpable. Dile a la gente que los 827 millones de estrellas que te crean sin pedir la palabra».

— 0 —

«Si, pero si les dices que Sofia Loren está en el marro de al lado, todos van a ver si es cierto».

— 0 —

Recorrimos toda Italia en una semana — decía la turista —, y eso que perdíamos tardes visitando museos...

— 0 —

— 0 —

— 0 —

— 0 —

— 0 —

— 0 —

— 0 —

— 0 —

— 0 —

— 0 —

— 0 —

— 0 —

— 0 —

— 0 —

— 0 —

— 0 —

— 0 —

— 0 —

— 0 —

— 0 —

— 0 —

— 0 —

— 0 —

— 0 —

— 0 —

— 0 —

— 0 —

— 0 —

— 0 —

— 0 —

— 0 —

— 0 —

— 0 —

— 0 —

— 0 —

— 0 —

— 0 —

— 0 —

— 0 —

— 0 —

— 0 —

— 0 —

— 0 —

— 0 —

— 0 —

— 0 —

— 0 —

— 0 —

— 0 —

— 0 —

— 0 —

— 0 —

— 0 —

RENKER BELIPA ESPAÑOLA

Sociedad Anónima

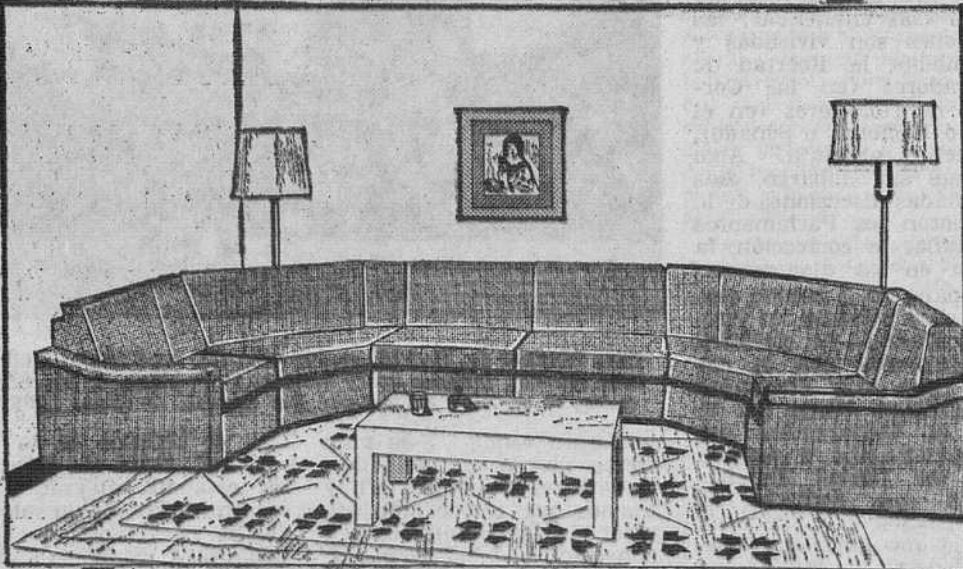
No habiendo sido convocada con la debida antelación la Junta General Extraordinaria, señalada para el día 28 de los corrientes, no tendrá lugar la misma y se convoca nueva Junta General Extraordinaria de accionistas de esta Sociedad, con arreglo a lo dispuesto en el artículo 152 de la Ley de Sociedades Anónimas, se incluye en el orden del día, el punto solicitado por uno de los señores accionistas. Dicha Junta General Extraordinaria tendrá lugar el próximo día 4 de Agosto a las once horas, en los locales de la Fábrica, propiedad de la Compañía, Polígono de Gamonal-Villimar, carretera de Logroño a Vico, kilómetro 109, Burgos, en primera convocatoria. Asimismo se convoca a segunda convocatoria en su caso, que sería celebrada el siguiente día 5, a la misma hora y en el mismo lugar. Dicha Junta se celebrará con arreglo al siguiente:

ORDEN DEL DIA:

1. Reducción del capital de la Sociedad, de veinte millones de pesetas a diez millones de pesetas, por el procedimiento que se acuerde y consiguiente modificación del artículo 5.º de los Estatutos Sociales.
2. Aumento del capital de la Sociedad en diez millones de pesetas, con suscripción y desembolso en metálico de dicha cantidad y consiguiente modificación del artículo 5.º de los Estatutos Sociales.
3. Deliberación y acuerdo sobre si procede aplicar a la Sociedad el artículo 150, caso número 3, de la Ley de Sociedades Anónimas.
4. Cambio de denominación de la Sociedad, designándose en el futuro como «RENKER ESPAÑOLA, S. A.» y consiguiente modificación del artículo 1.º de los Estatutos Sociales.
5. Traslado del domicilio social de la Sociedad, a Madrid, al local propiedad de dicha Compañía, sito en la calle de Ferraz número 72 y consiguiente modificación del artículo 3.º de los Estatutos Sociales.
6. Aprobación del Acta de la Junta.

Burgos, 17 de Julio de 1969. — El Presidente del Consejo de Administración, DR. ROLF RENKER. — El Secretario, D. FELIX GONZALEZ LASO.

rincón estilo POMPEYA



El lujo extraordinario de la Ciudad que le da nombre, a los precios que sólo nuestra exclusiva puede ofrecer.

VEA EXPOSICION

MUEBLES evelio

VITORIA 56-58-60-62

LA COLMENA Club

Sala de Fiestas

Carretera de Valladolid, Km. 19

ESTEPAR (Burgos)

PROXIMA INAUGURACION



PHILIPS

TRANSFORMADORES DE SOLDADURA
EQUIPOS PARA SOLDADURA DE ESPARRAGOS
EQUIPOS AUTOMATICOS PARA SOLDADURA
EN ATMOSFERA DE «CO2»
ELECTRODOS
ACCESORIOS PARA SOLDADURA

DISTRIBUIDOR:

SUMINISTROS INDUSTRIALES

RICOSA

SANTA CLARA, 40

BURGOS

El capitán general impuso la Gran Cruz de Sanidad al doctor don Pedro Avellanosa Campo

Asistieron las primeras autoridades burgalesas y los doctores Lafuente Chaos, Vara López y Durán Sacristán

El salón de sesiones de la Diputación acogió a una numerosa representación de la Sanidad burgalesa

En el transcurso de un brillante acto celebrado en el salón de sesiones de la Diputación, completamente lleno de autoridades burgalesas y de la Gran Cruz de Sanidad a la Orden Civil de Sanidad a don Pedro Avellanosa Campo, concedida por Su Excelencia el Jefe del Estado, en atención a los numerosos méritos que en el orden sanitario, como en el eminentemente humano, adornan la figura de este gran burgalés que con tan sinceros y entrañables afectos cuenta en toda la provincia. La numerosa representación de la Sanidad burgalesa, presente ayer en el mercedario homenaje, así como otras muchas personalidades de la vida provincial y local, dio la medida exacta de la admiración que Burgos siente hacia quien durante cuarenta y tres años veló, con el entrañable cariño de médico y amigo, por la salud de sus pacientes. El partido médico de Rioseras estuvo presente en el acto, representado por los alcaldes de la comarca.

A las dos menos cuarto, en punto dio comienzo el acto, que estuvo presidido por el capitán general de la Región, don Manuel Cabanas Vallés; gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Eladio Perla de Cadavieco; presidente del Consejo nacional de Colegios Médicos, doctor Lafuente Chaos; general de Sanidad, señor Ortega Gordueña; presidente de la Diputación, don Pedro Carazo Carnicero; catedrático de la Universidad Central, doctor don Rafael Vara López, que ostentaba la representación del director general de Sanidad, ausente de España; al calde de la ciudad, don Fernando Dancausa de Miguel; catedrático de la Universidad Central, doctor don Hipólito Durán Sacristán; jefe de los servicios médicos del S. O. E., doctor don Ramiro Pérez Romero; presidentes de los Colegios de Médicos de Palencia, Valladolid, Navarra y Zamora y médicos de la comisión organizadora del homenaje al doctor don Pedro Avellanosa Campo.



Don Pedro Avellanosa Campo, doctor de Medicina, en un momento del acto de la Diputación.

manidad del homenajeado, estando su espíritu quiéscito de médico rural. Puso especial énfasis en la gran cordialidad, hidalgía y hombría de bien, de recto castellano, que se rebela contra la injusticia. Hizo, posteriormente, un canto al al médico titular, así como a la extraordinaria importancia del mismo en la Medicina. Se refirió nuevamente al doctor Avellanosa del que dijo es un gran médico titular, con prestigio entre sus pacientes, por los que en más de una ocasión estuvo a punto de perder la vida por acudir a la cabecera de los enfermos, desplazándose por montes y difíciles caminos a prestar asistencia a quien la solicitaba.

Con voz quebrada por la emoción, el doctor Vara terminó dirigiéndose al Dr. Avellanosa, señalando que podía llegar a sus hijos el honroso título de médico rural.

AMBOS MÉDICOS se fundieron luego en fuerte abrazo, mientras en la sala sonaba una atronadora ovación como emocionado homenaje de admiración, simpatía y afecto al doctor Avellanosa y a la entrañable amistad que le une al eminente cirujano doctor Vara López.

PALABRAS DEL DOCTOR LAFUENTE CHAOS
Hecho el silencio habló el doctor Lafuente Chaos, presidente del Consejo Nacional de Médicos, quien comenzó afirmando que había acudido como médico a rendir homenaje de admiración a su colega el doctor Avellanosa. La Medicina está en el campo —afirmó— o no está en ningún sitio. Yo he aprendido —dijo— a ser médico de estos hombres que ejercen la profesión en el campo. Afirmó que no hay medicina sin el acto médico y que es preciso ser antes hombre que médico. Ha venido —dijo— a unirme de todo corazón y el doctor Avellanosa lo sabe bien, al homenaje que merecidamente se le rinde.

Pasó, posteriormente a efectuar un canto a la personalidad humana del doctor Avellanosa, así como de su gran inteligencia para defender la verdad. Terminó su intervención dirigiéndose al señor Avellanosa con esta frase: «Qué ex-

traordinario médico, si España tuviera una buena Medicina.» Una salva de aplausos acogió la intervención del doctor Lafuente Chaos.

IMPOSICIÓN DE LA GRAN CRUZ
Con todos los asistentes puestos en pie, el capitán general de la Región, don Manuel Cabanas Vallés, procedió a imponer la Gran Cruz de Sanidad al doctor don Pedro Avellanosa Campo, al que el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Eladio Perla de Cadavieco colocó la vena de tan preciada distinción.

PALABRAS DEL DOCTOR AVELLANOSA CAMPO
Grandes aplausos subrayaron la imposición de la honrosa distinción. Hecho el silencio, el doctor Avellanosa pronunció unas palabras de gratitud afirmando que lo que no supiera decir si lo habría sentir. Agradeció a todos y cada uno de los oradores sus palabras de las que dijo que estaban dictadas más por el afecto que por el mérito que su persona tenía. Dijo que en su vida profesional no hallaba méritos, pero si muchos años sembrando afectos. Hizo referencia a las buenas gentes que le rindieron una cariñosa despedida en su entrañable pueblo castellano, de los que afirmó acogieron con entusiasmo la idea de que se le concediera una Gran Cruz, cuando ellos no conocen ni saben de otras cruces que la Cruz que besan al acostarse y al levantarse. Agradeció a todos sus compañeros el afecto

que le demostraban, así como a su entrañable amigo el doctor don Pedro Carazo Carnicero, presidente de la Diputación, y al buen alcalde que es don Fernando Dancausa de Miguel la acogida que había dispensado al sumarse a la propuesta para que se le concediera tan alta distinción. Expresó, también, su agradecimiento al doctor García Orocyen, al mismo tiempo que su adhesión a Su Excelencia el Jefe del Estado. «Me quedo con la responsabilidad que entraña esta Gran Cruz —dijo—, pero el honor corresponde a los médicos rurales.»

Hizo, posteriormente, una poética semblanza del médico rural, para terminar expresando que, como todos, desea que nada se interponga entre el médico y el enfermo.

Terminó reiterando su gratitud y afirmando que si le temblaba la voz «no era de miedo, era de la gratitud que le estaba rompiendo el pecho».

Grandes aplausos acogieron las palabras finales del buen doctor rural, presidente del Colegio de Médicos de Burgos, cuyas palabras se vieron interrumpidas, en tres ocasiones, por atronadoras ovaciones de todos los asistentes al acto, que fue cerrado por el capitán general de la Región, don Manuel Cabanas Vallés.

ALMUERZO DE HOMENAJE
Posteriormente, en el «Hotel Condestable» los asistentes se reunieron en un almuerzo de homenaje al galardonado, presidiendo la mesa, junto con el doctor don Pedro Avellanosa, el presidente de la Diputación, el alcalde de la ciudad y los doctores Vara López, Lafuente Chaos y Durán Sacristán.

La sobremesa se prolongó largo rato y a los postres hicieron uso de la palabra los señores Dancausa, Carazo Carnicero y el presidente del Colegio de médicos de Palencia, don Dacio Crespo, quienes con sentidas palabras de admiración para el doctor Avellanosa se sumaron al homenaje. Finalmente, el homenajeado pronunció unas palabras de gratitud para los asistentes.

(Foto FEDE)

DISCURSO DEL DOCTOR VARA LÓPEZ

Comenzó el famoso cirujano expresando la satisfacción que le producía el acto, para pasar a hacer referencia al homenaje que se rindió al doctor Avellanosa en Rioseras. Afirmó que ha sido amigo, consejero y médico de sus pacientes y se refirió, con emoción, a la estrecha amistad que les une. Citó la amplísima cultura médica y los profundos conocimientos que de la Medicina tiene el señor Avellanosa y resaltó la gran hu-

manidad del homenajeado, estando su espíritu quiéscito de médico rural. Puso especial énfasis en la gran cordialidad, hidalgía y hombría de bien, de recto castellano, que se rebela contra la injusticia. Hizo, posteriormente, un canto al al médico titular, así como a la extraordinaria importancia del mismo en la Medicina. Se refirió nuevamente al doctor Avellanosa del que dijo es un gran médico titular, con prestigio entre sus pacientes, por los que en más de una ocasión estuvo a punto de perder la vida por acudir a la cabecera de los enfermos, desplazándose por montes y difíciles caminos a prestar asistencia a quien la solicitaba.

Con voz quebrada por la emoción, el doctor Vara terminó dirigiéndose al Dr. Avellanosa, señalando que podía llegar a sus hijos el honroso título de médico rural.

AMBOS MÉDICOS se fundieron luego en fuerte abrazo, mientras en la sala sonaba una atronadora ovación como emocionado homenaje de admiración, simpatía y afecto al doctor Avellanosa y a la entrañable amistad que le une al eminente cirujano doctor Vara López.

PALABRAS DEL DOCTOR LAFUENTE CHAOS
Hecho el silencio habló el doctor Lafuente Chaos, presidente del Consejo Nacional de Médicos, quien comenzó afirmando que había acudido como médico a rendir homenaje de admiración a su colega el doctor Avellanosa. La Medicina está en el campo —afirmó— o no está en ningún sitio. Yo he aprendido —dijo— a ser médico de estos hombres que ejercen la profesión en el campo. Afirmó que no hay medicina sin el acto médico y que es preciso ser antes hombre que médico. Ha venido —dijo— a unirme de todo corazón y el doctor Avellanosa lo sabe bien, al homenaje que merecidamente se le rinde.

Pasó, posteriormente a efectuar un canto a la personalidad humana del doctor Avellanosa, así como de su gran inteligencia para defender la verdad. Terminó su intervención dirigiéndose al señor Avellanosa con esta frase: «Qué ex-

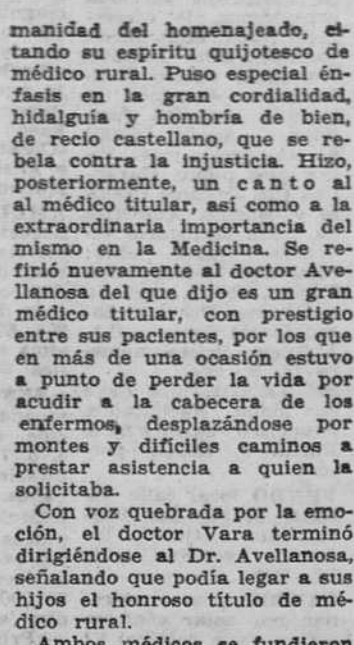
traordinario médico, si España tuviera una buena Medicina.» Una salva de aplausos acogió la intervención del doctor Lafuente Chaos.

IMPOSICIÓN DE LA GRAN CRUZ
Con todos los asistentes puestos en pie, el capitán general de la Región, don Manuel Cabanas Vallés, procedió a imponer la Gran Cruz de Sanidad al doctor don Pedro Avellanosa Campo, al que el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Eladio Perla de Cadavieco colocó la vena de tan preciada distinción.

PALABRAS DEL DOCTOR AVELLANOSA CAMPO
Grandes aplausos subrayaron la imposición de la honrosa distinción. Hecho el silencio, el doctor Avellanosa pronunció unas palabras de gratitud afirmando que lo que no supiera decir si lo habría sentir. Agradeció a todos y cada uno de los oradores sus palabras de las que dijo que estaban dictadas más por el afecto que por el mérito que su persona tenía. Dijo que en su vida profesional no hallaba méritos, pero si muchos años sembrando afectos. Hizo referencia a las buenas gentes que le rindieron una cariñosa despedida en su entrañable pueblo castellano, de los que afirmó acogieron con entusiasmo la idea de que se le concediera una Gran Cruz, cuando ellos no conocen ni saben de otras cruces que la Cruz que besan al acostarse y al levantarse. Agradeció a todos sus compañeros el afecto

que le demostraban, así como a su entrañable amigo el doctor don Pedro Carazo Carnicero, presidente de la Diputación, y al buen alcalde que es don Fernando Dancausa de Miguel la acogida que había dispensado al sumarse a la propuesta para que se le concediera tan alta distinción. Expresó, también, su agradecimiento al doctor García Orocyen, al mismo tiempo que su adhesión a Su Excelencia el Jefe del Estado. «Me quedo con la responsabilidad que entraña esta Gran Cruz —dijo—, pero el honor corresponde a los médicos rurales.»

Hizo, posteriormente, una poética semblanza del médico rural, para terminar expresando que, como todos, desea que nada se interponga entre el médico y el enfermo.



Don Pedro Carazo Carnicero, presidente de la Diputación, en un momento del acto de la Diputación.

manidad del homenajeado, estando su espíritu quiéscito de médico rural. Puso especial énfasis en la gran cordialidad, hidalgía y hombría de bien, de recto castellano, que se rebela contra la injusticia. Hizo, posteriormente, un canto al al médico titular, así como a la extraordinaria importancia del mismo en la Medicina. Se refirió nuevamente al doctor Avellanosa del que dijo es un gran médico titular, con prestigio entre sus pacientes, por los que en más de una ocasión estuvo a punto de perder la vida por acudir a la cabecera de los enfermos, desplazándose por montes y difíciles caminos a prestar asistencia a quien la solicitaba.

Con voz quebrada por la emoción, el doctor Vara terminó dirigiéndose al Dr. Avellanosa, señalando que podía llegar a sus hijos el honroso título de médico rural.

AMBOS MÉDICOS se fundieron luego en fuerte abrazo, mientras en la sala sonaba una atronadora ovación como emocionado homenaje de admiración, simpatía y afecto al doctor Avellanosa y a la entrañable amistad que le une al eminente cirujano doctor Vara López.

PALABRAS DEL DOCTOR LAFUENTE CHAOS
Hecho el silencio habló el doctor Lafuente Chaos, presidente del Consejo Nacional de Médicos, quien comenzó afirmando que había acudido como médico a rendir homenaje de admiración a su colega el doctor Avellanosa. La Medicina está en el campo —afirmó— o no está en ningún sitio. Yo he aprendido —dijo— a ser médico de estos hombres que ejercen la profesión en el campo. Afirmó que no hay medicina sin el acto médico y que es preciso ser antes hombre que médico. Ha venido —dijo— a unirme de todo corazón y el doctor Avellanosa lo sabe bien, al homenaje que merecidamente se le rinde.

Pasó, posteriormente a efectuar un canto a la personalidad humana del doctor Avellanosa, así como de su gran inteligencia para defender la verdad. Terminó su intervención dirigiéndose al señor Avellanosa con esta frase: «Qué ex-

traordinario médico, si España tuviera una buena Medicina.» Una salva de aplausos acogió la intervención del doctor Lafuente Chaos.

IMPOSICIÓN DE LA GRAN CRUZ
Con todos los asistentes puestos en pie, el capitán general de la Región, don Manuel Cabanas Vallés, procedió a imponer la Gran Cruz de Sanidad al doctor don Pedro Avellanosa Campo, al que el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Eladio Perla de Cadavieco colocó la vena de tan preciada distinción.

PALABRAS DEL DOCTOR AVELLANOSA CAMPO
Grandes aplausos subrayaron la imposición de la honrosa distinción. Hecho el silencio, el doctor Avellanosa pronunció unas palabras de gratitud afirmando que lo que no supiera decir si lo habría sentir. Agradeció a todos y cada uno de los oradores sus palabras de las que dijo que estaban dictadas más por el afecto que por el mérito que su persona tenía. Dijo que en su vida profesional no hallaba méritos, pero si muchos años sembrando afectos. Hizo referencia a las buenas gentes que le rindieron una cariñosa despedida en su entrañable pueblo castellano, de los que afirmó acogieron con entusiasmo la idea de que se le concediera una Gran Cruz, cuando ellos no conocen ni saben de otras cruces que la Cruz que besan al acostarse y al levantarse. Agradeció a todos sus compañeros el afecto

que le demostraban, así como a su entrañable amigo el doctor don Pedro Carazo Carnicero, presidente de la Diputación, y al buen alcalde que es don Fernando Dancausa de Miguel la acogida que había dispensado al sumarse a la propuesta para que se le concediera tan alta distinción. Expresó, también, su agradecimiento al doctor García Orocyen, al mismo tiempo que su adhesión a Su Excelencia el Jefe del Estado. «Me quedo con la responsabilidad que entraña esta Gran Cruz —dijo—, pero el honor corresponde a los médicos rurales.»

Hizo, posteriormente, una poética semblanza del médico rural, para terminar expresando que, como todos, desea que nada se interponga entre el médico y el enfermo.

Terminó reiterando su gratitud y afirmando que si le temblaba la voz «no era de miedo, era de la gratitud que le estaba rompiendo el pecho».

Grandes aplausos acogieron las palabras finales del buen doctor rural, presidente del Colegio de Médicos de Burgos, cuyas palabras se vieron interrumpidas, en tres ocasiones, por atronadoras ovaciones de todos los asistentes al acto, que fue cerrado por el capitán general de la Región, don Manuel Cabanas Vallés.

ALMUERZO DE HOMENAJE
Posteriormente, en el «Hotel Condestable» los asistentes se reunieron en un almuerzo de homenaje al galardonado, presidiendo la mesa, junto con el doctor don Pedro Avellanosa, el presidente de la Diputación, el alcalde de la ciudad y los doctores Vara López, Lafuente Chaos y Durán Sacristán.

La sobremesa se prolongó largo rato y a los postres hicieron uso de la palabra los señores Dancausa, Carazo Carnicero y el presidente del Colegio de médicos de Palencia, don Dacio Crespo, quienes con sentidas palabras de admiración para el doctor Avellanosa se sumaron al homenaje. Finalmente, el homenajeado pronunció unas palabras de gratitud para los asistentes.

(Foto FEDE)

DISCURSO DEL DOCTOR VARA LÓPEZ

Comenzó el famoso cirujano expresando la satisfacción que le producía el acto, para pasar a hacer referencia al homenaje que se rindió al doctor Avellanosa en Rioseras. Afirmó que ha sido amigo, consejero y médico de sus pacientes y se refirió, con emoción, a la estrecha amistad que les une. Citó la amplísima cultura médica y los profundos conocimientos que de la Medicina tiene el señor Avellanosa y resaltó la gran hu-

manidad del homenajeado, estando su espíritu quiéscito de médico rural. Puso especial énfasis en la gran cordialidad, hidalgía y hombría de bien, de recto castellano, que se rebela contra la injusticia. Hizo, posteriormente, un canto al al médico titular, así como a la extraordinaria importancia del mismo en la Medicina. Se refirió nuevamente al doctor Avellanosa del que dijo es un gran médico titular, con prestigio entre sus pacientes, por los que en más de una ocasión estuvo a punto de perder la vida por acudir a la cabecera de los enfermos, desplazándose por montes y difíciles caminos a prestar asistencia a quien la solicitaba.

Con voz quebrada por la emoción, el doctor Vara terminó dirigiéndose al Dr. Avellanosa, señalando que podía llegar a sus hijos el honroso título de médico rural.

AMBOS MÉDICOS se fundieron luego en fuerte abrazo, mientras en la sala sonaba una atronadora ovación como emocionado homenaje de admiración, simpatía y afecto al doctor Avellanosa y a la entrañable amistad que le une al eminente cirujano doctor Vara López.

PALABRAS DEL DOCTOR LAFUENTE CHAOS
Hecho el silencio habló el doctor Lafuente Chaos, presidente del Consejo Nacional de Médicos, quien comenzó afirmando que había acudido como médico a rendir homenaje de admiración a su colega el doctor Avellanosa. La Medicina está en el campo —afirmó— o no está en ningún sitio. Yo he aprendido —dijo— a ser médico de estos hombres que ejercen la profesión en el campo. Afirmó que no hay medicina sin el acto médico y que es preciso ser antes hombre que médico. Ha venido —dijo— a unirme de todo corazón y el doctor Avellanosa lo sabe bien, al homenaje que merecidamente se le rinde.

Pasó, posteriormente a efectuar un canto a la personalidad humana del doctor Avellanosa, así como de su gran inteligencia para defender la verdad. Terminó su intervención dirigiéndose al señor Avellanosa con esta frase: «Qué ex-

traordinario médico, si España tuviera una buena Medicina.» Una salva de aplausos acogió la intervención del doctor Lafuente Chaos.

IMPOSICIÓN DE LA GRAN CRUZ
Con todos los asistentes puestos en pie, el capitán general de la Región, don Manuel Cabanas Vallés, procedió a imponer la Gran Cruz de Sanidad al doctor don Pedro Avellanosa Campo, al que el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Eladio Perla de Cadavieco colocó la vena de tan preciada distinción.

PALABRAS DEL DOCTOR AVELLANOSA CAMPO
Grandes aplausos subrayaron la imposición de la honrosa distinción. Hecho el silencio, el doctor Avellanosa pronunció unas palabras de gratitud afirmando que lo que no supiera decir si lo habría sentir. Agradeció a todos y cada uno de los oradores sus palabras de las que dijo que estaban dictadas más por el afecto que por el mérito que su persona tenía. Dijo que en su vida profesional no hallaba méritos, pero si muchos años sembrando afectos. Hizo referencia a las buenas gentes que le rindieron una cariñosa despedida en su entrañable pueblo castellano, de los que afirmó acogieron con entusiasmo la idea de que se le concediera una Gran Cruz, cuando ellos no conocen ni saben de otras cruces que la Cruz que besan al acostarse y al levantarse. Agradeció a todos sus compañeros el afecto

que le demostraban, así como a su entrañable amigo el doctor don Pedro Carazo Carnicero, presidente de la Diputación, y al buen alcalde que es don Fernando Dancausa de Miguel la acogida que había dispensado al sumarse a la propuesta para que se le concediera tan alta distinción. Expresó, también, su agradecimiento al doctor García Orocyen, al mismo tiempo que su adhesión a Su Excelencia el Jefe del Estado. «Me quedo con la responsabilidad que entraña esta Gran Cruz —dijo—, pero el honor corresponde a los médicos rurales.»

Hizo, posteriormente, una poética semblanza del médico rural, para terminar expresando que, como todos, desea que nada se interponga entre el médico y el enfermo.

Ayer comenzó en nuestra ciudad la XXII Semana Española de Misionología

El Nuncio Apostólico en España, monseñor Dadaglio, presidió la sesión de apertura

Ayer tuvo lugar la inauguración de las Jornadas Españolas de Misionología, en nuestra Santa Iglesia Catedral, con una misa votiva del Espíritu Santo que fue celebrada por monseñor José Lecuona Labandibar.

Se encontraban presentes, el Nuncio de la Santa Sede en España, monseñor Luigi Dadaglio, monseñor Demetrio Mansilla, monseñor Ángel Riesco, monseñor Jacinto Argaya, monseñor Ireneo García, monseñor Ángel Rodríguez (OSA), monseñor Sinforiano Lucas, vicario apostólico de Picomayo (Paraguay) y monseñor Segundo García de Sierra. Asimismo asistieron al acto las primeras autoridades civiles y militares de nuestra ciudad.

Fue de notar la afluencia de seminaristas y fieles en general que ocupaban las naves del templo.

ACTO INAUGURAL
Seguidamente se dirigieron al salón de actos de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros donde se dio lectura a los telegramas de adhesión enviados por eminentísimos Cardenales y obispos de todo el Mundo.

A continuación, nuestro reverendísimo Prelado, Mons. Segundo García de Sierra, dio apertura a los trabajos de la Semana con unas cálidas palabras de bienvenida al Nuncio, demás Prelados presentes y seminaristas. Comentó el cincuenta aniversario de la carta «Quoniam te ex Urgellensi» y de la encíclica «Maximum Illud», ambas de Benedicto XV, haciendo hincapié en la importancia de estos dos escritos, diciendo: «Este año celebramos el cincuenta aniversario de aquella importantísima carta que el Papa Benedicto XV dirigió con fecha de Abril de 1919 al Excmo. D. Juan Benlloch. Esta preciosa carta significó el decisivo punto de arranque de la incorporación del clero secular de España a la empresa misionera de la Iglesia de los tiempos modernos». Continuó sus palabras narrando la historia que tuvo hasta su completa formación el Instituto Español de Misionología, dando relieve al incansable trabajo realizado por don Gerardo Villota en la fundación de dicho Centro.

Monseñor García de Sierra añadió: «Si Benedicto XV escogió a Burgos para realizar sus proyectos sobre el clero secular español, fue porque se daban en ella por lo menos tres factores muy particulares: Una ciudad recogida y abundante en vocaciones, un hombre de empresa y unos cimientos, aunque modestos de la obra».

Evocó la memoria y esfuerzos de D. Luciano Pérez Platero, fundador de las Semanas, con las siguientes palabras: «La antorcha del Cardenal Benlloch fue recogida y avivada por nuestro glorioso antecesor D. Luciano Pérez Platero, y aparece el nuevo edificio, que soñara con ilusión y había iniciado el Cardenal, antes de acometer la edificación el Seminario Mayor Diocesano, tan necesario, pues hasta esa preferencia llegó su entusiasmo por el Seminario de Misionología».

Al finalizar sus palabras fue ampliamente aplaudido.

LECCIÓN DEL NUNCIO
Seguidamente tomó la palabra el Excmo. Sr. Nuncio para exponer la lección inaugural. Centró su disertación en la relación de los dos términos que componen el planteamiento de la presente Semana: Misión y Desarrollo.

El problema del desarrollo.— Se trata de un problema fundamental de la Iglesia misionera de nuestros días, dijo el Sr. Nuncio. Nos encontramos en primer lugar ante la dimensión mundial de la cuestión social. Estamos viviendo unos agitados años de reivindicaciones en lo económico, político y social. Los principios básicos formulados por la «Populorum Progressio» distan mucho de ser un ideal alcanzado. Nuestro tiempo, por otra parte, se caracteriza por una aguda toma de conciencia del problema del subdesarrollo, que exige un diálogo entre todos los pueblos.

La Misión de la Iglesia.— La Iglesia no puede quedar al margen de este diálogo. Debe bien entrar en él para hacerlo llegar a metas de justicia y caridad. Ante la insuficiencia de ciertas soluciones al problema del subdesarrollo, por ejemplo, independencia política, capitales extranjeros, campañas de alfabetización, etc., descubrimos que se trata sobre todo de una educación de las personas. Hay que promover al hombre, desarrollarlo integralmente, sembrar en su espíritu el esfuerzo por superarse, partiendo siempre de él para llegar al total y complejo desarrollo del mismo. Sería equívoco trasplantar sin más una civilización técnica a pueblos de distinta cultura. Consecuencia lógica de estas reflexiones es que la cooperación con el desarrollo de los pueblos es un servicio más amplio y profundo que el puramente material; es fundamentalmente moral, cultural, espiritual. En este marco queda perfectamente encuadrada la acción misionera.

La evangelización, el mejor servicio.— Los misioneros aportan sobre todo un mensaje con

virtudes suficientes para renovar la mentalidad de un pueblo. El misionero, dijo el Sr. Nuncio, no ayuda tanto a tener más cuanto a ser más; no es tanto un técnico del progreso humano, cuanto un educador de las conciencias, elemento indispensable de todo progreso humano. La evangelización es el mejor servicio que los cristianos podemos prestar a los pueblos en vías de desarrollo.

Dos extremos a evitar.— Un angelismo desencarnado, que peca por exceso de verticalidad, por considerar el desarrollo como problema marginal a la misión. El otro extremo sería un inmanentismo cerrado que redujera al cristianismo a un mesianismo social. Sólo un humanismo verdadero, es decir, abierto al Absoluto, Dios, puede procurar el desarrollo integral del hombre.

Misión y desarrollo, inseparables.— Considerado así el desarrollo, es inseparable de la Misión Mas es el nombre nuevo de la misma, aunque sea distinto de ésta. Por esta línea, las características de la Misión son, entre otras, actitud de servicio; equilibrio entre modernidad y eficiencia de medios; y un auténtico testimonio de pobreza; libertad frente al poder; constancia y colaboración con toda planificación sincera de los gobiernos; nunca violencia, siempre caridad; promoción del laicado nativo para que se valga por sí mismo; apertura a todas las colaboraciones con las fuerzas del desarrollo, etc.

Toda la Iglesia comprometida. Terminó su ponencia el Sr. Nuncio puntualizando que toda la Iglesia está comprometida en el desarrollo de los pueblos y haciendo una llamada a los seminaristas para descender del terre-

no teórico al real, meditando que es sobre todo en la apertura de personal compromiso en estas tareas, donde radica la verdadera urgencia.

PROGRAMA PARA HOY

Actos religiosos.— 8.00: Puntos de meditación: Vida eclesial, exigencias conciliares. Por el Ilmo. Sr. D. Luis Marcos Fernández de Bobadilla, vicario pastoral de Madrid y párroco auditor del Concilio. 8.30: Misa concelebrada.

Sesiones generales matutinas. 1.—Teología Católica del desarrollo: su influjo en la Misión. P. Martín Brugarola, S. J., Redacción de «Fomento Social», Madrid.

2.—Misión y desarrollo en las filas del Ecumenismo. P. Antonio Javierre, SDB, Consultor de la S. C. para la educación católica y del Secretariado para la Unión de los Cristianos, Roma.

Trabajo en equipo por la tarde.— Equipos numerados del uno al diez encargados de estudiar uno de los temas propuestos por los respectivos profesores.

—Los seminaristas de las diversas secciones al conocer los temas de los profesores y los tres puntos de estudio propuestos por cada profesor, escogerán el equipo según la preferencia que sientan por uno de los temas.

—Los equipos trabajarán en diversas aulas numeradas respectivamente del Seminario de Misiones.

Coloquios públicos de la noche.— Serán dirigidos por los RR. PP. Héctor María R. Farfán, misionero de Rhodesia y Alfonso Valverde León, misionero de Mozambique.

* T O R O S *

Todo el ganado bravo de la provincia de Cádiz, puesto en cuarentena

A causa de un brote de fiebre aftosa

Sevilla (Cifra). — La corrida de toros anunciada para mañana en La Maestranza ha sido suspendida, al no aprobarse por las autoridades sanitarias de Cádiz la salida de ganado de aque-

lla provincia —las reses anunciadas eran de la vacada de Mora Figueroa—, tras de haberse observado un brote de glosopeda y por haber rechazado los veterinarios de la plaza de Sevilla varios toros del encierro que había de sustituir al anterior.

Apreciado el brote de fiebre aftosa en algunas ganaderías de la provincia de Cádiz, la Jefatura provincial ganadera ha decidido que los toros que pastan en las dehesas gaditanas sean puestos en cuarentena, quedando prohibida la salida de la provincia de todo el ganado de lidia, incluso el perteneciente a vacadas no afectadas por la epizootia.

La provincia de Cádiz en cuanto al número de ganaderías de reses bravas, es la tercera de España, con un total de 66 vacadas de primera y segunda categoría. La primera provincia es Salamanca, con más de un centenar de ganaderías, siguiéndole en segundo lugar Sevilla con unas setenta.

LOS FESTEJOS DE AYER

Barcelona. — Corrida en la «Monumental». Media entrada. Toros del Conde de Mayalde, de buena presencia y bravos, que llegaron quedados al último ter-

cio. Pesaron por orden de lidia 484, 497, 508, 519, 579 y 546 kilos, respectivamente. Pedro Benjumea fue ovacionado en su primer y logró una oreja y vuelta al ruedo en el cuarto. Miguel Márquez, una oreja y vuelta en uno y aplausos en el quinto. Manolo Cortés, ovacionado en los dos.

—Cáceres. — Corrida organizada por el Club Deportivo Cáceres en su beneficio y bajo el patrocinio del gobernador civil. Lleno en el sol y gran entrada en la sombra. Seis toros de Eusebia Galache de Covaleja, que cumplieron. Al segundo se le dio la vuelta al ruedo. «Mondeño» fue ovacionado y dió la vuelta al ruedo en el que abrió plaza. En el cuarto, gran ovación, dos orejas y rabo. «El Cordeño» triunfó en los dos y fue premiado con cuatro orejas y un rabo. Sebastián Palomo Linares, ovación y vuelta en uno y dos orejas y rabo en el último.

(Resumen de «Cifra»)

No es más limpio el que más limpia, sino el que menos ensucia.
Usa las papeleras.

Ha desaparecido el «Navegante solitario»

Un pesquero recogió vacio el bote de aquel

zLondres (Afili). — Un barco pesquero recogió hoy el bote vacio perteneciente al navegante solitario Robert Francis, que había salido del puerto de Newlyn el lunes último.

El bote del navegante solitario, de cuatro metros de largo, fue encontrado a ocho kilómetros mar adentro de la población pesquera de Saint Ives, Cornwall, y remolcado a puerto.

Robert Francis, de 28 años, ejerció de peluquero, masajista y oficinista. Antes de salir de Newlyn, Cornwall, dijo que realizaría el viaje de cuatro mil ochocientos kilómetros a través del Atlántico en dos años y con sólo diez libras (veinticuatro dólares) en el bolsillo.

DESIGNACION DE PERIODISTAS DE HONOR

Madrid (Cifra). — Con ocasión del 18 de Julio, el ministro de Información y Turismo ha designado periodistas de honor a don Emilio Romero Gómez, don Enrique del Castillo Yurrita (a título póstumo), don Rafael García Serrano y don Ramón Mandiola Larrinaga, todos ellos propuestos por la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa, según acuerdo adoptado por su consejo directivo en las reuniones celebradas durante los días 27 y 28 de Junio de 1969.

Hundimiento parcial de la techumbre de la Catedral de Valladolid

Valladolid (Logos). — Un hundimiento parcial de la techumbre de la catedral se ha registrado en las primeras horas de la tarde. La bóveda de medio punto que cubre la nave central del templo herreriano ha soportado el peso de los cascos, por lo que no ha habido ninguna víctima.

Reciba todos los días en su domicilio

Diario de Burgos

PARA ELLO, SUSCRIBASE REMITIENDONOS ESTE BOLETIN

Don Núm.
Calle Piso
Localidad residencia
Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día (1) ... del mes de ... de 1968 por ... (mes, trimestre, semestre, año) ...

(1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.

VUELTA CICLISTA A FRANCIA

SEGUNDA VICTORIA CONSECUTIVA DEL INGLÉS HOBAN

Como la anterior, también fruto de una última escapada de cinco hombres, entre los que se impuso al sprint

Previamente había sido abortada otra en la que figuraban los españoles Joaquín Galera y Gómez Lucas

Merckx y su equipo, serán recibidos por el Rey de Bélgica, el próximo día 21, fiesta nacional belga

Brive (Francia) (Servicio especial de Alfili).—Los 86 corredores supervivientes del «Tour» de Francia, iniciaron la salida de Libourne, con un día tormentoso y caluroso. El francés Genet atacó ya en la salida, pero lo alcanzaron en el primer kilómetro.

En el kilómetro 6, nuevo ataque de Delisle, Stevens, Gabica, Matignon, Genet, Reybroeck, Bouloux, Gukot, Bodin, Jiménez, y un kilómetro más adelante los alcanzaron los corredores Guerra, Panizza, De Boever, Poppe, Leman y Doman, y seguidamente por el grupo.

En el kilómetro 12, el belga Bodin intentó una escapada, rápidamente imitado por David, en el kilómetro 15. Entonces el español Perurena, Genet y Sweetts se lanzaron a la persecución del belga, pero no pudieron evitar el ser otra vez atrapados por el grupo. Se destacó un pequeño pelotón que envolvió a David. En el kilómetro 27 se produjo otro reagrupamiento.

Por poco tiempo, porque Castelló y Van Schil atacaron, esto en el kilómetro 31, logrando distanciar al grupo con 40' de ventaja, en el kilómetro 34. La actitud pasiva del corredor belga, compañero de equipo de Merckx, no incitó al corredor español a insistir en su ataque, y la escapada terminó en el kilómetro 39.

Ahora el pelotón adoptó una velocidad media, menos de 25 kilómetros hora. El adelanto que tomara se esfumó rápidamente, y en el kilómetro 111,500, el grupo tenía unos veinte minutos de retraso sobre el horario previsto, al pasar por el control de avituallamiento, el Le Bugue-Sur-Vézère.

Al salir de Le Bugue, el corredor belga De Boever atacó en vano. La velocidad aumentó, ya que Merckx se puso en cabeza para iniciar la subida, muy fácil, de la pendiente de Rivaux. Durante esta subida, Panizza, Catieau y Bodin lograron destacarse. Coronan en este mismo orden la cima en el kilómetro 138, con 10' de adelanto sobre el pelotón, conducido por Merckx, pero que no tardó en alcanzarlos.

En el kilómetro 142, Dancelli atacó, con Zandegu y Van den Bergh, a los que se unió Joaquín Galera, Gómez Lucas y Panizza. Siguió alternando el orden hasta el kilómetro 152, con 1-10 sobre el pelotón.

En el kilómetro 158, Panizza se retrasó un momento por un pinchazo, pero se situó de nuevo en cabeza con este grupo. La reacción de los corredores siguientes fue rápida y en el kilómetro 168, se terminó la escapada.

Otro ataque empezó a veinte kilómetros de la meta final encabezado por Spruyt, Dolman, Schutz, Hoban y Guerra.

A 12 kilómetros de Brive, este adelanto es de 1-40. Por segunda vez consecutiva, el inglés Barry Hoban ganó la etapa, delante del holandés Dolman, Guerra, Spruyt, y el campeón de Luxemburgo, Schutz. El grupo, guiado en el sprint por Leman, terminó con un retraso de 1-21.

CRONICA DE LA ETAPA
Brive (Francia) (Servicio especial de Alfili).

Para Barry Hoban los días

MERCKX ES UN MOSTRUO



Mourenx. — El campeón belga Eddy Merckx cruza vencedor solitario la línea de meta. Ha ganado la etapa más dura de la Vuelta ciclista a Francia de 214 kms. y con dos puertos de primera categoría y una de segunda.

(Teléfono UPI-CIFRA)

se suceden y son iguales. Vencedor el miércoles en Burdeos vuelve a reincidir el jueves en Brive derrotando a cuatro corredores en el sprint final. Como en la capital girondina, el segundo en llegar también es un holandés: Dolman y el tercero el italiano Guerra, clasificado en el mismo puesto a la vispera.

Hoban obtuvo esta segunda victoria al inmiscuirse en la última escapada iniciada por Dolman, a menos de veinte kilómetros de la llegada. En este momento terminaba una ofensiva encabezada por Dancelli, Zandegu y Van der Bergh, a los que se añadiera Van Springle, Joaquín Galera, Gómez Lucas y Panizza. Esta ofensiva se desarrolló entre el kilómetro 143 y 172. Fracasó por la dura persecución hecha por los hombres de Gaston Plaud. Pero antes, Eddy Merckx vivió un día muy tranquilo, día que le acerca un poco más hacia la victoria final. El entusiasmo de las gentes cada día más numerosas a los lados de la carretera, nos hace pensar en el entusiasmo final.

Eddy Merckx ganará este «Tour» de Francia con una enorme ventaja sobre el segundo clasificado, hecho únicamente ocurrido después de la segunda guerra mundial, en los años en que vencieron Bartali, Koblet y Coppi, respectivamente en el 48, 51 y 52, que ganaron con más de dieciséis minutos de adelanto. Se señala también que únicamente Bartali en el 38 y en el 48, Mae, en el 39, Coppi en 49 y 52 y Bahamontes en el 59, añadieron a su victoria el título de mejor escalador. También se señala que ningún vencedor del «Tour» antes de Merckx, ganó también la clasificación por puntos. Finalmente, Gimondi únicamente en el 65, añadió a su victoria el título de mayor combatividad.

Es un verdadero copo de victorias lo que Merckx realizará. Y si de él dependiera dejaría algunas para sus compañeros de equipo. Pero el reglamento está hecho de tal manera que no se puede permitir dejar nada.

En el kilómetro 172 los compañeros de Pigeon atacaron, seguidos inmediatamente por Dolman, Hoban, Guerra, Schulz y Spruyt. Los corredores de Driessens lograron tomar 137 minutos de ventaja sobre los de Plaud y la distancia pasó de 1,36 a 3,13.

Esta etapa sirvió para revelar que el inglés Hoban es uno de los corredores con mayores reservas, o que le permite esperar victorias en la París-Luxemburgo, que se celebrará poco después de la Vuelta, para el campeonato del Mundo.

Algunos corredores quisieron preparar una «divertida salida de hotel» a sus compañeros. Esta es la expresión que emplean los corredores para indicar que la etapa empezará a toda velocidad. Ya desde la salida, Genet inició el ataque. Seguidamente se pusieron en acción, Delisle, Stevens, Gabica, Matignon, Reybroeck, Bouloux, Guyot, Jiménez, Guerra, Panizza, De Boever, Poppe, Leman y Dolman, saliendo a fuerte tren entre el kilómetro 6 y 11. Bodin corrió en solitario durante dos kilómetros y después fue alcanzado por unos quince corredores entre los cuales se encontraban Genet, Riotte, Rigon, Galera, Delisle, Van den Bergh, Van Schild, Mintjens, Guyot, Leman, Van Springel y Spruyt. Esto duró hasta el kilómetro 30. Después del kilómetro 39 llegó la calma. Pudimos admirar el hermoso paisaje y Merckx fue visto varias veces en el final del pelotón. Esto era un acontecimiento que no se había repetido desde la salida de Robaix.

La subida de la cuesta de Rivaux, en el kilómetro 138 despertó al pelotón. Panizza, Catieau y Bodin se destacaron ligeramente, pero como Merckx y Van den Bossche los alcanzaron en seguida, la escalada no duró. En el último ataque que proporcionó a Hoban su segunda victoria consecutiva, permitió también a Dolman, Guerra, Spruyt y Schutz tomar 1,21 de adelanto sobre catorce corredores. Leman festejó su 23 cumpleaños al adelantarse sobre Reybroeck para el sexto puesto. Janssens, Dumont, Wagtmans, Genet, Van den Bossche, Agos-

tinho y Gandarias obtuvieron 8' sobre el pelotón. El sprint fue ganado por el belga Van Impe, adelantando a Karsten, Dancelli y Sweetts.

Si el tiempo sigue tan bueno como en la segunda parte de la etapa Libourne-Brive, seguramente habrá muchos espectadores en el paso del Puy du Dome. ¡Dejará Merckx la victoria para su fiel seguidor y compañero Van den Bossche? Seguramente esto no le disgustaría, pero puede que Merckx nos reserve otro de sus festivos.

CONTROL ANTIDOPING

Brive (Francia) (Servicio especial de Alfili). El jurado de los comisarios internacionales, han recibido hoy, toda clase de justificaciones por las infracciones que motivaron su decisión el

13 de Julio de 1969 sancionando a los corredores Guyot, Matignon y Altig.

Los documentos comunicados, análisis y protocolos de los expertos demuestran que las tomas de muestras positivas son:

Para el corredor Altig, en la sexta etapa, Mulhouse y Belfort.

Para el corredor Matignon, en la octava etapa, entre Fivonne y Thonon.

Para el corredor Guyot, en la doce etapa entre Digne y Aubagne.

Por otra parte en lo que se refiere a los corredores Nijdam, Zimmermann, igualmente sancionados por este comunicado del 13 de Junio pasado, está claro que las tomas de muestras positivas se refieren a la tercera etapa entre Maestrich y Molhouse.

En consecuencia, el jurado declara la descalificación de estos cinco corredores citados en las etapas correspondientes a la fecha de las respectivas infracciones y se precisa, además, que cada uno de estos corredores perderán quince minutos de su tiempo en la etapa con todas las consecuencias que pueden tener estas descalificaciones sobre las distintas clasificaciones individual y equipos, en el día de la infracción.

CONTROL ANTIDOPING

Brive (Francia) (Servicio especial de Alfili).

La toma de muestras del control antidoping correspondiente a la 19 etapa del «Tour» de Francia, entre Libourne - Brive, se realizó a tres corredores sorteados: el belga Cooreman, el holandés, Jan Janssen y el español Gómez - Lucas. Asistió

al control el director de portuario señor Machain.

EDDY MERCKX SERA RECIBIDO POR EL REY BALDUINO

Bruselas (Afil).—El corredor ciclista belga Eddy Merckx va a ser la causa de un acontecimiento único en la historia de Bélgica: será recibido por el Rey, junto con su equipo, el día 21 de Julio, día de la fiesta nacional belga.

Ayer, Eddy Merckx recibió un telegrama de la Unión Ciclista Belga que decía que «Su Majestad el Rey desea recibir a nuestro campeón Eddy Merckx, acompañado de su equipo, en el palacio real, el 21 de Julio, entre las 11 y las 12 horas».

Esto es único en la historia de Bélgica. El día de la fiesta nacional un rey belga nunca ha recibido a nadie que no sean ministros, militares, diplomáticos, etc.

CLASIFICACIONES

CLASIFICACION GENERAL DE LA ETAPA

1. Barry Hoban (Inglaterra), 5-30-57, (con bonificación: 5-30-37).
2. Evert Dolman (Holanda), mismo tiempo, (con bonificación: 5-30-47).
3. Pietro Guerra (Italia), mismo tiempo, (con bonificación: 5-30-52).
4. Joseph Spruyt (Bélgica), 5-30-57.
5. Eddy Schutz (Luxemburgo), idem.
6. Eric Leman (Bélgica), 51-32-18.
7. Guido Reybroeck (Bélgica), idem.
8. Jules Van Der Flaes (Bélgica), idem.
9. G. Van Den Bergh (Bélgica), idem.
10. Ottenbros (Holanda), idem.
11. Janssen (Holanda), idem.
12. Dumont (Francia), idem.
13. Peffgen (Alemania), idem.
14. Corremann (Bélgica), idem.
15. Wagtmans (Holanda), idem.
16. Genet (Francia), idem.
17. Van Den Bossche (Bélgica), idem.
18. Agostinho (Portugal), idem.
19. Gandarias (España), idem.
20. Van Impe (Bélgica), 5-32-26.
21. Karstens (Holanda), idem.
22. Dancelli (Italia), idem.
23. Sweetts (Bélgica), idem.
24. Manuel Galera (España), idem.
25. Van Schij (Bélgica), idem.
26. Pigeon (Francia), idem.
27. Gabica (España), idem.
28. Bodin (Francia), idem.
29. Vianelli (Italia), idem.
30. Vidament (Francia), idem.
31. Jiménez (España), idem.
32. Santambrogio (Italia), id.
33. De Boever (Bélgica), idem.

CLASIFICACION GENERAL

1. Eddy Merckx (Bélgica), 95-55-54.
2. Roger Pigeon (Francia), a 16' 18".
3. Raymond Poulidor (Francia), a 20' 43".
4. Felice Gimondi (Italia), a 24' 18".
5. Andrés Gandarias (España), a 29' 27".
6. Rinis Wagtmans (Holanda), a 30' 42".
7. Franco Vianelli (Italia), a 35' 22".
8. Destré Letort (Francia), a 45' 47".
9. Joaquim Agostinho (Portugal), a 46' 50".
10. Jan Janssen (Holanda), a 48' 35".
11. Van Impe (Bélgica), a 50' 34".
12. Joaquín Galera (España), a 50' 35".
13. Thelliere (Francia), a 50' 50".
14. Dumont (Francia), a 50' 50".
15. Panizza (Italia), a 1-00-12.
16. Schutz (Luxemburgo), a 1-01-27.
17. Gutty (Francia), a 1-03-40.
18. Van Springel (Bélgica), a 1-05-01.
19. Dancelli (Italia), a 1-07-58.
20. Castelló (España), a 1-10-22.
21. Galdós (España), a 1-10-53.
22. López Rodríguez (España), a 1-14-34.
23. Van den Bossche (Bélgica), a 1-17-22.
24. Labourdette (Francia), a 1-21-07.
25. Zimmermann (Francia), a 2-44-47.
26. David (Bélgica), a 1-23-41.
27. Gabica (España), mismo tiempo.
28. Spruyt (Bélgica), a 1-32-02.
29. Van Schil (Bélgica), a 1-42-53.
30. Almar (Francia), a 1-45-37.
31. Bayestiere (Francia), a 1-47-12.
32. Harrison (Inglaterra), a 1-48-25.
33. Poppe (Bélgica), a 1-49-07.
34. Abrahamian (Francia), a 1-50-06.
40. Perurena (España), a 2-04-39.
41. Lazcano (España), a 2-05-14.
46. Manuel Galera (España), a 2-19-25.
57. Gómez Lucas (España), a 2-35-18.
63. Jiménez (España), a 2-39-43.

CLASIFICACION GENERAL DE LA MONTAÑA

1. Merckx (Bélgica), 143 puntos.
2. Pigeon (Francia), 83.
3. Joaquín Galera (España), 75.
4. Gutty (Francia), 58.
5. Gimondi (Italia), 51.
6. Gandarias (España), 50.
7. Poulidor (Francia), 43.
8. Delisle (Francia), 29.
9. Van Impe (Bélgica), 28.
10. Van Den Bossche (Bélgica), 25.

CLASIFICACION POR EQUIPOS EN LA ETAPA

1. Faema, 16-35-33.
2. Willem II, idem.
3. Mercier, 16-35-41.
4. Salvarani, idem.
5. Molteni, 16-35-49.
6. Peugeot, 16-37-10.
7. Flandria, idem.
8. Frimatic, idem.
9. Kas, idem.
10. Bic, idem.
11. Mann, idem.
12. Fagor, 16-37-12.

CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

1. Faema, 290-55-15.
2. Peugeot, 290-58-18.
3. Kas, 291-43-43.
4. Fagor, 291-47-16.
5. Salvarani, 292-00-31.
6. Frimatic, 292-01-39.
7. Mercier, 292-12-05.
8. Molteni, 292-12-05.
9. Sonolor, 292-13-58.
10. Bic, 293-43-48.
11. Mann, 294-16-55.
12. Willem II, 294-26-34.

CLASIFICACION GENERAL POR PUNTOS

1. Merckx, Bélgica, 214.
2. Janssen, Holanda, 141.
3. Wagtmans, Holanda, 130.
4. Pigeon, Francia, 112.
5. Gimondi, Italia, 108.
6. Dancelli, Italia, 65.
7. Agostinho, Portugal, 58.
8. Poulidor, Francia, 51.
9. Ex-sequo: Gandarias, España y Zandegu, Italia, 77.
11. Leman, Bélgica, 74.
12. Ottenbros, Holanda, 62.
13. Reybroeck, Bélgica, 54.
14. Hoban, Inglaterra, 50.

CLASIFICACION DE METAS VOLANTES

1. Leman, Bélgica, 53 puntos.
2. Wright, Inglaterra, 54.
3. Riotte, Francia, 53.
4. Abrahamian, Francia, 17.

Primera de la amabilidad: André Bayestiere, Francia.

Primera de la elegancia: Barry Hoban, Inglaterra.

La prima a la combatividad ha sido concedida al corredor italiano Panizza.

La de la progresividad al ganador de la etapa, el inglés Hoban, que ha adelantado dos puestos en la general, pasando del 70 al 68.

Promedios:

Promedio general: 55 kilómetros 840 metros.

Promedio del primero en la clasificación general: 55,753.

vd. ... busca piso?

CONSTRUCCIONES BU-BI

SE LO PROPORCIONA

DESDE

20.000 PTAS.

DE ENTRADA

150.000 PTAS. APLAZADAS A 10 AÑOS

PRECIOS TOTALES DESDE 250.000 PTAS. POR VIVIENDA

COCINA: Mixta carbón - butano, 2 fuegos, horno y calentador de agua a butano. Armario - fregadera.

SERVICIOS: Baño-aseo, lavabo, bidet-inodoro, ducha agua caliente y fría (todo saneamiento). Corriente doméstica e industrial. Ascensor-descensor. Antena TV. colectiva.

Visite el «piso piloto», incluso sábados y festivos

TODOS NUESTROS PISOS SON A PRECIOS DE COSTE

PARA SU VIVIENDA, CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

INFÓRMESE Y DECIDA EN: CONSTRUCCIONES «BU-BI»

Calle Vitoria, 179, 1.º BURGOS Teléfono 20 13 12

Aval de entregas a cuenta: BANCO ESPAÑOL DE CREDITO

Póliza 1.125. Cuentas especiales números 800.216 - 271 y 800.217 - 271

DEPORTES

UN TECNICO NORTEAMERICANO PARA EL BALONCESTO ESPAÑOL

- Invitado por la Federación Española Dayton Spaulding dará cursillos en varias ciudades españolas
- Hace doce años «descubrió» a Emiliano de dije que sería una gran figura y quise llevármelo a mi país»
- «Mis entrenamientos son más duros que los partidos. Es la única forma de que los jugadores los resistan después»
- «Estoy en contra de los jugadores héroes. En los equipos que entreno no quiero estrellas»



1,70 puede ser tan bueno como uno de 1,90. Todo consiste en los reflejos, la inteligencia y la preparación.

—¿Qué consejo daría usted a un jugador que empieza?

—Ante todo, que tenga una gran voluntad y mucha afición.

ES MAL ESPECTADOR

Tras una breve pausa, continuamos la charla.

—Estoy contra los jugadores héroes. Me explicaré: en los equipos que yo entreno no quiero estrellas, sino jugadores que trabajen y se superen día a día. Le gusta el tenis, el béisbol y la pesca, pero confiesa que no le gusta ir a los estadios a presenciar partidos.

—Pudiendo practicar un deporte, prefiero practicarlos yo antes que ver cómo lo practican los demás.

Estamos terminando. Sus hijos le vienen a buscar. Hablan el inglés y el castellano. El mayor quiere ser jugador de baloncesto.

—¿Primero quiero que estudie. Después, si quiere jugar, que juegue. Naturalmente, me encantaría que lo hiciera.

Le hago una última pregunta. ¿Qué opina del profesionalismo?

—Sinceramente, le diré que en mi país no quiero jugadores profesionales. No me gustan.

Eloy S. CASTAÑARES
Fotos: Elío

Dayton Spaulding es un viejo amigo de España. Entrenador de baloncesto por los años 1956 y 57 en nuestro país, contrajo matrimonio aquí, con Conchita García Aguilera, una joven madrileña. Hace doce años marchó a Estados Unidos y actualmente es entrenador jefe de baloncesto en Plymouth State College de New Hampshire. Después de doce años, Spaulding ha regresado a España.

Como buen baloncestista, Spaulding es alto, atlético y fuerte. Viste el clásico traje de verano americano y habla el castellano casi a la perfección.

—Mi viaje es de vacaciones. Hace doce años que no veníamos a España y francamente teníamos deseos de venir. Aquí tengo estupendos amigos. Mi mujer es española y un genio.

Sonríe al llegar a este punto. Nos tarde continúa.

—Tenemos dos hijas y un varón. Las niñas llevan toda la sangre española.

Después de esta breve presentación, pasamos a hablar de baloncesto. Y hablar de baloncesto con Spaulding es un placer, pues es un archifamoso y entendido técnico.

INVITADO POR LA FEDERACIÓN

—La Federación Española de Baloncesto me ha invitado a dar unos cursillos sobre baloncesto en diversas ciudades españolas. Ya he dado uno en Barcelona. La semana que viene será en Madrid y más tarde en Bilbao y San Sebastián.

—¿Cómo encuentra el baloncesto español en comparación con el de hace doce años?

—Ha mejorado mucho. Lo mismo en técnica que en acción. A los pocos días de mi llegada a España presencié por TV un partido que se jugaba en Orense. Vi que había tres o cuatro mil espectadores en él y, sinceramente, «no me lo podía creer». En el aspecto técnico no lo puedo indicar, pues no estoy muy al corriente, pero tengo referencias de que han hecho grandes progresos.

En el año 1956 Spaulding dio en España también varios cursillos por medio de la Federación y en club. El fue el descubridor de Emiliano.

—Sí, tenía entonces Emiliano diecisiete años. Yo le aconsejé y le dije que se le cuidaba y seguía así sería una gran figura. Incluso hice gestiones para llevarle a mi país, negociaciones que no llegaron a feliz término por razones familiares. Ya me han dicho que hoy es de lo mejor que tienen ustedes.

—¿Le gustaría entrenar un equipo español, señor Spaulding?

—Sí, pero hay cosas que lo impiden.

Más adelante me indica que para entrenar en España tendrían que ofrecerse unas condiciones económicas al menos iguales que las que actualmente tiene en su país. Se explica.

—Vivo del baloncesto, ¿comprende?

—Supongamos que tiene esa propensión. ¿Qué haría?

—Mi mujer es española. Es muy posible que me viniese, pero lo tendría que pensar mucho.

EL HOMBRE ACTIVO

—En estos doce años, ¿no ha tenido proposiciones de equipos españoles?

—Algunas, pero unas veces por una razón y otras por otra. En un momento me ofrecieron para el encuentro de mañana, añadí Tunero, quien contará con la colaboración de Luis Sarriá para atender al atleta de Baracosa.

El combate ha sido estipulado a diez asaltos, en el «Estadio Forum» y comenzará a las nueve de la noche, hora local. Nueva York (Afil).—«Legrá ganará mañana, estoy seguro», afirmó hoy a «Afil» por teléfono, desde Los Angeles (California), Kid Tunero, quien mañana acompañará desde el rincón al boxeador cubano, cuando se enfrente con el mejicano Vicente Saldivar.

Tunero agregó que José Legrá se encontraba en excelentes condiciones físicas y con un alto estado de ánimo.

«Hoy llevó a cabo diversos ejercicios, antes de un buen masaje y no ha mostrado ningún momento signos de preocupación por el encuentro de mañana», añadió Tunero, quien contará con la colaboración de Luis Sarriá para atender al atleta de Baracosa.

El combate ha sido estipulado a diez asaltos, en el «Estadio Forum» y comenzará a las nueve de la noche, hora local. Nueva York (Afil).—«Legrá ganará mañana, estoy seguro», afirmó hoy a «Afil» por teléfono, desde Los Angeles (California), Kid Tunero, quien mañana acompañará desde el rincón al boxeador cubano, cuando se enfrente con el mejicano Vicente Saldivar.

Tunero agregó que José Legrá se encontraba en excelentes condiciones físicas y con un alto estado de ánimo.

«Hoy llevó a cabo diversos ejercicios, antes de un buen masaje y no ha mostrado ningún momento signos de preocupación por el encuentro de mañana», añadió Tunero, quien contará con la colaboración de Luis Sarriá para atender al atleta de Baracosa.

Seguidamente continúa.

—Yo, sinceramente, no estoy muy al día del baloncesto europeo. No tengo tiempo, estoy por entero entregado a mi trabajo y a mi equipo. Por las mañanas doy clases, por la tarde me dedico a organizar y a entrenar. Entretenemos dos horas y hay días que cuando llego a mi casa estoy sin voz. No me queda mucho tiempo como verá.

Presunta ahora mister Spaulding.

—¿Qué es de un jugador que se llamaba Casares? Creo que era de Bilbao o San Sebastián. En mi anterior estancia entre ustedes, se pasó un día entero preguntándome cosas relacionadas con el baloncesto. Tenía un interés enorme. Me gustaría saber que ha sido de él.

LA ALTURA NO LO ES TODO

Le digo que no se nada de tal jugador y el entrenador acuerda preguntárselo a la Federación.

—Usted tiene fama de ser un entrenador duro.

—Mis entrenamientos son más fuertes que los partidos. Es la única manera de que después de un partido los jugadores aguanten.

—¿Llegará a tener en su país tanta importancia el fútbol como el baloncesto?

—No. En mi país el fútbol nunca llegará a tener la importancia que tiene el baloncesto. El ser humano se ha acostumbrado de siempre a usar las manos más que los pies.

—¿Qué diferencias hay entre el baloncesto de hoy y el que usted jugaba en sus tiempos de jugador?

Sonríe ampliamente. Piensa unos momentos y responde:

—Infinitas. Ha cambiado el juego, las reglas, la técnica. Todo.

—¿Qué es lo más importante en un jugador de baloncesto?

—Yo la clase de los jugadores no la mido por la altura, sino por lo que mide su frente: por su inteligencia. Un jugador de

Hoy, se enfrentan Legrá y Saldivar en Los Angeles

«José ganará, estoy seguro», dice Kid Tunero

Nueva York (Afil).—«Legrá ganará mañana, estoy seguro», afirmó hoy a «Afil» por teléfono, desde Los Angeles (California), Kid Tunero, quien mañana acompañará desde el rincón al boxeador cubano, cuando se enfrente con el mejicano Vicente Saldivar.

Tunero agregó que José Legrá se encontraba en excelentes condiciones físicas y con un alto estado de ánimo.

«Hoy llevó a cabo diversos ejercicios, antes de un buen masaje y no ha mostrado ningún momento signos de preocupación por el encuentro de mañana», añadió Tunero, quien contará con la colaboración de Luis Sarriá para atender al atleta de Baracosa.

El combate ha sido estipulado a diez asaltos, en el «Estadio Forum» y comenzará a las nueve de la noche, hora local. Nueva York (Afil).—«Legrá ganará mañana, estoy seguro», afirmó hoy a «Afil» por teléfono, desde Los Angeles (California), Kid Tunero, quien mañana acompañará desde el rincón al boxeador cubano, cuando se enfrente con el mejicano Vicente Saldivar.

EL HOMBRE ACTIVO

—En estos doce años, ¿no ha tenido proposiciones de equipos españoles?

—Algunas, pero unas veces por una razón y otras por otra. En un momento me ofrecieron para el encuentro de mañana, añadí Tunero, quien contará con la colaboración de Luis Sarriá para atender al atleta de Baracosa.

El combate ha sido estipulado a diez asaltos, en el «Estadio Forum» y comenzará a las nueve de la noche, hora local. Nueva York (Afil).—«Legrá ganará mañana, estoy seguro», afirmó hoy a «Afil» por teléfono, desde Los Angeles (California), Kid Tunero, quien mañana acompañará desde el rincón al boxeador cubano, cuando se enfrente con el mejicano Vicente Saldivar.

Tunero agregó que José Legrá se encontraba en excelentes condiciones físicas y con un alto estado de ánimo.

«Hoy llevó a cabo diversos ejercicios, antes de un buen masaje y no ha mostrado ningún momento signos de preocupación por el encuentro de mañana», añadió Tunero, quien contará con la colaboración de Luis Sarriá para atender al atleta de Baracosa.

EL HOMBRE ACTIVO

—En estos doce años, ¿no ha tenido proposiciones de equipos españoles?

—Algunas, pero unas veces por una razón y otras por otra. En un momento me ofrecieron para el encuentro de mañana, añadí Tunero, quien contará con la colaboración de Luis Sarriá para atender al atleta de Baracosa.

El combate ha sido estipulado a diez asaltos, en el «Estadio Forum» y comenzará a las nueve de la noche, hora local. Nueva York (Afil).—«Legrá ganará mañana, estoy seguro», afirmó hoy a «Afil» por teléfono, desde Los Angeles (California), Kid Tunero, quien mañana acompañará desde el rincón al boxeador cubano, cuando se enfrente con el mejicano Vicente Saldivar.

Tunero agregó que José Legrá se encontraba en excelentes condiciones físicas y con un alto estado de ánimo.

«Hoy llevó a cabo diversos ejercicios, antes de un buen masaje y no ha mostrado ningún momento signos de preocupación por el encuentro de mañana», añadió Tunero, quien contará con la colaboración de Luis Sarriá para atender al atleta de Baracosa.

EL HOMBRE ACTIVO

—En estos doce años, ¿no ha tenido proposiciones de equipos españoles?

—Algunas, pero unas veces por una razón y otras por otra. En un momento me ofrecieron para el encuentro de mañana, añadí Tunero, quien contará con la colaboración de Luis Sarriá para atender al atleta de Baracosa.

El combate ha sido estipulado a diez asaltos, en el «Estadio Forum» y comenzará a las nueve de la noche, hora local. Nueva York (Afil).—«Legrá ganará mañana, estoy seguro», afirmó hoy a «Afil» por teléfono, desde Los Angeles (California), Kid Tunero, quien mañana acompañará desde el rincón al boxeador cubano, cuando se enfrente con el mejicano Vicente Saldivar.

Tunero agregó que José Legrá se encontraba en excelentes condiciones físicas y con un alto estado de ánimo.

«Hoy llevó a cabo diversos ejercicios, antes de un buen masaje y no ha mostrado ningún momento signos de preocupación por el encuentro de mañana», añadió Tunero, quien contará con la colaboración de Luis Sarriá para atender al atleta de Baracosa.

FICHERIAS

Madrid (Logos).— Todavía no se ha resuelto el fichaje por el R. Madrid del jugador Fleitas, del Málaga, pues parece que hay otro club también que quiere fichar a aquél, aunque lo más probable es que se quede en el Madrid, que tiene gran interés por el fichaje.

JOSE CRISTO TRASPASADO AL SABADELL

Madrid (Logos).— Aunque el R. Betis no ha traspasado a

Quino y otros jugadores, el lo ha hecho con José Cristo que ha fichado por el Sabadell, ha sido cambiado por Torrens que en la pasada temporada jugó cedido en el Calvo Sotelo y a otro jugador cuyo nombre no se ha dado. En cambio el Betis fichará seguramente a Cobo, defensa de la G. de Torrelavega.

PUSKAS SEGURO COMO ENTRENADOR DEL ALAVES

Vitoria (Afil).— El próximo lunes se trasladará a esta capital, al objeto de suscribir contrato como entrenador, ya que hasta ahora ha venido realizando la misión de secretario técnico, el que fue jugador del Real Madrid, Ferenc Puskas. Se ha habido acuerdo para decidir tal contratación a conocer si el Colegio Nacional de Preparadores autorizaba esta actuación, y al haberse aceptado la misma, se llegará a una inteligencia con Izaguirre en el aspecto económico, para rescindir el contrato que todavía tenía por una temporada. Puskas ha dado su conformidad desde Benidorm, donde se encuentra veraneando.

También ha llegado hoy el jugador Bernardo, portero del Alavés que ha aceptado su traspaso al Betis, contrato que firmará la próxima semana a cambio de los jugadores Pedro, Isidro y Soto, defensa, medio y delantero centro respectivamente, que se incorporarán al Alavés a finales de mes para iniciar los entrenamientos. También han suscrito compromiso por una temporada los jugadores Mejino y Tella, del Vitoria, y Reguero, del Alavés regional.

FENOMENO ARGENTINO. A PRUEBA POR EL ATLETICO DE MADRID

Buenos Aires (Afil).— El jugador Viberi, del club Huracán, marchará el día 25 del corriente hacia España, donde el Atlético de Madrid le efectuará unas pruebas.

Si es aceptado firmará un contrato por tres años y percibirá 15 millones de pesos (alrededor de 42.857 dólares), mientras que el club de donde procede cobraría 20 millones de pesos (unos 57.142 dólares) por el fichaje.

RECIFE (Pernambuco, Brasil) (Afil).— En fecha próxima, la camisa número diez, usada por Pelé durante el partido amistoso disputado el domingo en esta ciudad por la selección brasileña y un conjunto local, será suabastada por una emisora local.

El importe será donado al Instituto Guararapés, donde se encuentran internados 168 niños.

Wiena (Afil).— Lew Jaschin, famoso guardameta de la selección nacional rusa y del «Dynamo Moscú», considerado desde hace unos años como el mejor portero de fútbol del Mundo, declaró hoy en una entrevista que «continuará en su puesto todo el tiempo que le necesiten la selección nacional y su equipo».

Hace unos meses declaró Jaschin que, tenía intención de retirarse del fútbol este verano. Con motivo de esta decisión se había planeado en su honor enfrentarse a la selección nacional rusa con otra selección de diferentes países. Dichos encuentros no se llevarán a cabo.

Wiena (Afil).— Lew Jaschin, famoso guardameta de la selección nacional rusa y del «Dynamo Moscú», considerado desde hace unos años como el mejor portero de fútbol del Mundo, declaró hoy en una entrevista que «continuará en su puesto todo el tiempo que le necesiten la selección nacional y su equipo».

Hace unos meses declaró Jaschin que, tenía intención de retirarse del fútbol este verano. Con motivo de esta decisión se había planeado en su honor enfrentarse a la selección nacional rusa con otra selección de diferentes países. Dichos encuentros no se llevarán a cabo.

Wiena (Afil).— Lew Jaschin, famoso guardameta de la selección nacional rusa y del «Dynamo Moscú», considerado desde hace unos años como el mejor portero de fútbol del Mundo, declaró hoy en una entrevista que «continuará en su puesto todo el tiempo que le necesiten la selección nacional y su equipo».

Hace unos meses declaró Jaschin que, tenía intención de retirarse del fútbol este verano. Con motivo de esta decisión se había planeado en su honor enfrentarse a la selección nacional rusa con otra selección de diferentes países. Dichos encuentros no se llevarán a cabo.

Urtain - Bonavena en Septiembre

El combate se celebrará seguramente en Madrid

Madrid (Logos).—El famoso peso pesado argentino Bonavena, cuarto en el ranking mundial de la categoría, será enfrentado a Urtain el próximo mes de Septiembre, seguramente en Madrid, bien en la plaza de toros o en el Palacio de los Deportes, según ha comunicado el preparador de Urtain, Almazor, en San Sebastián.

Será la primera vez que el famoso «morroscos» combata con un púgil de gran categoría y terrible por su pegada.

EL PRIMERO DE AGOSTO, DOS CAMPEONATOS DE ESPAÑA, EN BILBAO

Bilbao (Logos).— Se asegura que el 1.º de Agosto se celebrará en la plaza de toros bilbaína una velada de boxeo en la que se disputarán dos campeonatos de España, el del peso mosca entre el titular Belasco y el aspirante Manolo Álvarez, que sería de revancha, ya que el primero quitó el título al aspirante y el de los pesos pesados, entre el titular Mariano Echevarría y el aspirante, Benito Canal.

La fecha sería la indicada, ya que la Federación Española

de Boxeo ha fijado para celebrar estos dos campeonatos la fecha anterior del 6 de Agosto.

FECHA ACEPTADA

Roma (Afil).—Luigi Proelli, «manager» del púgil italiano Tommaso Galli, ex-campeón europeo del peso gallo, anunció hoy que había recibido una comunicación de España sobre la fecha del combate contra el campeón europeo, Manuel Calvo, por el título continental de los plumas.

La fecha 13 de Agosto, así como el lugar, Barcelona, fueron aceptados por el «manager» italiano.

La Vuelta ciclista a Cataluña se celebrará del 9 al 15 de Septiembre

Constará de ocho etapas con un total de 1.525 kilómetros

Barcelona (Logos).— Se ha dado a conocer el calendario de la Vuelta Ciclista a Cataluña, que se celebrará del 9 al 15 de Septiembre próximo, organizada por la sección ciclista de la Unión Deportiva de Sans.

La primera etapa, el día 9, estará dividida en dos sectores: el primero entre Figueras y Ampuria Brava, de 61,400 kilómetros de recorrido y el segundo entre Ampuria Brava y Arbúcies, de 148,600 kilómetros.

La segunda, el miércoles 10, entre Mollet y Balaguet, de 189,400 kilómetros.

El día 11, la tercera, entre Mollet y Balaguet, de 171 kilómetros.

El 12, la etapa, estará dividida en dos sectores entre Balaguer y Flix, el primero de 117,300 kilómetros y entre Flix y Amposta, con 87,300 kilómetros el segundo.

El día 13, la quinta etapa, entre Amposta y Tortosa, de 175,200 kilómetros.

El 14, la sexta etapa entre Tortosa y Barcelona, de 214,200 kilómetros.

El día 15 la séptima etapa entre Barcelona y San Hilario Sacalán, con 199 kilómetros.

El 16 la octava y última etapa entre San Hilario Sacalán y Manresa, de 151 kilómetros.

El total de kilómetros de las ocho etapas es de 1.525 kilómetros. El total de premios asciende a 821.250 pesetas. El primer clasificado de la individual ganará 100.000 pesetas y el primer clasificado de cada etapa, 10.000 pesetas. Habrá un total de quince premios, contando la clasificación de equipos, el de la montaña, meta volante, combatividad, desgracia, etcétera.

Transmisiones en directo de Televisión para los próximos días

Madrid (Logos).—Televisión Española transmitirá estos días, además de la Vuelta a Francia, las siguientes informaciones deportivas:

Día 19.—Primer torneo de las Seis Naciones, de atletismo, desde el estadio de Vallehermoso, a las seis y media de la tarde.

Día 20.— Partido de selección catalana contra Atlético Star, de tenis, desde Barcelona, a las once de la mañana.

Por la tarde, a las seis y media, algunas pruebas de la fase final del torneo de atletismo de las Seis Naciones.

Día 27.—Partido de baloncesto entre Castilla-Cataluña (juniores), desde las pistas del Canoe Club, de Madrid, a las doce de la mañana.

Bristol (Afil).— Cuando el encuentro de tenis valedero para la eliminatoria de la Copa Davis, entre el inglés Mark Cox y el surafricano Bob Maud, iba por el juego séptimo, un grupo de cuatro jóvenes, dos hombres y dos mujeres irrumpieron en la pista y se sentaron, portando pancartas contra el racismo surafricano.

Se detuvo el juego y la Policía, que ha permanecido vigilando toda la mañana, los invitó a salir, entre gritos de «fuera, fuera», del público. Al no hacer caso los cuatro jóvenes, la Policía los tomó en brazos y los sacó de la pista, llevándolos a la Comisaría más próxima. El partido se reanudó sin más incidentes.

Una hora antes del comienzo del encuentro, la Policía había disuelto otro grupo que protestaba contra Sudafrica con carteles y pancartas.

Baloncesto

El campeonato de Europa se inicia el 27 de Septiembre

España jugará su primer partido con Italia, en Nápoles

Nápoles (Afil).— El partido Italia - España inaugurará, el día 27 del próximo Septiembre, la serie de partidos del «Grupo A» de las fases antefinales del campeonato europeo de baloncesto, que se celebrarán en Nápoles desde dicha fecha hasta el 12 de Octubre. El «Grupo B» desarrollará sus partidos en Caserta. La fase final se celebrará en Nápoles.

El calendario que ha sido establecido hoy, es el siguiente:

Grupo «A». Sábado, 27 Septiembre.— A las siete de la tarde, ceremonia de apertura. A las siete y media, Italia - España; nueve y cuarto noche, Israel - Polonia; once noche, Checoslovaquia - Rumania.

Domingo, 28: Checoslovaquia - Israel, a las cinco de la tarde; Italia - Rumania, a las siete; España - Polonia, a las nueve noche.

Lunes, 29: Rumania - Israel, a las seis y media; Italia - Polonia, a las ocho y media; España - Checoslovaquia, a las diez y media.

Miércoles, 1.º de Octubre: Rumania - España, a las seis y media; Italia - Israel, a las ocho y media; Polonia - Checoslovaquia, a las diez y media.

Jueves, 2: Polonia - Rumania, a las seis y media; Italia - Checoslovaquia, a las ocho y media; Israel - España, a las diez y media.

El Grupo «B» (Caserta) lo componen Yugoslavia, Grecia, Hungría, URSS, Bulgaria y Suecia.

EL ESPAÑA-FINLANDIA DE FUTBOL SE JUGARA EN LA LINEA DE LA CONCEPCION

Han sido fijados los escenarios para los partidos internacionales de la próxima temporada

Madrid (Logos).— El Comité directivo de la Federación Española de Fútbol ha designado hoy los escenarios de los partidos internacionales acordados para la temporada oficial 1969-70. Son los siguientes:

15 de Octubre: España - Finlandia, segundo partido de la eliminatoria de la Copa del Mundo, en La Línea de

11 de Febrero de 1970: España - Alemania, en el estadio Sánchez Pizjuán de Sevilla.

21 de Febrero: España - Italia, en el estadio Bernabéu, del R. Madrid.

Tres jugadores del Harlem Globetrotters, heridos en accidente de tráfico

El famoso equipo de baloncesto suspende su gira por España y regresa a los Estados Unidos

Milán (Afil).— El equipo de baloncesto Harlem Globetrotters ha sufrido un accidente. Tres jugadores han resultado heridos y hoy han comunicado que se ven obligados a suspender su gira de partidos de exhibición por España, que se aplaza, en principio, para Octubre próximo.

El equipo de los Globetrotters se encontraba en Milán, donde había de jugar algunos partidos. Anoche, los jugadores salieron a dar un paseo en varios automóviles. Uno de los vehículos sufrió un accidente de tráfico y varios jugadores resultaron heridos, entre ellos, los famosos «ases» Neal y Lemon. Hoy, el Globetrotters ha emprendido regreso a los Estados Unidos, ya que las lesiones de los jugadores impiden al célebre equipo de baloncesto cumplir sus compromisos en Europa.

El Harlem Globetrotters iba a realizar próximamente una gira de diez días por España, jugando encuentros de exhibición. Debutarían en Madrid, en el Palacio de los Deportes, el próximo día 24, luego jugarían en Manresa, Matarró, Gerona y Barcelona.

Esta mañana, han comunicado al empresario español que los resulta imposible cumplir esos compromisos, por las lesiones de sus jugadores. La gira, pues, queda suspendida, pero es probable que se realice en Octubre próximo.

JESUS SANCHEZ MARTIN

MEDICINA INFANTIL

Puericultor de la S. S. por oposición
Vitoria, 56, 1.º - Telf. 202916
Consulta a las 12 y horas concertadas

FUTBOL FEMENINO INTERNACIONAL

En Turin empataron a dos las selecciones de Italia y Dinamarca

Turin, Italia (Afil).— Quince mil espectadores asistieron anoche, en el estadio communal de Turin al primer encuentro internacional que jugaba la selección italiana femenina de fútbol. Se enfrentaba a la de Dinamarca y el resultado fue de empate a dos tantos.

El primer tiempo terminó con el resultado de dos a cero a favor de Italia, que se adelantó en el marcador a los veinte minutos de juego.

El encuentro resultó interesante y las jugadoras italianas cosecharon muchos aplausos, especialmente al final del primer tiempo. Sobresalló, entre todas, la extrema izquierda, Medica, que pertenece al equipo de Roma, que va en cabeza de la clasificación del campeonato femenino que se está celebrando desde hace dos meses.

Esta es la segunda temporada que el fútbol femenino italiano —cuya Federación fue creada el año pasado— celebra regularmente su campeonato, que este año juegan diez equipos. Para ello aprovecha los meses de Mayo a Septiembre.

RICOSA

SUMINISTROS INDUSTRIALES

PRODUCTOS SOLDADURA "PHILIPS"

BRONCES "CENTRIMETAL"

ACEROS FINOS

INSTRUMENTOS DE ALTA PRECISION Y MEDIDA

TOERNILLERIA

HERRAMIENTAS

MAQUINAS - HERRAMIENTAS

HERRAMIENTAS DE CORTE Y TODA CLASE

DE UTILES DE APLICACION INDUSTRIAL

SANTA CLARA, 40 - BURGOS

ECOS DE LA CIENCIA

- ◆ Ladrillos para construcción hechos de basuras domésticas
- ◆ Congelación de alimentos por medio del nitrógeno líquido
- ◆ El radar sirve como alarma contra las langostas
- ◆ Barcos de pesca de cemento armado

Por Lucien NERET

(De los Servicios especiales de «EFE»)

El señor Henrison, ingeniero municipal de la ciudad belga del Namur, acaba de dar con el sistema de resolver el problema de las basuras domésticas. Eliminando los residuos metálicos mediante potentes imanes, las basuras son trituradas y luego se les añade cloruro, sulfato de hierro, cemento, agua y un aglomerante. La pasta así obtenida sirve para la fabricación de bloques utilizables en la construcción de viviendas. Este material manifiesta buenas cualidades de aislamiento al ruido y resistencia al calor. Es infumable y puede ser aserrado y claveteado como la madera.

CONGELACION DE ALIMENTOS POR MEDIO DEL NITROGENO LIQUIDO

La sociedad británica "CHR, Salvasey and Company" acaba de poner en servicio un nuevo aparato de congelación de alimentos, que utiliza el nitrógeno como agente congelador. Este aparato puede tratar cerca de una tonelada de alimentos por hora. Los productos a congelar, son colocados sobre una cinta rodante de acero inoxidable, que atraviesa un túnel en el cual una inyección de vapor de nitrógeno efectúa una "precongelación". La operación es completada mediante un tratamiento de nitrógeno líquido—menos 210 grados centígrados—; esta temperatura hace que los alimentos así tratados no tengan tiempo de deshidratarse; la congelación rápida impide la formación de cristales de hielo.

MANIQUES CON REACCIONES HUMANAS

La sociedad norteamericana "General Motors" ha puesto a punto maniqués cuyas "reacciones físicas" a los accidentes de automóvil se asemejan lo más posible a las del cuerpo humano. Estos maniqués serán empleados para ensayar y mejorar los sistemas de seguridad montados sobre los coches. El esqueleto de los maniqués tiene la misma resistencia mecánica al choque que el esqueleto humano. La piel es corta y se coloca de la misma manera. Las uniones se rompen y se dislocan como en un cuerpo vivo. Los ingenieros de la "General Motors" pueden, gracias a cámaras muy rápidas filmar

el desarrollo exacto de un accidente y evaluar inmediatamente las consecuencias del mismo sobre los maniqués. Estos son, pues, "disecados" como verdaderos cadáveres.

EL RADAR COMO ALARMA CONTRA LAS LANGOSTAS

Un equipo británico del Centro londinense contra las langostas, prepara la implantación de una cadena de radares en la periferia y en diversos puntos del interior del Sahara. Este sistema de alerta aérea servirá para seguir a las langostas que periódicamente devastan los cultivos del Norte de África. Los radares utilizados han sido ensayados por el profesor Glen Schaefer, del Laboratorio de Biología de la Universidad de Loughborough. Estos radares, del género de los empleados contra ciertos barcos de guerra, permitirán la detección del suelo de las langostas a cinco kilómetros de distancia, aproximadamente.

NUEVO APARATO PARA LA SEGURIDAD DE LOS MINEROS

El departamento de técnica mecánica del Consejo de Investigación Científica de África del Sur acaba de poner a punto un aparato que permite medir la "tensión" de las rocas a gran profundidad. Este aparato sirve para medir la presión que reina en el interior de las rocas del subsuelo, presión útil a conocer para los técnicos que trabajan en la construcción de los pozos de las masas rocosas, amenazan, si es muy fuerte, con deformar peligrosamente las paredes de las galerías. El aparato puesto a punto por los técnicos de África del Sur interesa vivamente a las compañías mineras australianas.

BARCOS DE PESCADO DE CEMENTO ARMADO

Un ingeniero inglés especialista en construcciones navales, John Fryson, ha emprendido la construcción de un barco de pesca en cemento armado. Fryson trabaja por cuenta de la FAO (Organización de las Naciones Unidas para la alimentación y la Agricultura) y el barco está destinado a los pescadores de la costa Sudeste de Tailandia. Fryson estima que únicamente un barco de cemento armado permitirá a estos pescadores afrontar con toda seguridad los arrecifes y las tempestades de sus costas. Este barco medirá 16 metros de largo y estará equipado con un motor Diesel. El gasto de un barco de este género será mínimo y se estima, además, que el tiempo de utilización posible aumentará sensiblemente.

NUESTROS COLABORADORES

Los problemas relacionados con la formación de la renta nacional—regional o provincial—constituyen una de las principales preocupaciones de la política económica, ya que un aumento del producto interior neto, en igualdad de población, o con un crecimiento demográfico normal, representa siempre un aumento del ingreso personal disponible y un incremento de la riqueza provincial, obtenido a través de las inversiones. La política de rentas tiende a conseguir los objetivos más destacados de la convivencia económica y social, que fundamentan mentalmente tres: la libertad, la eficacia y la equidad. Libertad en el consumo, en la elección de empleo y en la dedicación empresarial; eficacia en el uso de los recursos disponibles para alcanzar los niveles más altos en la producción, y equidad en la distribución de la renta y de la riqueza.

En los últimos años, especialmente a partir de 1960, el proceso de desarrollo de la renta nacional se ha acelerado sensiblemente, alcanzándose tasas espectaculares hasta del 8,3 por 100 acumulativo. Ello ha ocasionado una profunda transformación en la estructura productiva del país, aunque este desarrollo haya estado acompañado por una fuerte elevación de los precios.

En nuestra provincia, los fenómenos relativos a la producción y a la renta neta han seguido un proceso parecido al del conjunto de la nación, superando en algunos casos las cifras nacionales. Así, el producto provincial neto burgalés, que corresponde al valor total de los bienes y servicios producidos durante un ejercicio, deducida la amortización de los bienes de capital, ascendió en 1955 a la cantidad de 4.329,50 millones de pesetas, que han ido elevándose sucesivamente a 5.739,29 millones en 1957, a 8.026,3 millones en 1962, a 11.482 millones en 1964, y a 13.431,1 millones de pesetas en 1967, con una tasa acumulativa entre los años 1964/1967, del 5,36 por 100. Y para 1971 se estima con prudente optimismo que el producto neto provincial ascenderá a 15.666,6 millones de pesetas.

En cuanto a la renta «per cápita»—o ingreso personal disponible—, que era de 1.070 pesetas en 1940, ha ido elevándose a 10.808 pesetas en 1955, a 14.946 pesetas en 1957, a 20.471 pesetas en 1962, a 30.702 pesetas en 1964 y a 46.592 pesetas en 1967, con una variación media anual, en el período 1964/1967, del 17,25 por 100. Y para 1971 se calcula que el ingreso personal podrá alcanzar la cifra de 47.547 pesetas. Y como dato digno de resaltar, hemos de hacer constar que el ritmo de crecimiento de la renta «per cápita» provincial burgalesa en el período 1964/1967—que fue de 17,25 por 100—es superior al de la renta «per cápita» media nacional—14,65 por 100—, siendo más elevado—el ritmo, se entiende—que el de Madrid, Barcelona, Guipúzcoa, Gerona, Castellón, Logroño, Navarra, Las Palmas, Santander y Sevilla, según datos elaborados y publicados por la Comisaría del Plan de Desarrollo.

Ahora, por lo que se refiere a la distribución estructural del producto neto provincial, se aprecia cómo Burgos ha ido evolucionando de una economía típicamente agraria hacia una economía industrial y de servicios. En efecto; en 1955, de un producto provincial neto igual a 4.329,50 millones de pesetas, correspondían al sector primario—agricultura y pesca—, 1.675,04 millones; al sector secundario—industria—, 1.020 millones, y al sector terciario—servicios—, 1.534,08 millones de pesetas. Sin embargo,

EVOLUCION DE LA RENTA PROVINCIAL BURGALESA

Por Ernesto RUIZ Y G. DE LINARES

(Académico de la Institución «Fernán González»)

En 1964, el producto neto provincial, que alcanzaba ya la cifra de 11.482 millones de pesetas, se descomponía sectorialmente de diferente manera, característica de una economía en transición. Así, la agricultura y pesca importaron 4.178,3 millones de pesetas; la industria, 2.778,40 millones, y los servicios, 4.525,3 millones de pesetas, todo ello a precios constantes. De este modo, el porcentaje de la producción agrícola ha descendido del 39,6 al 36,4 por 100, entre 1955/1964; la industria ha pasado, a su vez, del 24,1 al 24,2 por 100, habiendo aumentado este último porcentaje sensiblemente en los años 1964-1969, y los servicios, en el período 1955-64, han aumentando del 36,3 al 39,4 por 100.

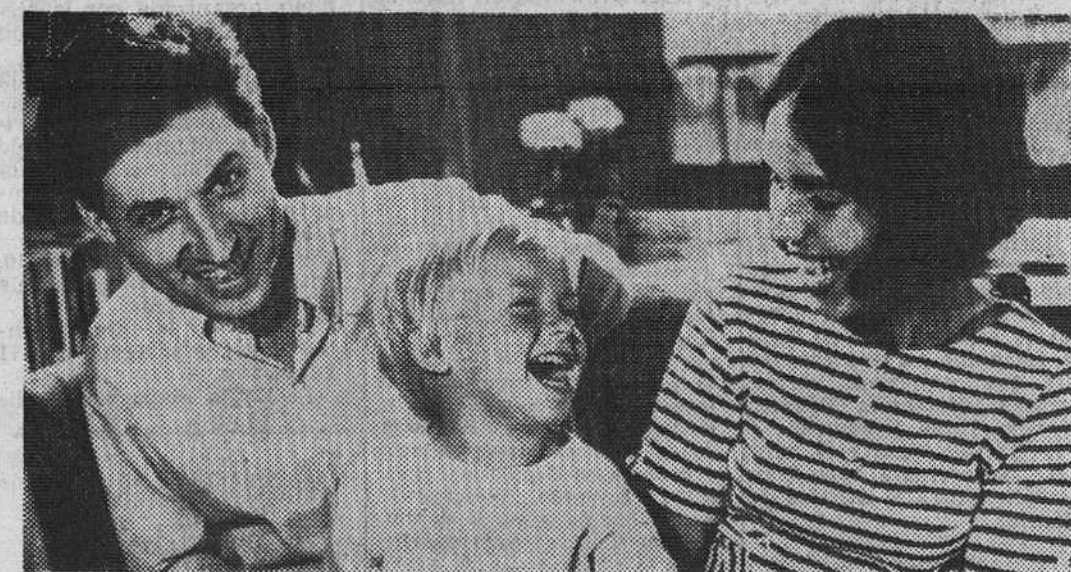
Dibujos con siete errores



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador debe descubrirlas antes de cinco minutos.

(La solución mañana)

QUIEREN DIVORCIARSE, PARA CASARSE CON EXTRANJEROS POR PURO TRAMITE

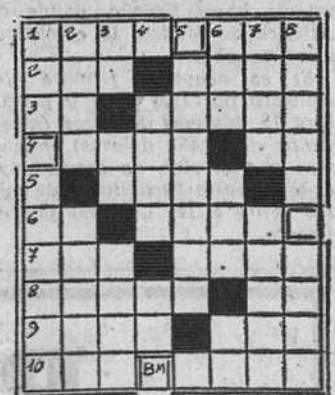


Tiempos difíciles para los estudiantes extranjeros en Dinamarca. Para continuar residiendo en el país, ahora necesitan demostrar a las autoridades otras cosas además de su posición económica y aprovechamiento de los estudios. Una de las formas para ello es el estar casado con un ciudadano danés. Para resolver algunas de las situaciones creadas a este respecto, un grupo de muchachas danesas se han ofrecido para casarse con estudiantes extranjeros por puro trámite y con el fin de que puedan seguir viviendo en el país. Otros han llegado más lejos, como este matrimonio de la foto, Lelf y Helle Senholdt, que han dicho: «Estamos, dispuestos a divorciarnos para casarnos con dos extranjeros». (Foto FIEL).

Los novios protestan

Cesenático, Forli-Emilia Romagna (Efe).—Una gran cantidad de jóvenes, en nombre de todos los enamorados del Mundo, han organizado hoy un desfile por las playas de Cesenático, para protestar la misión del Apolo XI, que quitaría todo el encanto que para los enamorados, «Fuerza las manos de la Luna», «Viajen a Marte», desfilaban pacíficamente durante una media hora, ante miles de turistas que llenaban la playa en esos momentos.

PASANDO EL RATO



7: Arel. Podase. 8: Sacarán. 9: Sopor. 10: Sas. 11: Oro.
VERTICALES. — 1: Aga. 2: Lar. 3: Pases. 4: Pamelas. 5: Operas. Coso. 6: Tarar. Pajar. 7: Osad. Moroso. 8: Lapidar. 9: Sannan. 10: Tas. 11: Ose.

Al jeroglífico:
Un infimo caldo.

A los siete errores:

1: Cejas de la flor. 2: Cejas de la flor. 3: Arboleda. 4: Hoja. 5: Hoja. 6: Agujero de la nariz. 7: Pelo.

¿DE QUE ALTURA?

Frente a casa número 57 se agolpa un nutrido grupo de gente. Alguien se ha caído de no se sabe qué piso, si bien, por fortuna, ha sido amortiguado el golpe por



¿Como monta a caballo?

el todo de un café.

—¡Pronto, id a buscar a un médico!—grita no se sabe quién.

—No, mejor llevarle a la farmacia más próxima—salta otro.

Entonces, el siniestrado abre los ojos y declara:

—No es necesario. Me encuentro bien, pero siento la garganta muy seca...

—Entonces dale en seguida un vaso de agua—recomienda una mujer.

—Pero, bueno—exclama el del plongeón—, ¿de qué altura hay que caerse para tener derecho a un buen vaso de vino?

LEA VD. SIEMPRE DIARIO DE BURGOS



—¡Hombre! ¡Lo que has visto de Haway en las películas es otra cosa...

DON CELES

Por OLMO



SOLUCIONES

Al crucigrama:

HORIZONTALES. — 1: Oto. 2: Pas. 3: Peral. 4: Paradas. 5: Alamar. Pato. 6: Gases. Minas.